# जैन-सिद्धान्त-भास्कर

भाग ६

किरण ३

### THE JAINA ANTIQUARY

VOL. V.

No. III

### Edited by

Dr. B. A. Saletore. M. A., Ph. D. Prof. Hiralal Jain, M. A., LL. B. Prof. A. N. Upadhye, M. A., D. Litt. B. Kamata Prasad Jain, M. R. A. S. Pt. K. Bhujabali Shastri, Vidyabhushana.

THE CENTRAL JAINA ORIENTAL LIBRARY

(JAINA SIDDHANTA BHAVANA)

ARRAH, BIHAR, INDIA.

DECEMBER, 1939.

### जैन-सिद्धान्त-भास्कर के नियम।

१ 'जैन-सिद्धान्त-भास्कर' हिन्दी त्रैमासिक पत्र है, जो वर्ष में जून, सितम्बर, दिसम्बर;
त्रौर मार्च में चार भागों में प्रकाशित होता है।

२ 'जैन-एन्टीक्वेरी' के साथ इसका वार्षिक मूल्य देशके लिये ४) रूपये और विदेश के लिये डाक-व्यय लेकर ४॥) है, जो पेशगी लिया जाता है। १।) पहले मेज कर ही नमूने की कापी मंगोने में सुविधा होगी।

३ केवल साहित्यसंबन्धी या अन्य भद्र विज्ञापन ही प्रकाशनार्थ स्वीकृत होंगे। मैंनेजर, 'जैन-सिद्धान्त-भास्कर' आरा के पत्र भेजकर दर का ठीक पता लगा सकते हैं मनीआर्डर के रुपये भी उन्हीं के पास भेजने होंगे।

४ पते में हेर-फेर की सूचना भी तुरन्त उन्हीं का देनी चाहिये।

- ५ प्रकाशित होने की तारीख से दो सप्ताह के भीतर यदि 'भास्कर' नहीं प्राप्त हो, तो इसकी सूचना जल्द आफिस के देनी चाहिये।
- ६ इस पत्र में अत्यन्त प्राचीनकाल से लेकर आधुनिक काल तक के जैन इतिहास, भूगोल, शिल्प, पुरातत्त्व, मूर्ति-विज्ञान, शिला-लेख, मुद्रा-विज्ञान, धर्म्म, साहित्य, दर्शन, प्रभृति से संबंध रखने वाले विषयों का ही समावेश रहेगा।
- लेख, टिप्पणी, समालोचना—यह सभी सुन्दर श्रौर स्पष्ट लिपि में लिखकर सम्पादक,
   'जैन-सिद्धान्त-भास्कर' श्रारा के पते से श्राने चाहिये। परिवर्त्तन के पत्र भी इसी पते से श्राने चाहिये।
- ८ किसी लेख, टिप्पणी आदि को पूर्णतः अथवा अंशतः स्वीकृत अथवा अस्वीकृत करने का अधिकार सम्पादकमण्डल को होगा।
- ९ अस्वीकृत लेख लेखकों के पास विना डाक-व्यय भेजे नहीं लौटाये जाते।
- १० समालोचनार्थ प्रत्येक पुस्तक की दो प्रतियाँ 'भास्कर' त्र्योफिस, त्र्यारा के पते से भेजनी चाहिये।
- ११ इस पत्र के सम्पादक निम्न-लिखित सज्जन हैं जो अवैतनिक रूप से केवल जैन-धर्म के जन्नित और उत्थान के अभिप्राय से कार्य्य करते हैं:—

प्रोफेसर हीरालाल, एम.ए., एल.एल.बी. प्रोफेसर ए. एन. उपाध्ये, एम. ए., डी. लिट्. बाबू कामता प्रसाद, एम.आर.ए.एस. परिडत के. भुजबली शास्त्री, विद्याभूषण

# जैन-सिद्धान्त-भास्कर

### जैंन-पुरातत्त्व-सम्बन्धी त्रैमासिक पत्र

भाग ६

मार्गशीष

किरण ३

#### सम्पादक

प्रोफेसर हीरालाल, एम. ए., एल.एल. बी. प्रोफेसर ए० एन० उपाध्ये, एम.ए., डी. लिट्. बाबू कामता प्रसाद, एम. त्रार. ए. एस. पं० के० भुजबली शास्त्री, विद्याभूषण्.

जैन-सिद्धान्त-भवन श्रारा-द्वारा प्रकाशित

**मार**त में ४)

विदेश में ४॥)

एक प्रति का १।)

विकाम-सम्वत् १६६६

# विषय-सूची हिन्दी-विभाग—

	• ,	- वृष्ठ
8	द्रौपदी के पञ्चपतित्व पर विचार—[ श्रीयुत पं० के० भुजवली शास्त्री, विद्याभूषण …	१३७
<b>ર</b>	क्या पावागढ़ दिगम्बर तीथे है ? —[ श्रीयुत ऋगरचन्द नाहटा, बीकानेर	१४७
३	<b>श्र</b> णुत्रत-रत्न-प्रदीप—[ श्रीयुत प्रो० होरालाल जैन, एम० ए०, एल० एल० बी० ···	१५५
8	श्रीनिर्वाण्चेत्र गिरिनार—[ श्रीयुत बा० कामता प्रसाद जैन, एम० स्रार० ए० एस०	१७८
4	सार 'जैन एएटीक्वेरो'—[ ,, ,, ,, ,, ,,	१९७
Ę	साहित्य-समालोचना—(१) समाधितन्त्र —[ श्रीयुत हीरालाल जैन, एम० ए० 🛚 · · ·	१९८
	(२) सर्वार्थसिद्धि—[ श्रोयुत कैलाशचन्द्र शास्त्री · · · ·	१९९
	(३) प्रन्थराज श्रीधवलसिद्धान्त का प्रकाशन—[ श्रीयुत पं० के	>
	भुजबली शास्त्री, विद्याभूषण · · · ·	२००
	ग्रन्थमाला-विभाग— <u></u>	
१	तिलोयपएएत्ती [श्रीयुत प्रो० ए० एन० उपाध्ये, एम० ए० ९७ से १०	४ तक
२	ं प्रशस्ति-संग्रह [श्रीयुत पं० के० भुजबली शास्त्री, विद्याभूषण \cdots १५३ से १६	० तक

Ac. Gunratnasuri MS Jin Gun Aradhak Trust

### श्रीजिनाय नमः



जैनपुरातत्त्व और इतिहास-विषयक त्रैमासिक पत्र

भाग ६

दिसम्बर १६३९। मार्गशीर्ष वीर नि० सं० २४६६

किरगा ३

## द्रीपदी के पञ्चपतित्व पर विचार

[ लेखक—श्रीयुत पं० के० भुजबली शास्त्री, विद्याभूषण ]

मिहिस्तीय प्राचीन धर्मों में हिन्दू, जैन और बौद्ध धर्म प्रमुख हैं। इनमें बौद्ध धर्म को छोड़कर हिन्दू एवं जैन धर्म में द्रुपद-पुत्री द्रौपदी को उच्च स्थान प्राप्त है। साथ ही साथ भारतवासी प्राचीन सितयों में द्रौपदी का भी नाम बड़ी श्रद्धा से लेते हैं। इतना होते हुए भी द्रौपदी के पितव के सम्बन्ध में उक्त धर्मों में जो मत-भेद चला आ रहा है उस पर कुछ प्रकाश डालना ही प्रस्तुत लेख का ध्येय है। सम्पूर्ण महाभारत का तुलनात्मक विवेचन करना इस लेख का लक्ष्य नहीं है। इस गुरुतर कार्य का निर्वाह इस छोटे से लेख में हो भी नहीं सकता। यह तो अगाध परिश्रम एवं विपुल अवकाश की अपेद्मा रखता है। अस्तु, इस प्रस्तुत विषय का कमशः पुस्तकीय प्रमाण, इतिहास, तक एवं भिन्न-भिन्न प्रामाणिक तथा मान्य विद्यानों की सम्मित-द्वारा विवेचन किया जायगा।

हिन्दू धर्म हैं। पदी राजा हुपद की पुत्री तथा धृष्ट गुम्न की बहन थी। राजा हुपद हैं। पदी का विवाह शूरवीर अर्जुन के साथ ही करना चाहता था। किन्तु वन-वास होने के कारण अर्जुन का पता लगाना भी सुलभ नहीं था। इसलिये हुपद ने एक ऐसा मत्स्यवेधी लक्ष्य बनवाया जिसको अर्जुन के अतिरिक्त दूसरा कोई धनुर्धर बेध ही नहीं सकता था। इस कार्य की पूर्ति के लिये इन्हें एक स्वयम्वर की आयोजना करनी पड़ी। क्योंकि हुपद को पक्का विक्वास रहा कि वीरता-द्योतक स्वयम्वर की यह ललकार सुन कर अर्जुन इसमें विना सिम्मिलित हुए नहीं मानेगा। बात भी ऐसी ही हुई। अर्जुन उस लक्ष्य को बेध कर द्रौपदी से विवाह करने में सन्तम हुआ। अर्जुन अपने भाइयों के साथ द्रौपदी को अपनी मा के पास लिवा ले जाकर दूर ही से कहा कि मा! आज एक रमणीय भिन्ना लाया हूं। कुन्ती घर के भीतर ही से बोली कि सभी भाई मिलकर बाँटकर खालो। अपनी पूज्य माता के इस आदेश से विवश हो पाँचो भाइयों (पाएडवों) ने सम्मिलित रूप से द्रौपद्री के साथ विवाह कर लिया। (महाभारत)

जैन धर्म—द्रौपदो राजा द्रुपद की पुत्री थी। द्रुपद माकन्दीपुर का शासक था। जब द्रौपदी बाल्यात्रस्था को पार कर यौवनावस्था में पदार्पण करने लगी तब पिता द्रुपद को इसकी विवाह की चिन्ता हुई। इस बीच में खगाचल पर्वत पर रहने वाले सुरेन्द्रवर्धन नामक एक विद्याधर ने द्या राजा द्रुपद को एक धनुष और कन्या सौंप कर कहा कि सुमें एक दैवज्ञ से ज्ञात हुआ है कि मेरी इस कन्या का वर वही होगा जो आप की कन्या द्रौपदी को वरेगा। किन्तु शत यह है कि इस गाएडीव धनुष को चढ़ाना उस वर के लिये अनिवार्य होगा। इस कार्य की पूर्त के लिये शुम सुहूर्त में स्वयम्वर-समारोह रचा गया और देश-विदेश के सभी राजकुमार निमन्त्रित किये गये। इस अवसर पर पाएडु के पुत्र युधिष्ठिर आदि पाँचों पाएडव भी छिप कर ब्राह्मण-वेश में आकर सम्मिलत हुए। गाएडीव धनुष चढ़ाने में सभी राजकुमारों के विकल होने पर अपने बड़े भाई युधिष्ठिर की आज्ञा पाकर वीरवर अर्जुन ने इस धनुष को बड़ी आसानी से चढ़ा दिया। द्रौपदी ने पूर्व निक्चयानुसार अर्जुन के गले में जयमाला पहनाई। पर दैववशात् वह माला वायु के अतिवेग से टूट गई, जिससे वहीं पास में बैठं हुए चार पाएडवों की गोद में भी उसके मोती जा पड़े। इसीलिये लोगों की दन्तकथा चल पड़ी कि इसने पांचों ही पाएडवों को वरा है।

( शुभचन्द्रकृत पाग्डवपुराग्, ऋष्याय १६)

हां, इवेताम्बर जैन भाइयों की मान्यता इससे भिन्न है। द्रौपदी पाँचाल के शासक द्भुपद की पुत्री थी। द्रौपदी का विवाह 'राधा-बेध' के विजयी से ही होना निदिचत हुआ। इसके लिये भी स्वयम्बर रचा गया ख्रौर इस प्रतियोगिता में धनुर्धर ख्रर्जुन ही विजयी हुआ।

श्रतः द्रौपदी ने उन्हीं के गले में वर-माला डाल दी। परन्तु वह माला केवल श्रर्जुन ही के कएठ में नहीं पड़ो, पास-पास बैठे हुए सभी भाइयों के गले में पड़ गयी। इस कौतुक की देखकर सभी त्राइचर्यित हो गये। यह जटिल प्रश्न त्र्यव उठ खड़ा हुत्र्या कि द्रौपदी के पति पाँची पाएडव होंगे या ऋर्जुन ही ? इस बीच में एक चार**ए। मुनि वहाँ पर ऋा पहुंचे** । इनके समज्ञ यह विषम समस्या उपस्थित की गयी। चारण मुनि ने कहा कि यह ऋाप की कन्या पूर्व भव में सागरदत्त नामक एक वैदय की पुत्री थी। वहाँ इसका नाम सुकुमारिका था। उस समय इसके साथ विवाह करना किसी ने भी स्वीकार नहीं किया। फलतः यह उदासीन हो दीचा-प्रहए। कर एक साध्वी के निकट रहने लगी। एक दिन सुकुमारिका कुटी के पास बैठी हुई उद्यान की प्राकृतिक शोभा देख रही थी। उसी समय इसने देखा कि एक वेक्या के साथ पाँच नवयुवक चले जा रहे हैं स्त्रीर उस तरुणी पर वे मुग्ध हो रहे हैं। वेदया भी बहुत प्रसन्न थी। उस दृश्य को देख कर सुकुमारिका के हृद्य पर बड़ा गहरा प्रभाव पड़ा। वह सोचने लगी कि भाग्य भी एक अलौकिक वस्तु है। एक मैं युवती हूं कि जिसे कोई पुरुष नहीं चाहता श्रौर एक यह वेक्या है कि जिसे पाँच-पाँच युवक तन-मन-धन श्रर्पण कर सेवक बने हुए हैं। यों विचार कर कामान्ध सुकुमारिका ने ऋपने चित्त में यह दृढ़ भावना की कि मेरे तपोबल के ऋमित प्रभाव से ऋागामी जन्म में मुक्ते पाँच पति प्राप्त हों। ऋपने पूर्व भव के संकल्पानुसार यह त्र्याप की कन्या द्रौपदी पाँच पतियों की गृहिग्गी हुई है। सुनि के वचन पर राजा द्रुपद को विक्वास हुन्रा । यथासमय राजा ने सहर्षे द्रौपदी का विवाह पाँची पांडवों के साथ कर दिया।

द्रौपदी के पूर्व भव-सम्बन्धी यह कथा कुछ ही हेर-फेरके साथ दिगम्बरीय ग्रुभचन्द्र-कृत पाएडव पुराएा (वि॰ सं०१६८०) में भी मिलती है। वहाँ पर बताया गया है कि वसन्त-

### दिगम्बरीय

(१) संस्कृत में—द्रौपदी-प्रबन्ध— जिनसेन (२) पाग्डवपुराण—वादिचन्द्र सूरि (वि० सं १६८३) (३) पाग्डवपुराण—पग्डित श्रीदत्त । प्राकृत में—(१) पाग्डवपुराण—देवप्रभ (२) पाग्डवपुराण—यशः-कीर्त्ति । हिन्दी में—(१) पाग्डवपुराण—पन्नालाल चौधरी (२) पाग्डवपुराण छन्दोबद्ध—बुलाकीदास । (देखें—'दिगम्बर जैन ग्रन्थकर्त्ता और उनके ग्रन्थ')

कन्नड में—(१) साल्व भारत—साल्व (ई० सन् लगभग १४४०) (२) जिन भारत—ब्रह्मणांक (ई० सन् लगभग १८००) (देखें—कन्नडकविचरिते) इनके अलावा हरिवंशपुराण (संस्कृत) नेमिजिनेशसंगति (कन्नड) आदि ग्रन्थों में भी पाग्रडवों का चरित्र जपलब्ध होता है।

#### श्वेताम्बरीय

(१) ज्ञातासूत्र (२) वस्त्रेव हिंडी (३) त्रिविध्यालाका-पुरुवचरित्र (तेरहवीं शताब्दी) (४) पागडवचरित्र—

इस पाग्रडवपुराण के द्यतिरिक्त पाग्रडवचरित्रप्रतिपादक निम्नलिखित जैनग्रन्थ भो हैं:—

सेना नाम की वेश्या को देख कर इसने जो निदान (श्रागामी भवसम्बन्धी सुखिलिप्सा) किया था; यह उसका प्रभाव है कि सारे संसार में इसकी यह श्रपकीर्ति उड़ी कि द्रौपदी के पाँच पित हैं।

बोद्धधर्म—बौद्ध धर्मान्तर्गत द्रौपदी की कथा के सम्बन्ध में मैं श्रपनी श्रोर से कुछ भी न लिख कर मेरे पत्र के उत्तर में सारनाथ से श्रीयुप्त भिक्षु श्रानन्द कौसल्यायनजी का जो पत्र श्राया है उसी का श्रंश सधन्यवाद यथावत् यहाँ उद्धृत किये देता हूं:—

द्रौपदी अथवा कग्रहा (कृष्णा) स्वयंवर में अपने रागाधिक्य के कारण एक नहीं पाँच पितयों (अञ्जुनो, नकुलो, मीमसेनो, युधिष्ठिलो, सहदेवो, पाग्डुराज-पुत्ता) का वरण करती है। उनकी अनुपिश्यित में अपने एक कुबड़े पिरचारक के साथ भी सहवास करती है। सब को धोखे में रखती है। सब यही सममते हैं कि उनमें से प्रत्येक को वह व्यक्तिगत रूप से औरों से अधिक प्यार करती है। लेकिन आखिर में भेद खुल जाता है। अर्जुन आदि पाँचो माइयों को स्त्री से वैराम्य होता है और वे हिमालयको चले जाते हैं वहाँ योगाभ्यास कर आयु के समाप्त होने पर अपनी गित को प्राप्त होते हैं। (जातक-कथा में कुनालजातक)

उपर्युक्त हिन्दू एवं बौद्ध धर्मोंके उल्लेखों से यह बात स्पष्ट सिद्ध होती है कि द्रौपदी अथवा कृष्णा ने पाँचों पाएडवों से विवाह किया था। अब रहा जैन धर्म। जैनधर्म में भी सिर्फ दिगम्बर-साहित्य इस बात से असहमत है। यह तो इसे खुले रूप में खएडन करता है। हाँ, खेताम्बर-प्रन्थ—प्राचीनतम आगम-प्रन्थ ज्ञातासूत्र से लेकर सभी—पाँचों पाएडवों के साथ द्रौपदी के विवाह की बात स्पष्ट स्वीकार करते हैं। अब हमें यह देखना है कि दिगम्बरीय साहित्य में एतत्सम्बन्धी सबसे प्राचीन उल्लेख कहाँ पर मिलता है। दिगम्बर-जैन-साहित्यमें जिनसेन-कृत हरिवंशपुराण एक प्रसिद्ध और प्राचीन प्रन्थ है। उपलब्ध संस्कृत-पुराण प्रन्थों में रिवषेणाचाय-कृत पद्मपुराण के बाद समयकी दृष्टि से यही दूसरा प्रन्थ है। यह हरिवंशपुराण शक सम्वत् ७०५ विक्रम सम्वत् ८४० में रचा गया था। इस में द्रौपदी के पश्च-पतित्त्व के खएडन में निम्नलिखित उल्लेख उपलब्ध होता है:—

द्रौपदी च द्रुतं मालां कन्धरेऽभ्येत्य बन्धुरे । अकरोत्करपद्माभ्यामर्जुनस्य वरेच्छ्या ॥१३५॥ विप्रकीर्णा तदा माला सहसा सहवर्तिनाम् । पञ्चानामपि गात्रेषु चपलेन नभस्वता ॥१३६॥

देव विजय (वि॰ सं॰ १६६०) (४) द्रौपदी-स्वयम्बर नाटक—विजयपाल (तेरहवीं शताब्दी) (६) द्रौपदी चौपई— समय छन्दर (वि॰ सं॰ १७००) (७) द्रौपदी चौपई—जिनचम्द्र सूरि (सबहवीं शताब्दी) (८) द्रौपदी चौपई— कनककीत्ति (वि॰ सं॰ १६६३) (६) पांडव चौपई—लाभवर्ड न (वि॰ सं॰ १७६७) (१०) भरतेण्वर बाहुबलि-वृत्ति ग्रादि (यह श्वेताम्बरीय तालिका बा॰ ग्रगरचन्द जी नाहटा से प्राप्त हुई) ततश्चपळलोकस्य तत्त्वमृद्धस्य कस्यचित् । वाचोदितोष्ठदित्युच्चेर्द्वताः पञ्चानयेत्यि ॥१३७॥ सद्गन्धस्य सुवृत्तस्य तुंगस्य फळितस्य सा । पुष्पितेव ळताभासोदर्जुनस्यांगमाश्चिता ॥१३८॥ द्रौपदी दीपिकेवासौ स्नेहसभ्भारपूरिता । पागिष्रहणयोगेन दिदीपेऽर्जुनधारिता ॥१४६॥ विवाहमंगळं दृष्ट्वा द्रौपद्यर्जुनयोर्नुपाः । आयाताः पागडवैर्युक्ताः स्थानं दुर्योधनोऽण्यगात् ॥१४०॥ स्नुषाबुद्धिरभूत्तस्यां ज्येष्ठयोरर्जुनस्रियाम् । द्रौपद्यां यमळस्यापि मातरीवानुवर्तनम् ॥१५०॥

( माग्पिकचन्द्र प्रन्थमाला—खग्ड २, पृष्ठ ५५३-५५४ )

उहिस्तित पद्यों से यह बात स्पष्ट सिद्ध होती है कि द्रौपदी का विवाह अर्जुन से ही हुआ था। दैववशात वरमाला के टूट कर पास ही में बैठे हुए अन्य माइयों की गोदी में बिखर जाने से ही यह पंचपितत्व का अपवाद लोक में फैल गया। बिल्क १५० वाले पद्य में यह बात साफ-साफ लिखी हुई है कि द्रौपदी पर अर्जुन के बड़े भाइयों का मांव पुत्र-वधूवत् एवं छोटे भाइयों का मांचवत् रहा। संभव है कि इस हरिवंशपुराण के अतिरिक्त इससे भी प्राचीन किसी अन्य दिगंबर प्रन्थ में भी इस बात का उल्लेख मिलता हो। परन्तु अभी तक वह मेरे दृष्टिगोचर नहीं हुआ हैं। अब हमें देखना है कि महाभारत जो कि भारतवर्ष में प्राचीन इतिहास का एक प्रधान प्रन्थ माना गया है, इसमें इस बात का आभास मिलता है कि नहीं। हिन्दू जनता तो इसे अपना धर्मप्रनथ ही मानती है और इसको इतनी प्रतिष्ठा है कि यह पञ्चम वेद ही माना जाता है। पाश्चात्यों ने भी इसको इतिहास, आख्यान और पुराणों का प्राचीनतम प्रधान निदशेक माना है। नीचे इसी महाभारतान्तर्गत द्रौपदी स्वयंवर-संबन्धी कथा के विषय में कुछ विवेचन किया जाता है।

माता का आदेश सुन कर अर्जुन ने जब युधिष्ठिर के समस्त पांचो भाई मिल कर द्रौपदी से विवाह करने का प्रम्ताव रक्खा तब युधिष्ठिर ने उत्तर दिया कि तुमने द्रौपदी को जीता है। तुम्हें ही यह राज-कुमारी शोभा देगी। विधिपूर्वक इसका पाणिप्रहरण तुम्हीं करोक्ष। हां, आश्चर्य की बात है कि आगे चल कर इस विवाह के संबन्ध में सत्य एवं धर्मीनष्ठ युधिष्ठिर की नियत भी बिगड़ जाती है। धृष्ठद्यु स्न के द्वारा छोटे भाई की

 <sup>(</sup>त्वया जिता फाल्गुन याज्ञसेनी त्वयैव शोभिष्यित राजपुत्री ।
 प्रज्वाल्यतामग्निरमित्रसाह गृहाण पाणि विधिवत्त्वमस्याः" ॥॥ (आदिपर्व, श्रध्याय २०६)

पत्नी को बड़ा भाई किस प्रकार प्रहण् कर सकता है'—यों व्यासजी से पूछने पर युधिष्ठिर स्वयं बीचमें कह बैठते हैं कि मैं ने कभी असत्य भाषण नहीं किया है और न अधर्म की श्रोर चित्त लगाया है। मेरे मन में यह विचार होता है कि इसमें - द्रौपदी के बहु-पतित्व में—कोई अधर्म नहीं है<sup>र</sup> । एकचक्रा में इन्होंने केवल अर्जुन से ही विवाह करने का अनुरोध किया था। परन्तु पाञ्चाल की राजधानी में आते ही उनका वह पूर्व विचार विलीन हो गया। संभव है कि इसका कारण द्रौपदी का ऋलौकिक सौन्दर्य ही हो । पीछे व्यासजीने भी द्रौपदी के पूर्व-भव-सम्बन्धी दो कथात्रों को सुना कर इस विवाह को वैध बतलाया। पर श्रीयुत लक्ष्मीनाराण्जी सुधांशु काशी ने इन कथात्रों को तथ्यहीन बता कर इन्हें ज़ोरदार शब्दों में खएडन किया है । महाभारत में आगे एक और पद्य उपलब्ध होता है। उसमें लिखा है - द्रौपदी ने ऋर्जुन के साथ विवाह किया है यह जान कर राजा दुर्योधन त्राश्वरथामा, शकुनि, कर्ण, कृपाचार्य एवं भाइयों के साथ उदास हो कर लौटे । इससे स्पष्ट है कि द्रौपदी ने ऋर्जुन के साथ ही विवाह किया था न कि प्राँचो पाएडवों के साथ। श्रौर एक घटना देखें। जब श्रर्जुन सुमद्रा-सहित इन्द्रप्रस्थ को पहुंचे तब सुमद्रा को देख कर द्रौपदी ने मात्सर्य से अर्जुन से यों कहा कि वहीं जावो जहाँ यादवपुत्री सुमद्रा है। संसार का यह नियम है कि पहले का बन्धन नये बन्धन से ढीला पड़ जाता है<sup>६</sup> ।

्र द्रौपदी के इस कथन से सपत्नी-भाव प्रकट होता है। उसे यह मय हुआ कि सुभद्रा के आने से प्रायः ऋर्जुन का वह प्रेम अब उसे नहीं मिल सकेगा। क्योंकि युधिष्ठिर, भीम

२—न मे वागनृतं प्राह नाधर्मे धीयते मतिः। वर्तते हि मनो मेऽत्र नैषोऽधर्मः कथञ्चन"॥१३॥ (ग्रादिपर्व, ग्रध्याय २११)

३--- "तां द्रौपदीं प्रेक्ष्य तदास्म सर्वे कन्दर्पवाणाभिहता वभूवुः।"

8—देलों—"नागरी प्रचारिणी पत्रिका" भाग १२, ग्रंक २।

५—"श्रथ दुर्योधनो राजा विमना भ्रातृभिः सह । श्रद्भवत्थाम्ना मातुलेन कर्योन च कृपेण च ॥ २ ॥ विनिवृत्तो वृतं दृष्ट्वा द्रौपद्या खेतवाहनम् । तं तु दुःशासनोऽत्रीडो मन्दं मन्दमिवात्रवीत्'' ॥ ३ ॥ (श्रादिपर्वं, श्रध्याय २१९)

६—"तत्रैव गच्छ कौन्तेय यत्र सा सात्वतात्मजा । सुबद्धस्यापि भारस्य पूर्वबन्धः इलथायते ।।"

१ ''यवीयसः कथं भार्यो उयेष्ठो भ्राता द्विजर्षभ । ब्रह्मन्समभिवर्तेत सदुवृत्तः संस्तपोधन ॥१०॥ (आदिपर्व, अध्याय २११)

श्रादि की पिलयों को देख कर द्रौपदी ने कभी ऐसा भाव प्रकट नहीं किया है। महाभारत के भिन्न-भिन्न उल्लेखों से भी पता चलता है कि द्रौपदी श्रर्जुन को श्रिधक प्यार करती थी। विलाप करती हुई देख कर सुभद्रा ने भी उन्हें प्रणाम कर कहा था कि मैं तुम्हारी दासी हूं %। सुभद्रा ने भी ऐसा व्यवहार श्रौर किसी जेठानी या देवरानी से किया हो यह ज्ञात नहीं होता। इन सब बातों को देख कर ही विद्वानों का कहना है कि महाभारत में भिन्न-भिन्न प्रकार की शैलियाँ ही स्पष्ट बतलाती हैं कि यह प्रन्थ एक समय में नहीं बना है श्रौर इसके प्रणेता भी एक नहीं हैं। साथ ही साथ द्रौपदी का पंचपतित्व भी काल्पनिक एवं चेपक है।

ऐतिहासिक दृष्टि से विचार करने पर भी यह बात स्पष्ट सिद्ध होती है कि प्राचीन भारत में बहुपितत्व की प्रथा सर्वमान्य रूप से प्रचित्त नहीं थी। बहुपितत्व की प्रथा का उल्लेख तो हमें महाभारत को छोड़ कर अन्य किसी प्रन्थ में नहीं मिलता। अन्यान्य मान्य हिन्दू- स्मृतियों एवं अन्य गृह्य-सूत्रों में भी द्रौपदी के विवाह जैसी प्रथा का वर्णन या विधान देखने में नहीं आता है। इससे यह बात आसानी से जानी जा सकती है कि वास्तव में भारतवर्ष में द्रौपदी के विवाह जैसी प्रथा का उचार कभी नहीं था।

रायबहादुर चिन्तामिए विनायक वैद्य, एम० ए०, एल-एल० बी० महाभारत के विशेष मर्मज्ञ विद्वान हैं। इन्हों ने मराठी भाषा में महाभारत का एक त्रालोचनात्मक विस्तृत निबन्ध लिखा है। इसमें लिखा है - "अनेक स्त्रियों से एक पुरुष के विवाह करने की रीति वैदिक काल से महाभारत के समय-पर्यन्त, न्यूनाधिक परिमाण में, प्रचलित थी, परन्तु एक स्त्री के म्रातेक पति करने की प्रथा त्र्यारंभ में उन चन्द्र वंशी त्र्यार्यों में थी, जो हिमालय से नये-नये श्राये थे। द्रौपदीके उदाहरण से यह बात माननी पड़ती है। इसमें विशेष रूप से ध्यान देने योग्य बात यह है कि ये अनेक पति विभिन्न कुट्म्बों के नहीं, सम्मिलित कुट्म्ब के सगे भाई होते थे। आज कल की हिमालय की तरफ पहाड़ी लोगों में, कुछ स्थानों में यह प्रथा प्रचलित है। वहां भी यही बात है। विवाहित स्त्री को किसी प्रकार के कच्ट से त्राशंका नहीं रहती। भारतीय त्रार्यों में पहले से ही इस प्रथा के विषय में प्रतिकूल मत था। कुछ चन्द्रवंशीय त्र्यार्यों द्वारा लायी गई यह प्रथा भारतवर्ष में प्रचलित नहीं हुई। महाभारत के समय में त्रार्यों में यह प्रथा बिल्कुल नहीं थी। महाभारतकार के लिये एक द्रौपदी का पाँच पाएडवों की पत्नी होना एक पहेली ही था, श्रौर इसका निराकरए करने के लिये सौति ने महाभारत में दो-तीन कथायें मिला दी हैं। त्रिशेषतः कुन्ती का विना देखे भाले यह कह देना कि जो भिद्या लाये हो उसे बाँट लो, श्रौर तद्तुसार पाँचों भाइयों का एक ही स्त्री को श्चपनी-श्चपनी पत्नी बना लेना, बहुत ही विचित्र है। युधिष्ठिर के कथनानुसार मानना

<sup>🍧 \* &</sup>quot;ववन्दे द्रौपदीं भद्रा प्रेष्याहमिति चात्रवीत"।

चाहिये कि पूर्व समय में यह प्रथा कुछ लोगों में थी, किन्तु ऊपर सौति ने जो प्रयत्न किया है उससे मली भाँति सिद्ध है कि महाभारत के समय भरत-खराड से वह प्रथा उठ गयी थी।"

इनके इस मत के सम्बन्ध में लक्ष्मीनारायणजी सुधांशु का यह ऋभिप्राय है— "वैद्य महाराय के कथन का मूल्य है। वह भी इस प्रथा को आर्य-साहित्य में विस्मयपूण हिन्द से ही देखते हैं। उन्होंने अपने गवेषणामय 'उपसंहार' में जो कुछ विवेचना-तर्कणा की हैं वह महाभारत की प्रत्येक कथा पर आस्था रखते हुए ही की गयी है। उनकी युक्तियाँ जटिलता को सुलभा कर भी अलग ही रही हैं, कथावस्तु में कोई विशेष व्यवधान उपस्थित नहीं हुआ है। यही कारण है कि द्रौपदी के विवाह को विचित्र और अप्रचलित मानते हुए भी, उन्होंने केवल धर्मराज युधिष्ठिर के कथनानुसार कुछ समय के लिये, पूर्वकाल में इस प्रथा के अस्तित्व को मान लिया है, परन्तु यह ध्यान रखना चाहिये कि महाभारत के समय में वह इस प्रथा को प्रचलित नहीं मानते। महाराज युधिष्ठिर के कथन का जो उल्लेख उन्होंने किया है हमारी समभ से संभवतः वह यही होगा—

"श्रूयते हि पुरागेऽपि जटिला नाम गौतमी । ऋषीनध्यासितवती सप्तधर्मभृताम्वरा ॥१४॥ तथैव मुनिजा वार्ची तपोभिर्भावितात्मनः । संगताभूदशस्रातॄनेकनाम्नः प्रचेतसः ॥१५॥ (त्रादिपर्वे, ऋष्याय २११)

श्रर्थात् 'पुराण की कथा में सुनता हूं कि जटिला गौतमी का विवाह सात ऋषियों के साथ हुआ था, और वार्ची नामक एक ऋषि-कन्या का विवाह प्रचेता आदि दस भाइयों के साथ हुआ।' हमें इस कथन की सत्यता सन्दिग्ध मालूम होती है, क्योंकि यह स्पष्ट है कि पुराणों की रचना महाभारत के पीछे हुई है, अत एव पूर्ववर्ती में परवर्त्ती वस्तु का उल्लेख किसे न खटकेगा ? थोड़ी देरके लिये, दुष्ट-तोषणानुसार, इस कथन पर विस्वास रख कर हम पौराि्शक श्रनुक्रमिश्का भी देख गये, किन्तु जिटला श्रीर वार्ची का पता नहीं लगा। मालूम नहीं, किस पुराण में इनका वर्णन हैं। यदि पुराणेऽपि का ऋर्थ प्राचीन जनश्रुति में लगावें तो भी इनका कहीं अन्यत्र उल्लेख नहीं मिलता। हर्बर्टस्पेंसर की ज्ञेयमीमांसा के श्चनुसार, कि प्रत्येक जनश्रुति में सत्य का कुछ न कुछ त्राधार त्रवश्य रहता है, हम इस त्रानि-श्चित किम्बदन्ती पर बौद्धिक उत्कर्ष के इस प्रगतिशील युग में, विक्वास करने में श्रासमर्थ हैं। किसी अन्य सबल प्रमाण को हम सादर अपने सिर पर रक्छेंगे, किन्तु तर्क-हीनता कोई प्रमाण नहीं है। महाभारत में चन्द्रवंशियों के हिमालय की तरफ से त्राने का उल्लेख हमें कहीं नहीं मिला, श्रौर न किसी चन्द्रवंशी श्रार्थ में इस प्रकार के विवाह का कहीं उदाहरण ही देख पड़ा। अत एव चन्द्रवंशियों में इस प्रथा का अस्तित्व कैसे माना जा सकता है? किसी देश या किसी समाज में त्रावश्यकता ही किसी प्रथा को जन्म देती है। भारतवर्ष में कमी की-पुरुषों की संख्या में गहरी विषमता उत्पन्न नहीं हुई, अतः अनेक पुरुष एक स्त्री को

Ac. Gunratnasuri MS

श्रपनी श्रपनी पत्नी बनाने को किसी प्रकार बाध्य नहीं कर सकते। हिमालय के पार्खवर्ती तिब्बत श्रादि प्रान्तों में खियों को संख्या पुरुषों से न्यूनतर है, इसलिए वहां इस प्रकार की प्रथा श्रव भी प्रचलित है। भारतवर्ष में इस प्रथा के लिये कोई कारण नहीं था। हम कुछ काल तक के लिये यह मान लेते हैं कि द्रौपदी का विवाह माता कुन्ती के श्राज्ञानुसार हुश्रा, परन्तु महाभारत में इस प्रथा का जो उल्लेख है कम से कम उसके लिये तो कुछ कारण होना चाहिये। द्रौपदी का विवाह तो प्रथा के श्रनुसार ही हुश्रा था, उससे प्रथा की उत्पत्ति नहीं हुई। बहुत विचार श्रौर तर्क-वितर्क करनेके उपरान्त भी इसका कुछ कारण नहीं सूफ पड़ता। ज्ञात होता है कि धार्मिक मर्यादा में ऐक्य रखने के लिये ही पीछे से महाभारत में यह काल्पनिक कथा समाविष्ट की गई है। इससे वृहत्तर भारतवर्ष की प्रथा का भी परिचय मिल जाता है श्रौर महाभारत का मूल्य तथा महत्त्व भी, एक प्रकार से, महत्तर हो जाता है। भारत के वाममार्गी त्रैपककारों को ही इसके लिये श्रिधक दोष दिया जाता है।"

त्र्यब इस विषय को खुलाशा करनेके लिये तर्क का त्र्याश्रय लिया जाता है। त्र्युर्ज़ न ने लक्ष्य बेध कर द्रौपदी पर केवल ऋार्यसंगत वैवाहिक ऋधिकार ही प्राप्त किया था। क्रीत दासी की तरह वह ऋर्जुन के घर नहीं गई थी जिससे ऋर्जुन ऋपने ऋधिकार-बल से पत्नीत्व के निर्मल एवं पवित्र मर्थ्यादा को ठुकरा कर मनमाने उसे पांचों भाइयों की पत्नी बनाता। साथ ही साथ कुन्ती का सब मिल कर खात्रो यह सन्देश तर्कहीन जचता है। क्योंकि व्यासजी की त्राज्ञा से द्रौपदी के स्वयंवर को देखने के लिये ही श्रद्धेय माता क़न्ती के साथ पांचो भाई एकचक्रा नगरी में कुम्भार के घर पर टिके थे ऋौर जिस दिन पांची भाई ब्राह्मणों के साथ एकचका से दौपदी के स्वयम्बर में गये थे उस दिन भी कुन्ती को यह बात बात थी। बल्कि स्वयम्बर से पुत्रों को लौटने में जब विलम्ब हुत्रा तब माता कुन्ती को अनेक प्रकार की आपदात्रों की आशंका होने लगी थी। साथ ही साथ व्यासजी की बात पर भी उन्हें त्राविश्वास होने लगा था। त्रार्जुन के गले में वरमाला पड़ते ही जब वहाँ (पांचाल में ) पर त्रापस में लड़ाई छिड़ गई तब युधिष्ठिर ने मन में सोचा कि यदि हम पांचों माई एक ही साथ यहां रहेंगे तो सब कोई हमें पहिचान लेंगे। ऋतः पांचों भाइयों की उपिथिति यहाँ कल्याणप्रद नहीं है। इस विचारानुसार भीमसेन को ऋर्जुन की सहायता के लिये वहीं ह्योड़ कर नकुल त्र्यौर सहदेव के साथ युधिष्ठिर एकचका को चले त्र्याये। उनके वहां पर पहुंचते क्या माता कुन्ती ने ऋर्जु न, भीम ऋौर स्वयम्बर-संबंधी सारी बातें नहीं पूछी होंगी ? क्योंकि वह तो पहले ही से पुत्र-मिलन के लिये विह्वल हो रही थीं। पूछी होंगी अवस्य और सत्यवक्ता धर्मराज युधिष्टिर ने भी उन्हें प्रकृत बातों से त्र्यवगत कर सन्तुष्ट कर दिया होगा। साथ ही साथ अर्जुन और भीमसेन की आवाज सुनकर तीनों भाई और कुन्ती लड़ाई को समाचार पृद्धने को बाहर त्रावदय त्राये होंगे। क्योंकि स्वयम्वर-विषयक युद्ध-संबन्धी वृत्तान्त का उन्हें जिज्ञास होना सर्वथा स्वाभाविक है। दूसरी बात यह है कि कुन्ती को यह बात

मलीमांति ज्ञात थी कि आज पाँचों पूर्ववत् भित्ता के लिये न जाकर स्वयम्वर में सम्मिलित होने गये हैं। ऋर्जुन तथा भीमसेन के साथ द्रौपदी के सिवाय स्वयम्वर से लौटे हुए ब्राह्मणों का एक विशाल भुएड भी मौजूद था। कुंभार की इस छोटी-सी कुटिया के द्वार पर इस जन-कोलाहल एवं नवीन पुत्रवधू को देखने के लिये कुन्ती का बाहर त्र्याना सहज त्र्यनिवार्य है। क्योंकि युधिष्ठिर च्यादि के द्वारा स्वयम्वर की बात पहले से ज्ञात थी ही। द्रौपदी के कुमारीत्व-सम्बन्धी बात मी तथ्यहीन ही जँचती हैं।

**अब इस विषय पर विद्वानों की क्या** सम्मति हैं, उसे भी सुन लें। प्रोफेसर मैक्समूलर' प्रोफेसर एच० एच० विल्सन<sup>२</sup>, प्रोफेसर एम० विलियम<sup>३</sup> ऋादि विद्वानों ने ऋपनी-ऋपनी कृतियों में अपना विचार साफ प्रकट कर दिया है, जिनमें कुछ विद्वानों ने इसे अनार्य-प्रथा कहते हुए भारतवर्ष में इसके अस्तित्व या प्रचलन को मानते हैं और कुछ इसे बिल्कुल ही निराधार तथा काल्पनिक समभते हैं। इसी विषय का विवेचन करते हुए श्रीयुत हॉपकिस ने 'त्र्रामेरिकन ऋोरियएटल' में लिखा है 'फिर भी इनमें से कोई भी बात यह नहीं प्रमाणित करती हैं कि बहुपतित्व श्रसल में एक श्रार्य-रीति थी।'' दूसरे एक विद्वान् ने इिएडयन एिएटक्वेरी भाग ६, पृ० २६२ में लिखते हैं कि 'यह सत्य है कि पहले कुन्ती ने भूलसे ही द्रौपदी को मिल कर भोगने की त्राज्ञा पुत्रों को दी। पीछे उसे न्याय-संगत सिद्ध करने के लिये ऋलौ-किक घटनार्ये उपस्थित की गर्यों।' इसी प्रकार अन्यान्य विद्वानों ने भी इस प्रथा के प्रचलन के विरुद्ध ऋपने-ऋपने विचार प्रकट किये हैं। बहुसंख्यक विद्वानों का मत है कि यह प्रथा कभी भारतवर्ष में नहीं थी। यों तो आज भी अनार्यों में इस प्रथा का प्रचलन देख कर श्रापर्ट जैसे विद्वान यह भी मानते हैं—'पांचों पाएडवों में ( द्रौपदी के ) बहुपतित्व की घटना तथा अन्य अनोखी रीतियां उन्हें भारतवर्ष के अनार्य-निवासियों के साथ बहुत सम्बद्ध करती हैं'। ५ पर इसके उत्तर में श्री सुधांशुजी ने यों लिखा है—''उपर्यु क्त कथन को स्नापर्ट महाशय को एकांगदर्शिता का उदाहरें ही समभाना चाहिये, क्योंकि भारतवष के मूल अनार्थ निवासियों के विषय में लिखते हुए, उन्होंने पांगडवों को भी उनसे सम्बद्ध कर लिया। भारतीय आर्थों में इस प्रथा की व्यावहारिकता कभी संमान्य नहीं थी, अत एव आर्था द्रौपदी के ऊपर यह लाब्छन लगाना उचित नहीं।"

द्रीपदी के इस पञ्चपतित्त्व के ऋौचित्य या ऋनौचित्य पर अन्यान्य ऋधिकारी विद्वानों को भी ऋपना-ऋपना विचार प्रकट करना चाहिये, जिससे यह विषय हल हो जाय। पाश्चात्य विद्वानों ने तो इस पर कुछ प्रकाश डाला भी है, परन्तु भारतीय विद्वानों का ध्यान इधर अभी तक बहुत ही कम त्राकुष्ट हुन्ना है। त्रमन्त में मैं काशो के श्रीयुत लक्ष्मीनारायणजी सुधांश को धन्यवाद दिये विना नहीं रह सकता हूं, जिनके लेख से मुक्ते पर्याप्त सहायता मिली हैं।

<sup>?—</sup>See, Prof. Max Muller's Ancient Sanskrit Literature P. 46.

Reprof: H. H. Wilson's Works Vol. III, P. 340.

<sup>3—</sup>Prof. M. William's Indian Epic Poetry, P. 99.
8—Jour. American Oriental Sec. XIII, 345.
4—"On the Original inhabitants of Bharatbarsha or India P. 617.

### क्या पाकागढ़ दिगम्बर-तीर्थ है ?

[ लेखक—श्रीयुत त्र्यगरचन्द नाहटा, बीकानेर ]

मिहिस्कर के भाग ५ की चौथी किरण में "हमारे तीर्थ चेत्र" शिष्क एक महत्त्वपूर्ण निबंध पं० नाथूराम जी प्रेमी एवं प्रो० हीरालाल जी जैन का प्रकाशित हुन्या है। इस लेख में दि० मान्य सिद्ध चेत्रों की चर्चा करते हुए पावागिरि की भी चर्चा की गई है। लेखक महोदयों ने वर्त्तमान में पावागिरि रूप से मान्य दो स्थानों का परिचय दिया है, उनमें से प्रथम पावागढ़ के विषय में विचार करना ही हमारे इस लेख का विषय है। त्राशा है विद्वान लोग इसे निष्पच्चतया पढ़ कर त्रपना-त्रपना मत प्रकाशित करने का कष्ट उठावेंगे।

"हमारे तीर्थक्तेत्र" निबंध पढ़ने के पूर्व ही पावागढ और चांपानेर के विषय में कुछ ज्ञातव्य बातें हमें पं० लालचंद्र भगवान दास गांधी (जैन पंडित बड़ौदा श्रौरिएन्टल इन्स्टीट्यूट) लिखित "गुजरातना वीर मंत्री तेजपालनो विजय" अन्य नामक प्रन्थ में पढ़ने को मिली थीं, उसी के श्राधार से श्राज हम इस सम्बन्ध में कुछ श्रालोचना कर रहे हैं।

तेरहवीं शताब्दी के खें॰ समाज के सुप्रसिद्ध शासनप्रभावक श्रावकरत्न मंत्रीक्वर तेजपाल से पूर्व प्रस्तुत पावागढ़ पर किसी जैन मन्दिर के होने का प्रमाण श्रद्याविध श्रज्ञात है। श्रदा वर्त्तमान में उपलब्ध प्रमाणों के श्राधार पर यही कहा जा सकता है कि "पावागढ़" की जैन तीर्थ के रूप से प्रसिद्धि होने का श्रेय मंत्रीक्वर तेजपाल को ही है। मंत्रीक्वर के पावागढ़ पर जैनमन्दिर बनाने का उल्लेख वस्तुपाल-चरित्र में इस प्रकार पाया जाता है:—

धोलका (गुजरात) के महाराणा वीर धवल की आज्ञा से मंत्रीक्ष्वर तेजपाल ने गोध्रा के राजा घुघुल पर आक्रमण कर विजय प्राप्त की थी, विजय-प्राप्ति के अनंतर धोलका लौटते हुए मार्ग में मंत्री तेजपाल पावकिगरि पर पधारे। गिरिराज की नैसर्गिक शोभा को देख कर मंत्रीक्ष्वर के मन में विचार हुआ कि "जिस प्रकार मंत्रीक्ष्वर विमल ने आबू पासिल मंत्री ने आरासण और नृपित कुमारपाल ने तारंगादि पर जैनमन्दिर निर्माण कर उन्हें तीर्थभूत बना दिया, उसी प्रकार में भी इस पर्वत को जैनमन्दिर से अलंकृत कर तीर्थक्ष बना दूं तभी मेरा जीवन एवं धन सफलीभूत होगा।"

ऐसे विचार कर मंत्री तेजपाल ने शीघ्र ही त्र्याश्चर्यकारी सर्वतीभद्र नामक त्र्यहेत्-प्रासाद

प्र० ग्रभयचन्द्र भगवानदास गांघी, हेरिस रोड़ भावनगर- मू० ॥)

पं० लालचन्द जी ने सर्वतोभद्रप्रासाद की फुटनोट में लिखा है कि "आइवेताम्बर जैन-मंदिरनी मूर्तियोंने केटलाक खेताम्बर जैनोए कारणसर केटलांक वर्षो थी त्यांथी उपाडी लइ बडोदरा ना दादापाद्वनाथना मंदिर मां स्थाप्य पछी पावागढ़ना उपर्युक्त द्वे० जैनमंदिर ने दिगम्बर जैनोए दि० मंदिर करो पोताने आधीन अधिकारनुं करी लीधुंहोय एम जगायछे।"

इस सर्वतोभद्र प्रासाद में मूलनायक-रूप से महावीर स्वामी की प्रतिमा थी, जिसका उल्लेख मंत्रीक्वर तेजपाल के समकालीन महेन्द्रसूरि जी ने (सं० १२२८ जन्म, १२३७ दीचा, १२६२ सूरिपद, १२७१ गच्छनायकपद, १३०४ स्वर्ग) अपने तीर्थमाला स्तोत्र में इस प्रकार किया है:—

### पावयगिरिवरसिहरे दुह-दव-नीरं थुगो वीरं।।

(वि० सं० १९२३ बम्बई के शा० हीरजी हंसराज प्र० रत्नसार भा० २ प्र० ३१ गाथांक ८१) पावागढ़ की तलहटी-चांपानेर के निवासी पोरवाड सा० गुऐष और को० वाघाकारित सं० १४९० के पंचतीर्थी तथा शांतिनाथ-प्रासाद के आलेख्यपट्ट पाटण के संघवीपाड़े के ताड़-पत्रीय ज्ञानभांडार में हैं। वे चित्र भी चांपानेर एवं पावागढ़ के खे० मंदिरों के ही विदित होते हैं।

### पावकगिरि पर ग्रन्य श्वे० मंदिर

पंद्रहवीं शताब्दी के शेष भाग में तपागच्छीय भुवनसुन्दरसूरि हो गये हैं। उनके रचित संभवस्तोत्र में उपर्युक्त वीर जिनालय से भिन्न संभवनाथ-मंदिर का उस्लेख मिलता है:—

"महाप्रातिहार्यश्रिया शोभमानं, सुवर्णाद्वप्रत्नयोदीप्यमानम् ।

स्फुरत्केवलज्ञानवल्लीवसन्तं स्तुवे पावके भूधरे शम्भवं तम् ॥

इसी स्तोत्र में पावागढ़ को शत्रुंजय तीर्थ के अवताररूप से कहा गया है:—

स्थितं पुगडरोकाचलस्यावतारेऽखिलक्ष्माधरश्रोणिश्वङ्गारहारे ।

तृतीयं जिनं कुन्ददन्तं भदन्तं स्तुवे पावके भूधरे शम्भवं तम् ॥

(जैनस्तोत्र-सन्दोह भा० २, पृ० १६६-६७)

इवे० समाज में सर्वतीर्थों में श्रेष्ठ शत्रुंजय है। उसकी उपमा पावागढ़ को दी गई हैं। इससे उस समय यह पावागढ़ इवे० जैनों का कैसा मान्य तीर्थ था यह स्वतः प्रमाणित है।

१६ वों शताब्दी में मांडवगढ़ के संघपित वेझाक ने उपर्युक्त पावक शैलिस्थित संभवनाथ की वंदना की थी, ऐसा सं० १५४१ में रचित "गुरुगुण्यत्नाकर" काव्य में उल्लेख पाया जाता है।

<sup>‡</sup> उपर्युक्त उल्लेख पट के कोटो 'दो इग्रिडया सोसायटो, लंदन' द्वारा सन् १६३२ में प्र० 'इग्रिडयन ग्रार्ट एन्ड लेटर्स' में रा० नानालाल चीमनलाल मेहता आई० सी० एस० के परिचयात्मक लेख के साथ प्रकाशित हो चुके हैं।.

सं० १५२० के लगभग रचित रक्षमंदिर के उपदेशतरंगिए। में पुरुषप्रवर्त्तित तीथों का डब्लेख करते हुए अन्य तीथों के साथ साथ प्रस्तुत पावागढ़ को भी 'पावक' शब्द से सूचित किया हैं।

इसी समय के लगभग सोमदेव सूरि पावागढ़-चंपानेर के नृपित जयसिंह से सम्मानित हुए थे। सं० १५२७ में पावागढ़ पर एक ऋहेत्-चैत्य ऋौर ऋहेत्-विम्व की स्थापना ऋौर हुई थी यथा:—

> श्रीमच्चंपकनेर-पावकगिरौ प्रोत्तुंग श्टंगेऽईत-श्वैत्यं तत्र च विंबमाईतमितप्रौढं प्रतिष्ठां तथा। तस्योच्चैर्मुनि दूग्शरित्तिमिते वर्षे सहषींत्सवं। पौषस्यासितपं वमीसुदिवसे यौ कारयांचकतुः॥१३॥

> > (पाटण तपागच्छ भं० डा० ३७ प्रशस्ति)

सं० १७४१ में लक्ष्मीरत्नकृत खेमादेदराणीरास से स्पष्ट है कि उस समय तक पावागढ़ पर बड़े बड़े कई क्वे० जैनमंदिर विद्यमान थे:—

> "गुजर देश हे गुगानीलो, पावा नामें गढ़ बेसगो। मोटा श्रीजिनतणा प्रासाद, सरग सरीशुं मांडे वाद ।२। वसें सहर तलेटीपास, चांपानेर नामे सुविलाश। गढ़मढ़ मंदरपोलप्रकास, सप्त भूमी उत्तम आवाश।३।"

> > (ऐ० राससंप्रह भा० १, यशो० प्रन्थमाला प्र०)

पावागढ़ की तलहटी में स्थित चांपानेर में स्वे० जैनों का ऋच्छा निवास था, चांपानेर में भी कई स्वे० जैनमन्दिर थे। इन सब बातों का विशेष विवरण पं० लालचंद्र जी गांधी लिखित 'तेजपालनो विजय' नामक प्रंथ में ही देखना चाहिये। यहां तो केवल यही बतलाना ऋमीष्ट है कि पावागढ़ तीर्थ स्वेतांबर समाज का है। १८वीं शताब्दी तक के स्वे० जैनों के कई प्रौढ़ जिनालय इस गिरिराज पर विद्यमान थे एवं स्वे० समाज इसे तीर्थरूप से बहुत समय से मानता चला आया था।

अब प्रश्न यह रह जाता है कि खेतांबरों ने इसे छोड़ा क्यों ? इसका कारण उक्त प्रन्थ में इस प्रकार बतलाया गया है —

"ई० १७ वीं शताब्दी के प्रारंभ में यहाँ की त्राबहवा बिगड़ गई थी त्र्यौर जल भी ृह्मारा हो गया था, शहर बड़ी दुर्दशा में था।"

ई० १८०३ में पावागढ़ बुटिश गवर्नमेएट के कब्जे में त्राया, उस समय (चांपानेर) शहर

में ५०० मनुष्यों की बस्ती थी। फौज के आगमन को सुनकर बहुत सी बस्ती वहाँ से मार् निकली थी, अशक्त एवं रोगी ही रह पाये थे।

ई० १८१२ में ४०० घरों की बस्ती थी, जिनमें आधे बाहर से आकर बसे हुए थे। ई० १८२९ में रेशमी कपड़ों के वणकरों में कॉलेरा से कमी हो गई थी। × × भागे के दिल्लास्थ डुंगरी के तलेटी के समीप घरों के ध्वंशावशेष एवं थोड़े जैनमंदिर हैं।

ई० १८५३ के ३१ जुलाई की यह स्थान पुनः बृटिश सरकार के आधीन हुआ; तब यह बहुत कुछ उज्जड हो गया था। बस्ती का एक ही भाग रहा था × ×

उपर्युक्त विषम स्थिति में चांपानेर-पावागढ़ से खे० जैनों ने श्रांतिम बिदा ली, श्रान्यत्र जाते हुए उन्होंने श्रपनी श्राराध्य कई मूर्त्तियों को भी साथ ले ली श्रौर निभैय स्थानों में उन्हें स्थापित कर दी, श्रातः खाली पड़े हुए जैनमन्दिरों पर (दि०) श्रान्य समाजवालों ने श्रिधकार जमा लिया।

श्रव हमें यह देखना रह जाता है कि दि० जैनों का यहाँ श्रधिकार कव से हुआ। 'हमारे तीर्थत्तेत्र' लेखानुसार यहाँ सब से प्राचीन प्रतिमा सं० १६४२ की है। "परन्तु प्रतिमाने लेखों से श्रथवा और किसी प्राचीन लेख से इस स्थान का सिद्धत्तेत्र होना प्रकट नहीं होता। xx x रिविषेणाचार्य के पद्मचरित के श्रनुसार रामचन्द्र के पुत्र लव-कुश ने श्रयोध्या में ही दीचा ली थी, परन्तु इस बात का कोई उल्लेख नहीं कि उनका निर्वाण पावागिरि से हुआ था। अन्य किसी कथा-प्रन्थ में भी इसका स्पष्ट निर्देश देखने में नहीं श्राता है" न तो यहाँ के लेखों द्वारा बह स्थान सिद्धत्तेत्र ही है और न लवकुश की निर्वाण भूमि ही। श्रतः इसकी तीर्थक्ष से स्थापना श्रवीचीन ही प्रतीत होती है।

ऐतिहासिक दृष्टि से यह अनुसंधान कर निर्णय करना चाहिये कि यहाँ के लेखों में पावागिरि—पावकगढ़ का नाम सब से प्राचीन कौन से संवत् के लेख में आता हैं एवं यहाँ मन्दिर बनवानेवालों का उल्लेख कितने प्राचीन प्रन्थों में मिलता है ? आशा है विद्वान लोग इस सम्बन्ध में विशेष प्रकाश डालने की शीघ कुपा करेंगे।

### मेरा निवेदन

भाई नाहटा जी के हम कृतज्ञ हैं कि उन्होंने पावागढ़ के सम्बन्ध में बहुत-सी ऐसी नई बातें बतलाई जिनका हमें पता नहीं था। उन्होंने अपना उपर्युक्त लेख पं० लालचन्द जी गाँधी की लिखी हुई 'गुजरातना वोर मन्त्री तेजपालनो विजय' नामक जिस गुजराती पुस्तक के आधार से लिखा है उसको भी मँगाकर हमने पढ़ा। उसमें इस प्रकार के बीसों चुछ प्रमाण दिये गये हैं जिनसे यह बात अच्छी तरह सिद्ध हो जाती है कि कम से कम

विक्रम की तेरहवीं शताब्दी के बाद से श्रठारहवीं शताब्दी तक खेताम्बर-सम्प्रदाय में पावकगढ़ बहुत ही प्रख्यात रहा है श्रौर उस पर समय-समय पर श्रमेक जैन मन्दिर बनते रहे हैं। उस समय के बहुत से लोगों की दृष्टि में तो वह पालीताणा या शत्रुंजय की जोड़ का वीर्थ रहा है।

सुप्रसिद्ध जैन मंत्री तेजपाल का समय वि० सं० १२७६ से १३०४ तक माना जाता है। शायद उन्होंने सब से पहले पावकगढ़ पर सर्वतोभद्र नामक विशाल जैन मन्दिर बनवाया और तभी से क्वेताम्बर-सम्प्रदाय में वह तीर्थेरूप से प्रख्यात हुआ। इसके पहले भी वह क्वेताम्बर तीर्थ था, इस प्रकार का कोई प्रामाणिक उल्लेख अभी तक हमारे देखने में नहीं आया है।

'हमारे तीर्थेचेत्र' नामक लेख में यही लिखा गया है कि वहाँ के प्रतिमा-लेखों से अथवा श्रौर किसी प्राचीन लेख से पावागढ़ का सिद्धचेत्र होना प्रकट नहीं होता। परन्तु उसका यह अर्थ नहीं है कि क्वेताम्बर-सम्प्रदाय के समान दिगम्बर-सम्प्रदाय वाले इसे पहले पूज्य स्थान नहीं मानते थे या उनके प्राचीन मन्दिर वहाँ न रहे होंगे।

वहाँ के दिगम्बर-मिन्दरों में वि० सं० १६४२ से १६६९ तक की प्रतिष्ठित प्रतिमायें तो हैं ही, साथ ही दि० जैन डिरैक्टरी के अनुसार पाँचवें फाटक के बाद की एक मीत पर जो प्रतिमा उत्कीर्ण है वह वि० सं० ११३४ की है। इससे क्या यह नहीं कहा जा सकता है कि वहाँ पर बहुत पहले से दिगम्बर जैन मिन्दर थे? पं० लालचन्द जी ने लिखा है कि "सर्वतोमद्र मिन्दर की मूर्तियों को कारणवशात कुछ द्वेताम्बर जैनों ने कुछ वर्ष हुए वहाँ से उठा कर बड़ौदे के दादा पाक्वनाथ के मिन्दर में स्थापन कर दिया और उसके बाद उक्त खेताम्बर मिन्दर की दिगम्बर जैनों ने दिगम्बर-मिन्दर बनाकर अपने अधिकार में कर लिया।" परन्तु हमारी समक्त में यह ठीक नहीं माळूम होता। पं० लालचन्द जी बड़ौदे में रहते हैं। पावागढ़ वहाँ से समीप है। परन्तु जान पड़ता है उन्होंने स्वयं वहाँ जाकर कोई जाँच-पड़ताल नहीं की और अनुमान से ही उक्त निर्णय दे दिया है।

ऐसे अनेक स्थान और तीर्थ हैं जहाँ दोनों सम्प्रदायों के मन्दिर सैकड़ों-हजारों वर्षों से चले आये हैं। तब यह क्यों न माना जावे कि पावागढ़ में दिगम्बर मन्दिर भी पहले से ही थे ? मंत्रीवर तेजपाल का समय ऐसा नहीं था कि दिगम्बर-खेताम्बर एक स्थान पर प्रेममाव से न रह सकते हों। उसके पहले और बाद में भी भी गुजरात में दिगम्बर-सम्प्रदाय रहा है और उसके धर्मस्थान रहे हैं, इसके सैकड़ों प्रमाण दिये जा सकते हैं, मले ही उसके अनुयायी खेताम्बरों की अपेक्षा धन-बल और जन-बल में कम रहे हों।

पावागढ़ से लगभग ४२ मील उत्तर की ऋोर गोधरा नामका नगर है। पूर्वकाल में

यह स्थान बहुत विशाल ऋौर समृद्ध था। वहाँ चालुक्यनरेश कृष्ण के राज्य-काल में माथुरसंघ के ऋाचार्य ऋमरकीर्ति ने वि० सं० १२७४ में 'छक्रम्मोवएस' (षट्कर्मोपदेश) नामक ऋपभ्रंश भाषा के प्रन्थ की एचना की थी। इस प्रन्थ में वहाँ के ऋषभ जिनेश के विशाल जैन मन्दिर का उल्लेख है—

रिसहो जियोसहो तहि चेईहरु, तुंगु सहासोहिउ यां ससहरु। दंसयोगा जसु दुरिउ चिलिज्जह, पुरायहेउ जं जिया मिरायज्जह।

अर्थात् वहाँ ऋषभ जिनेश का ऊँचा, सभा से शोभित और चन्द्रमा जैसा 'चैत्यगृह' था जिसके दुशेन से पाप विलीयमान हो जाते हैं और जिसे लोग पुएय का हेतु मानते हैं।

गोधरा के जिस राजा घूघुल को तेजपाल मंत्री ने पराजित किया था, वह संभवतः अमरकीर्ति-लिखित चौलुक्य कृष्णराज का ही उत्तराधिकारी था। इस विजय के बाद ही
तेजपाल ने गोधरा में अजितनाथ का मिन्दिर निर्माण कराया था और फिर उसके बाद
पावागढ़ जाकर सर्वतोभद्र। जिस समय मंत्री तेजपाल ने गोधरा में खेताम्बर मिन्दिर
निर्माण कराया उस समय जिस तरह वहाँ ऋषभजिनेश का दिगम्बर-मिन्दिर मौजूद था उसी
तरह क्या यह असंभव है कि पावागढ़ में भी सर्वतोभद्र जिनालय के पहले कोई दिगम्बरमिन्दिर रहा हो ? खास कर के पाँचवें फाटक के बाद की उस भीत में उत्कीर्ण सं० ११३४
की प्रतिमा का खयाल रखते हुए।

पावागढ़ की तलैटीका विशाल नगर चाँपानेर जब बरबाद हो गया, अर्नेक राजनीतिक उथल-पुथल होने के कारण जब वहाँ कोई न रहा, तब यह स्वाभाविक है कि वहाँ के मन्दिर खराडहरों में परिणत हो जायँ और कुछ लोग प्रतिमाओं को भी अपने साथ ले जायँ। श्वेतांबरों समान दिगम्बरों ने भी यही किया होगा। गरज यह कि पावागढ़ को उस समय दोनों ने ही छोड़ दिया होगा और मन्दिर दोनों के पड़े रहे होंगे।

इसके बाद ऐसा जान पड़ता है कि श्वेताम्बर भाइयों ने तो उक्त स्थान को बिल्कुल भुला दिया, परन्तु दिगम्बर नहीं भूले और वि० सं० १९३७ में भट्टारक कनककीर्ति की दृष्टि इस ख्रोर गई और उनके उपदेश से दिगम्बर-मन्दिरों के उद्धार का प्रारंभ हो गया। बहुत कर के कनककीर्ति जी ईडर की गही के भट्टारक थे।

श्रव से लगभग २७ वर्ष पहले सन् १९१२ के मार्च महीने के श्रम्त में मैंने पावागढ़ की यात्रा की थी। उस समय मैंने श्रपनी यात्रा का विवरण जैनहितैषी (भाग ९, श्रंक १२)

<sup>ं</sup> इस प्रन्थ का परिचय प्राप्त करने के लिए जैन सिद्धान्त भास्कर भाग २ श्रंक ३ में प्रो॰ हीरालाल जी जैन का 'ग्रमस्कोर्तिंगणि और उनका पट्कमोपदेश' शीर्षक विस्तृत लेख पढ़िये !

में प्रकाशित किया था। उसके नीचे लिखे श्रंश को पढ़कर पाठक देख सकते हैं कि उस समय भी मुक्ते यह भास हुआ था कि उक्त स्थान पर पहले इवेताम्बर मन्दिर रहे होंगे और इस बात को मैंने छुपाया नहीं था।

''छाशिया तालाब के मार्ग में दाहिनी स्रोर एक जैन मन्दिर है—इसकी नये सिरे से मरम्मत की गई है। इसमें जो मुख्य प्रतिमा है वह जीर्गोद्धार करानेवाले ने सं० १९६७ में स्थापित की है। शेष दो प्रतिमायें पुरानी हैं। एक तो संवत् १६४२ माघ सुदी ७ सोमवार को वादिभूषण गुरु के उपदेश से प्रतिष्ठित हुई है और दूसरी सं० १५४८ की प्रसिद्ध प्रतिमा प्रचारक जीवराज पापड़ीवाल की प्रतिष्ठा कराई हुई है। दूसरा एक मन्दिर ऋौर भी पास में है। उसकी मरम्मत की गई है। उसमें एक काले पाषाग्र की प्रतिमा है। वह सम्वत् १६६२ की है। वादिभूषण भट्टारक ने उसकी भी प्रतिष्ठा कराई थी। प्रतिष्ठा करानेवाले **ब्रहमदाबाद के एक हम**ड़ श्रावक थे पर्वतपर सब मिलाकर १० जीर्ग मन्दिर हैं, इनमें से तीन का तो जीर्णोद्धार हो गया है श्रौर एक की मरम्मत की गई है-शिखर बाकी है। तीसरा या चौथा मन्दिर दाहिनी तरफ धराशायी हो रहा है। इसे हमने भीतर घूस कर देखा तो माॡम हुन्त्रा कि गर्भालय की दो चोखटों पर तो गर्गाश की मृतियां हैं त्र्रीर उत्तर तरफ की बाहरी दीबाल पर जो तीन मृतियाँ हैं वे इवेताम्बर-सम्प्रदाय की हैं। उनकी भुजात्रों में वाजूबन्द ऋौर हाथोंमें कंकण हैं। ऋासन में हाथी का चित्र है। इसके ऋागे एक विराट् मन्दिर धाराशायी हो रहा है : इसमें नन्दीक्वर द्वीप के समान चारों त्र्योर ५२ जिनालय थे। इसी जगह सेठ चुन्नीलाल हेमचन्द ज़रीवाले ने मन्दिर बनवा कर वीरनि० सं० २४३७ में प्रतिष्ठा कराई है। त्रागे बड़े मन्दिर के सामने एक छोटी सी देहरी है। यह त्रभी हाल ही बनी है। इसमें जो चरण हैं उनकी स्थापना सं० १९६७ में हुई है। इस देहरी की पीठ पर कहीं का एक पुराना पड़ा हुआ पत्थर जड़ दिया गया है जिसमें ऋद्धि-सिद्धि-युक्त गणेशजी की मूर्ति है। · · बड़े मन्दिर में बड़ी प्रतिमा श्रीर कई छोटी-छोटी प्रतिमायें परंढा (शोलापुर) निवासी सेठ गणेश गिरिधर की हैं और तीन जो पुरानी हैं वे क्रम से १६४५, १६६५ ऋौर १६६९ की हैं। यह मन्दिर बहुत विस्तार में था ऋौर प्राचीन माळुम होता है। मरम्मत केवल बीचके भाग की करली गई है। इसके पास ही दो मन्दिर और थे जिनमें से एक का तो मकान-सा बना लिया गया है-इस समय उसमें पर्वत के मन्दिरों की पूजा करनेवाले पुजारी रहते हैं ऋौर एक बिल्कुल नाम शेष है—दालान यों ही पड़ी है। मन्दिर के पास ही तालाब है।

"यहाँ से कालिका की टोंक पर चढ़ना होता है। इसकी सीढ़ियों में जो पत्थर लगाया भिया है वह पहाड़ पर से ही संग्रह किया गया है। यह देख कर हमें खेद हुआ कि इन सीढ़ियों में मामूली पत्थर समभ कर छह-सात जैन मूर्तियाँ लगा दी गई हैं। ये मूतियाँ बहुत करके क्वेताम्बर-सम्प्रदाय की हैं, क्योंकि उनमें लंगोट का चिह्न दिखाई देता है।

"यद्यपि इस समय पर्वत पर कोई क्वेताम्बर मिन्द्र नहीं है ऋौर क्वेताम्बर-सम्प्रदाय के यात्री भी यहाँ नहीं त्राते हैं तो भी मारुम होता है कि यहाँ पर पहले क्वेताम्बर-मिन्द्र अवक्य रहे होंगे ऋौर ये प्रतिमायें उन्हीं मिन्द्रों की होंगी। पावागिरि को क्वेताम्बर-सम्प्रदाय में मालूम नहीं कि सिद्धक्षेत्र माना है या नहीं।"

इतने समय के बाद श्री नाहटाजी त्रौर पं० लालचन्दजी गाँधी की कृपा से यह मालूम हुत्रा कि पावागढ़ सिद्धत्तेत्र न होने पर भी क्वेताम्बर-सम्प्रदाय का बहुत विख्यात तीर्थ रहा है त्रौर श्रव काल-महात्म्य से वित्कुल नाम शेष हो चुका है।

खराडहरों की दुर्दशा का पार नहीं रहता। वहाँ के कीमती से कीमती शिल्प-कला-पूर्ण पाषायों का उपयोग लोग ऐसी बेददीं के साथ करते हैं कि देख कर जी रो उठता है। पावागढ़ के मन्दिरों के अवशेष का जिस तरह सीढ़ियों में उपयोग हुआ है उसी तरह और न जाने किन-किन कामों में हुआ होगा। उपयोग करनेवालों की नजर में तो वे एक मामूली पत्थर से ज्यादा महत्त्व नहीं रखते।

ऐसा मारूम होता है कि दिगंबर इवेतांबर मन्दिरों के साथ-साथ पावागढ़ पर हिन्दू-मन्दिर रहे होंगे जिनमें की गऐश की मूर्तियों का उपयोग जैन-मन्दिरों का जीएौँद्धार कराने-वालों ने भी किया है।

यह संभव है कि दिगंबर जैन-मिन्दिरों का जीर्गोंद्धार करनेवालों ने क्वेतांबर मिन्दिर के पत्थरों का भी उपयोग किया हो, परन्तु यह निक्चय है कि क्वेतांबर-प्रतिमान्त्रों का उपयोग न किया होगा, क्योंकि क्वेतांबर-प्रतिमा सहज में ही दिगंबर नहीं बनाई जा सकती।

—नाथूराम प्रेमी

#### लक्ष्मण कवि-कृत

### अणुद्रत-रत्न-पद्रिप

(तेरहवीं दातांडिंद को एक अपभ्रंदा रचना)

[ लेखक—श्रीयुत प्रो० हीरालाल जैन, एम०ए०, एल०एल०बी०]

### १, पोधी-परिचय

'बिक्णुवय-रयण-पईव' (त्रणुव्रत-रत्न-प्रदीप) की जो प्रति मुक्ते प्राप्त हुई है वह ११″ × ५″ श्राकार के ११० कागज के पत्रों पर समाप्त हुई है। नीचे उपर, दांये बांये १ इश्व का हांसिया छोड़कर प्रत्येक पृष्ठ पर कहों १० श्रीर कहों ११ पंक्तियाँ हैं। प्रत्येक पंक्ति में लगभग ४२ श्रव्यर हैं। पत्रों के बीच में, पुरानी रीति के श्रनुसार, कुछ स्थान छूटा हुआ है। कागज पुराना होने से कहीं-कहीं पत्र बीच-बाच में फट गये हैं जिससे कितने ही श्रवर नष्ट हो गये हैं। मूल प्रति १०९ में पत्र पर समाप्त हो गई है। उसका श्रान्तिम वाक्य है संवत १५७५ वर्षे श्रावण छुदि ३ शनौं। यह स्पष्टतः प्रति के लिखे जाने का समय है। ११० वां पत्र पीछे से जोड़ा हुश्रा है श्रीर वह दूसरे हाथ का लिखा हुश्रा है। उसमें कहा गया है कि यह शास्त्र मेडता ग्रुमस्थान पर, परमालदेव राठौड़ के राध्य में, खंडेलवालान्वय के पाटणीगोत्र के एक सज्जन हेमराज ने संवत् १५९५ वैशाख छु० २, सोमवार को लिखाकर, मूलसंघ, सरस्वती गच्छ, बलात्कार गण, कुन्दकुन्दान्वय के मुनि पुरस्वकीर्ति को पठनार्थ प्रदान किया ।

\* संवत् १४६४ वर्षे बह्साय छ० द्वह्ज सोमवासरे श्रीमूलशंघे सरस्वती गछे वलात्कारगरो श्रीकुन्दकुन्दाचार्यान्वये भटारक श्री पद्मनंदि देवा। तत्पटे भटारक श्री शुभचन्द्रदेवा। तत्पटे भटारक श्री जिणचंद्रदेवा।
मुनि मंडलाचार्य श्रीरत्नकीर्तिदेवा। तत्सित्त मुनि मंडलाचार्य श्री हेमचंद्रदेवा। द्वितीय सित्त मुनि मंडलाचार्य
श्री भुवनकीर्तिदेवा। तत्सित्त मुनि पुणयकीर्ति। मेडता स्त्रभत्थानात्। राजश्री मालदे राष्ट्रच्ड राजे। बंदेलवालान्वये, पाटणी गोंद्रो। संघभारपुरिधरान् साह दोदा। तस्य भाव्या शीलतरंगिणी द्यवसिरि।तत्पुत्र प्रथपुत्त
साह तोकड प्रथ भाव्या तिहुण श्री तत्पुत्र पंच। प्रथम पुत्र सीहा भाव्या श्रीयादे। तत्पुत्र मोना भार्या महणश्री।
द्वितीय पुत्र लाला। त्रितीय पुत्र थिरपाल। चतुर्थ पुत्र धर्म्मदास। सा० सीहा द्वितीय स्त्री सिंगारदे। दुतीय
पुत्र शाह दस्। भार्या दशरदे। तत्पुत्र ठाकुर। तित्रीय पुत्र दान् भार्या दाडिमदे पुत्र नानिग। चतुर्थ पुत्र
दूलह भार्या दूलहदे पुत्र करमसी। पंचमपुत्र मेघराज भार्या मेघश्री सा० तोकड द्वतीय भार्या लाहिद्र
तत्पुत्र हेमराज। इदं सास्त्रं श्रणोवत रल-प्रदीपकं लियावितं कर्म्म ज्ञय-निमति।

ज्ञानवान् ज्ञानदानेन निर्भयोऽभयदानतः। स्रज्ञदानात्स्रपी नित्यं नित्र्यांधी भेवजा भवेत्॥ तैलं रज्ञं जले रज्ञं रज्ञं सिट्टल-बंधनं। सूर्षं हस्ते न दातव्यं येवं वदति पुस्तक॥

मुनि पुणकोतिस्य दातव्यं पहुनार्थं लेवक पाटुक शुभं भवत् ॥छ॥

(यह प्रशस्ति यहां मूल से विना किसो संशोधन के दो गई है। विद्वान पाठक सहज हो भावार्थ ऋौर सुदियों को समक सकते हैं।)

इस अन्वय की गुरु-परम्परा इस प्रकार दी है-

मट्टा० पद्मनिन्द्
|
, शुभचन्द्र
|
, जिनचन्द्र
|
मुनि मंडलाचार्य रत्नकीर्ति
|
मुनि मं० हेमचन्द्रदेव
|
मु० मं० भुवनकीर्तिदेव
|
मुनि पुग्यकीर्ति (सं० १५९५)

हेमचन्द्रदेव और भुवनकीर्तिदेव दोनों रत्नकीर्त्तजी के शिष्य, अतः परस्पर गुरु भाई थे जो एक दूसरे के पश्चात् पट्टाधीश हुए होंगे। प्रशस्ति में प्रनथ-दाता हेमराज के कुटुम्ब के अनेक स्त्री-पुरुषों का नामोल्लेख है।

### २. प्रन्थ-रचना का विवरगा

प्रंथ की उत्थानिका में किव ने प्रंथरचना का विवरण इस प्रकार दिया है :--

जमुना नदी के उत्तर तट पर 'रायविद्य' नाम की महानगरी थी। वहां 'श्राहवमहरेव' नाम के राजा राज्य करते थे। वे चौहान वंश के भूषण थे। उन्होंने 'हम्मीर वीर' के मन के शूल को नष्ट किया था। उनकी महासती और महारूपवती पट्टरानी का नाम 'ईसरदे' था।

उसी नगर में 'किवकुल-मण्डन' सुप्रसिद्ध किव 'लिक्खण' मी रहते थे। एक दिन रात्रि की वे प्रसन्नचित्त होकर शय्या पर लेटे थे, कि उनके हृदय में विचार उठा कि मुम में उत्तम किवत्त्व-शक्ति हैं, विद्याविलास हैं, पर सब व्यर्थ जा रहा हैं, न उसे कोई जानता न सुनता। अशुभ कमों में मेरी परिणित लगी रहती हैं जिसके फलस्वरूप आगे मुमें दु:ख मोगना पड़ेगा। इधर मेरी किवत्व-शक्ति नित्य चीण हो रही हैं। अब कोई ऐसा उपाय करना चाहिये जिससे कुछ धर्मार्जन होवे। ऐसा विचार करते-करते बहुत रात्रि व्यतीत होने पर किव को गाढ़ी निद्रा आ गई। तब स्वप्त में उन्हें शासन-देवता ने दर्शन दिया और कहा 'हे शुद्ध-स्वभाव, किव-कुल-तिलक, जिन-धर्म-रसाय-पान-तृप्त, तुम धन्य हो जो तुम्हारी ऐसी चित्तवृत्ति हुई। अब तुम्हें जो चिन्ताक्लेश व्याप रहा है उसे छोड़ दो और मन में दृढ़ संकल्प कर लो। आह्वमछ राजा के जो प्रधान महामन्त्री 'क्एहड' हैं वे बड़े गुण्याहो, धर्मिष्ठ, सम्यक्त्वी आसन्नभव्य हैं, आवकों के व्रतों को पालते हैं और गर्वरिहत हैं,

Ac. Gunratnasuri MS Jin Gun Aradhak Trust

वे तुम्हारे मन के संशय (चिन्ता) को दूर करेंगे श्रौर तुम्हारे कवित्व को प्रकाशित करेंगे। श्रव तुम मन में श्रालस न लाश्रो श्रौर इस कार्य में मन्दता मत दिखाश्रो। उनके नाम से श्रावक-व्रतों का विस्तार से वर्णन करनेवाला एक काव्य रचो।

ऐसा कह कर और किव के मन की बड़ी भारी चिन्ता को दूर कर के अंबादेवी चली गई। प्रात:काल उठ कर जिन-वन्दना के पश्चात् किव के मन में वही रात्रि के स्वप्न की बात भूलने लगी। उन्होंने देवो की प्रेरणा के अनुसार काव्य रचने का निश्चय कर लिया और मन में विचारा 'इस महीतल पर धन्य है वह जिसके नाम पर अब मैं काव्य रचना करता हूं।'

एक दिन महामन्त्री 'कएह' किसी पश्चात्ताप से जिन-मन्दिर में बैठे थे। उसी समय 'लक्खण' किव भी वहां जा पहुंचे झौर उनसे अपना रात्रि का स्वप्न कहा। तब 'कएह' ने बड़ी भक्ति-सिहत उनसे सागारधर्म पूछा। उत्तर में किव ने विस्तार से उन्हें श्रावकधर्म सुनाया जो कि शेष प्रनथ का विषय है।

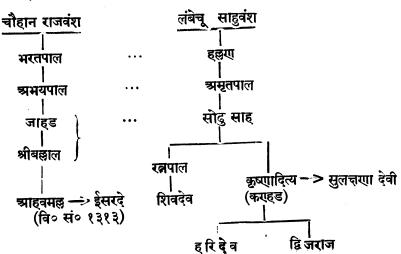
### ३ राजवंश व कवि के आश्रयदाता

किव ने अपने समय के राजवंश का भी उल्लेख किया है। अपर कह आये हैं कि किव, रायविद्य नामक एक महानगरी के निवासी थे। यह नगरी जमुना नदी के उत्तर तट पर स्थित थी। यहां किव के समय अर्थात् वि० सं० १३१३ (ई० स० १२५७) में चौहानवंशी राजा आह्वमछ राज्य करते थे। उनकी पट्टरानी का नाम 'ईसरदे' था। आह्वमछ ने म्लेच्छों अर्थात् मुसलमानों से भी टक्कर ली और विजय पाई तथा किसी 'हम्मीर वीर' की कुछ सहायता भी की थी। संभव है ये 'हम्मीर वीर' संस्कृत के हम्मीर काव्य तथा हिन्दी के हम्मीर रासो आदि प्रंथों के नायक 'रण्थंभोर' के राजा हम्मीरदेव ही हों। अलाउद्दीन खिलजी द्वारा रण्थंभोर की चढ़ाई का समय सन् १२९९ ई० माना जाता है। इसी युद्ध में 'हम्भीरदेव' मारे गये थे। वर्तमान उल्लेख और इस लड़ाई के बीच ४२ वर्ष का अन्तर पड़ता है। यह अन्तर एक ही व्यक्ति के जीवनकाल के लिये कुछ असम्भव नहीं है।

त्राहवमह की वंश-परम्परा किव ने जमनातट के 'चंदवाड' नगर से बतलाई हैं। वहाँ पहले चौहानवंशी राजा भरतपाल हुए, उनके पुत्र क्रमयपाल, उनके जाहड, उनके श्रीबहाल क्रीर उनके क्राहवमह । अनुमान होता है कि आहवमह के समय में या उनसे पूर्व राजधानी 'रामविह्य' हो गई थी। या यहां 'चंदवाड' वंश की एक शाखा स्थापित हुई होगी। दोनों नगर जमना तट पर ही थे और पास-पास ही रहे होंगे। प्रस्तुत समय में देश के इस विमाग पर चौहानवंशियों का राज्य था यह सुविख्यात है। पर प्रकाशित वंशाविलयों में उक्त राजाआं के नाम नहीं पाये जाते। यह कोई शाखावंश रहा होगा।

उक्त राजवंश के साथ-साथ ही किव के आश्रयदाता 'कएह' के वंश का परिचय कराया गया है। यह विश्वकु-वंश था श्रीर इसका राजवंश से बहुत घनिष्ठ संबंध था। 'चंदवाड' नगर में लंबकंचुक श्रर्थात् लंबेचु-कुल में 'हहुगा' नगरसेठ हुए जो बड़े राजप्रिय श्रीर लोकप्रिय थे। उनके पुत्र श्रमृतपाल (श्रमयवाल) हुए। वे भी राजमान्य श्रीर श्रमयपाल राजा के प्रधान मन्त्री थे। उन्होंने एक बड़ा विशाल श्रौर भन्य जिनमन्दिर बनवाया जिसपर सुवर्ण कलश चढ़ाया। उनके पुत्र 'सोढु' साहु हुए जो 'जाहड' नरेन्द्र ऋौर उनके पश्चात् फिर 'श्रीबहाल' के मंत्री बने । 'सोदु' साहु के दो पुत्र हुए—प्रथम रत्नपाल, ऋौर दूसरे 'क्राह्ड' जिनकी माता का नाम 'मल्हा' (मल्हादे) था। ये बड़े धर्मिष्ठ श्रौर सदा-चारी थे। रत्नपाल बड़ी स्वतन्त्र ऋौर निरर्गल प्रकृति के थे, पर उनके पुत्र 'शिवदेव' बड़े कलावान्, विद्यावान् त्र्यौर कुशल हुए। त्र्यपने पिता की मृत्यु के पश्चात् नगरसेठ के पद पर वे ही विराजमान हुए ऋौर ऋाहवमझ राजा ने ऋपने हाथ से उनका तिलक किया। उनके काका 'कएहड' स्त्राहवमल्ल राजा के मंत्री हुए। उनकी धर्मपत्नी 'सल्लक्त्रणा' बड़ी रूपवती, धर्मवती ऋौर गुएवती थीं। उनके दो पुत्र हुए 'हरिदेव' ऋौर 'द्विजराज'। पूर्व कथना-नुसार 'कएहड' की प्रार्थना से ही किव ने प्रस्तुत प्रन्थ की रचना की। यह प्रन्थ उन्हीं को समर्पित किया गया है। प्रत्येक सन्धि की पुष्पिका में किव ने इसे 'कएहाइच ए।मांकिय' अर्थात 'कृष्णादित्य-नामाङ्कित' कहा है, जिससे यह भी ज्ञात होता है कि 'कग्ह' या 'कग्हड' का पूरा श्रौर शुद्ध नाम 'कृष्णादित्य' था।

उक्त विवरण पर से जमुना-तटवर्ती 'चंदवाड' नगर के चौहान राजवंश व तत्थानीय एक लंबेचू कुल का परम्परागत सम्बन्ध इस प्रकार स्पष्ट होता है—



### ४ रायवदिय और चन्दवाड नगर

उपर कह त्राये हैं कि किव लक्ष्मण रायविदय नगर के निवासी थे जहाँ चौहान वंशी राजा का राज्य था। सामान्य खोज से माळूम हुत्रा है कि त्रागरा फोर्ट से बांदीकुई जानेवाली रेलवे पर एक रायमा (Raibha) नाम का स्टेशन है। यह जमना के उत्तर तट पर ही है। इसी का प्राचीन नाम संभवतः रायभद्र या रायभद्री होगा जो रायविद्य में परिवर्तित होकर अब रायभा हो गया है।

चंदवाड के सम्बन्ध में मेरे सुहृदवर पं० नाथूरामजी प्रेमी ने सूचित किया कि गुजराती में पं जयविजय कृत संमेत-शिखर-तीर्थमाला नाम की एक पुस्तक है जो प्राचीन तीर्थमाला संग्रह, प्रथम भाग, में छपी हुई है। इसमें 'चंदवाडि' का उल्लेख आया है जो फीरोजाबाद (जिला आगरा) के समीप बतलाया गया है और कहा गया है कि वहां से सौकीपुर चेत्र तीन कोस पर है। यह पुस्तक सं० १६६४ को बनी हुई कही गई है। इसी तीर्थमाला-संग्रह में सौभाग्यविजय-कृत 'तीर्थमाला' संवत् १७५० की बनी हुई छपी है, उसकी पहली ढाल में लिखा है—

देहरा सरना देव जुहारी। फीरोजाबाद आया सुखकारी। तिहां थी दित्तिण दिशि सुविचारी। गाउ एक भूमि सुखकारो। चंदवाडि मांहि सुखदाता। चन्द्रशभु वन्दो विख्याता। स्फटिक रतन नी मूरित सोहें। भविजनना दीठां मन मोहें। ते वन्दो पोरोजाबाद आव्या जाणी मन श्राव्हाद।

फिर उसी की बारहवीं ढाल में कहा है-

सौरीपुर रिखामणो जनम्या नेमि जिगांद।
यमुना तिटनी ने तटे पूज्याँ होई अगांद॥
सौरीपुर उत्तर दिसें जमुना तिटनी पार।
चन्दनवाडी नाम कहे तिहां प्रतिमा के अपार॥

इससे स्पष्ट है कि चंदवाड नाम का एक प्राचीन जैन तीर्थचेत्र जमना के तट पर फीरोजा-बाद के निकट रहा है। जब मैं इसी की श्रीर भी जांच खोज कर रहा था तमी २२ सितम्बर, १९३८ के जैन सन्देश में मैंने पढ़ा—

चन्दवार (फीरोजाबाद ) का मेला

······"यह चन्दवार चेत्र बहुत प्राचीन है। यहां पर ५१ प्रतिष्ठाएँ हो चुकी हैं।

इस प्राचीन त्तेत्र का श्रमी जीर्गोद्धार हो रहा है। फीरोजाबाद के श्री १००८ चन्द्रप्रमु जी की श्रतिशय मूर्ति इसी त्तेत्र की जमुना नदी से निकली है। श्रीर भी प्रतिमार्थे समय-समय पर निकलती रहती हैं।"

इससे स्पष्ट हो गया कि उक्त उल्लेखों की चंदवाडी यही चन्द्रवार है, श्रौर निस्सन्देह यही प्रस्तुत प्रन्थ का चंदवाड नगर है।

#### ५. कवि तथा काव्य-परिचय व रचना-काल

ऊपर प्रन्थ-रचना-विवरण में कह श्राये हैं कि इस प्रन्थ के कर्ता 'लक्खण' (लक्ष्मण) किव हैं, श्रीर वे जमुना नदी के तटवर्ती 'रायविदय' नगर के निवासी थे । सन्धि-पृष्पिकाश्रों तथा श्रन्तिम प्रशस्ति में उन्होंने श्रपने पिता का नाम 'साहुल' श्रीर माता का 'जइता' प्रकट किया है श्रीर यह भी कहा है कि उनका कुल 'जायस' था, श्रर्थात् उनके पूर्वज जायस नगर से श्राये थे श्रीर इस लिये वे जायसवाल या जैसवाल थे।

श्रान्तिम प्रशस्ति में किन ने अपनी रचना का प्रमाण श्रादि भी स्पष्टतः बतला दिया है। इस काव्य में भिन्न-भिन्न प्रकार के २०६ पद्धिडिया छंद हैं जिनकी ३२ श्रचरी कुल प्रन्थ-संख्या ३४०० है, तथा बड़े बड़े श्राठ सर्ग हैं। इसकी रचना में किन को क्रम-क्रम से नौ मास लगे, श्रौर प्रन्थ निक्रम संवत् १३१३ कार्तिक कृष्ण ७, दिन गुरुवार को, श्रष्टम श्रथीत् पुष्य नचत्र श्रौर 'साहिज्ज' योग में समाप्त हुश्रा। इस प्रकार यह ईस्त्री सन् १२५७ की रचना है।

प्रंथ का विषय ऋणुव्रतों ऋथीत् गृहस्थ धर्म का वर्णन है जिसका पूर्ण परिचय ऋगले लेख में कराया जायगा।

ऊपर के समस्त वृत्तान्त के आधारभूत अवतरण अनुवाद-सहित परिशिष्टों में देखिये।

Ac. Gunratnasuri MS Jin Gun Aradhak Trust

### परिशिष्ट १ अणुवय-रयण-पईव

प्रारम्भ--

गात्तूगा जिगो सिद्धे ग्रायरिए पाढए य पव्यद्ददे । अगुवय-रयगा-पईवं सत्थं बुच्छे गिसामेह ॥

× × ×

इह जउगा-गइ-उत्तर-तडत्थ धण-कग्ग-कंचग्ग-वग्ग-सिर-सिमद्ध किम्मोर-कम्म-गिम्मिय रवग्ग पंडुर-पायारुग्णइ समैय चउहद्द चच्चरदाम जत्थ जिहें विवगो विवगो धग्ग कुप्पमंड गिचिच-दाग्ग-संमाग्य-सोह ववहार चार सिरि सुद्ध लोय जिहें कणयचूड-मंडग्ग-विसेस सोहग्ग-लग्ग-जिण-धम्म-सील मह गायरि रायविड्ड पसत्थ ।
दाग्रुगण्यकर-जग-रिद्धिरिद्ध ।
सङ्गल सतोरण विविह-वण्ण ।
ज्ञिह सहिंह गिरंतर सिरिनिकेय ।
मगग्य-गग्य-कोलाहल-समत्थ ।
ज्ञिह कसिअहिं गिच्च पिसंडि खंड ।
जिह वसिह महायण सुद्धबोह ।
विहरिह पसग्ण चउवग्ग लोय ।
सिगार-सार-कय-निरवसेस ।
माणिणि-गिय-पद्द-वय-वहग्-लील ।

श्ररहंत, सिद्ध, श्राचार्य, उपाध्याय श्रीर साधुश्रों को नमस्कार करके श्रणुत्रत-रत्न-प्रदीप शास्त्र की व्याख्या करता हूं, सुनो।

× × ×

यहां जमुना नदी के उत्तर तट पर स्थित एक 'रायबड्डी' नाम की प्रशस्त महानगरी है। वह धन, कन, कांचन, वन, सिरत् से समृद्ध है, दान में ऊँचा हाथ करनेवाले जनों की ऋदि से सम्पन्न है, पवरंगी काम से रची हुई, रमणीक, ऋद्वालिकाओं और तोरणों सिहत विविध-वर्ण है, सफेद और ऊँचे उसके प्राकार हैं, वहाँ निरंतर श्रीनिकेत शोभायमान हैं। बड़े बड़े चौहट्ट और चराहे वहां याचक-गणों के कोलाहल से भरे हैं, जहाँ दूकान-दूकान में बहुत से काँसे पीतल आदि के भांड हैं, जहाँ नित्य सुवर्ण-खण्ड कसे जाते हैं। जहाँ नित्य इच्छादान सम्मान से सुशोभित समभदार महाजन बसते हैं। व्यवहार, में आचार में शुद्ध दृष्ट रखने बाले चारों वर्णों के लोग जहाँ प्रसन्नता से विहार करते हैं, जहाँ सुवर्ण के खूब चूड़ा अलंकार पहने, पूरा-पूरा शृङ्गार किये, सौभाग्य में लीन, जिन-धर्म के अनुसार शील पालने-बाली महिलायें अपने पतिव्रत-धर्म को आनन्द से धारण करती हैं।

जहि पग्ण-पऊरिय-पग्ण-साल थिय जग (तिगा) विंवुज्जल जिएय-सम्म कूडग्ग-धयावलि रुद्ध-घम्म । चउसालुग्ग्य-तोरग्-सहार जिं दविगांगण बहि-पेम-छित्त जिह चरड चाड कुसुमाल भेड गा वियंभहिं कहि मि न धगाविहीगा पेम्माग्रारत्त परिगलिय-गव्य वावार सन्व जिहं सहिं णिञ्च तंबोल-रंग-रंगिय-धरगा तहिं ग्रारवर आहवमल एउ

णायर-गारेहिं भूसिय विसाल। त्तिहं सहिहं सेय सोहण विहार। लावण्या पुरागा-धर्मा लोल-चिन्त । दुज्जग सखुद्द खल पिसुगा पड। द्विगाड्ड णिहिल ग्रार धम्मलीग्। जहिं वसहिं वियक्खण मणुव सव्व। कणयंबर-भूसिय राय-भिच्च। जिह रेहिं साहण सयल मगा। दारिइ-समृहर्गाःसेउ।

घत्ता—उव्वासिय-पर मंडलु दंसिय-मंडलु कास-कुसुम-संकास-जसु । कुल-कुल-बल-सामत्यें गाीइ-गायत्थं कवणु राउ उवमियइ तसु ॥ २॥

ग्रिय-कल-कइरव-वग्र-सिय-पयंगु श्रवराह्-वलाह्य-पलय-पवगु

गुगा-रयगाहरगा-विहूसियंगु । मह-माग-गण-पडिदिग्ण-तवग्रा।

जहाँ प्राज्ञ पुरुषों से भरी हुई विशाल पुरुषशाला नागरिक नरों से विभूषित है, वहाँ जिन-बिम्बों से उज्ज्वल, सुख उत्पन्न करनेवाले, मन्दिरों के शिखर स्थित थे जो श्रपनी ध्वजाविल से सूर्य के आताप को रोक रहे हैं। जहाँ ऊँची चतुःशाल ार्ये तोरण और हारों से संयुक्त है श्रीर इवेत रमणीक विहार शोभायमान हो रहे हैं। जहाँ लावण्यपूर्णे, धन-लोलचित्त द्विंगांगनाएँ (वारांगनाएँ) बाहिरी प्रेम में लिप्त है । जहाँ लम्पट, कपटी, चोर, भीर, दुर्जन, क्षुद्र, खल, पिशुन, मांड कहीं दिखाई नहीं देते, न कोई धन-विहीन है, सब लोग धनी ऋौर धर्म में लीन हैं। जहाँ सब मनुष्य प्रेम में अनुरक्त, गर्वरहित और विचन्नए बसते हैं। जहाँ राजा के नौकर नित्य सोने के जरीदार कपड़ों से भूषित सब कारबार करते हैं। जहाँ धराप्र ताम्ब्रूल-रंग से रंगे होने के कारण सब मार्ग लाल वर्ण के शोभायमान हो रहे हैं। वहाँ के राजा त्राहवमझरेव हैं जो दारिद्रथरूपी समुद्र से तारने के लिये सेतु-समान हैं, जो शत्रू-मएडल को बीरान करनेवाले और अपने मएडल को प्रकट करनेवाले हैं, जिनका यश काश के फूल सदृश धवल है। छल, कुल, बल और सामर्थ्य में, नीति और नय के अर्थ में कौन राजा से उसकी उपमा हो सकती हैं ? अपने कुलरूपी कुमुदिनी-वन के लिये चन्द्रमा के समान हैं, गुर्णुरूपी रत्नों के त्राभरणों से उनका त्रांग विभूषित है, त्रापराधरूपी मेघों के लिये वे प्रलय-पवन हैं, बड़े वड़े मागध-गणों को जिन्होंने तपनीय अर्थात् सुवर्ण का दान दिया हैं, दुव्वसण्-सोस-णासण्-पवीणु पंचंग-मंत्-वियरण्-पवीणु माणिणि-मण-मोहणु मयरकेड रिउ-राय-उरत्थल-दिण्ण-हीरू खमामा डहिय-पर-चक्क-वंसु अतुल्यि-बल खल-कुल-पलय-कालु सत्तंग-रज्ज-धुर-दिगुडखंधु णिय-परियण्-मण-मीमत्सण-दच्छु करवाल-पट्टि-विष्कुरिय-जीहु अइ-विसम-साहसुद्दाम-धामु णाणा-लक्खण्-लिक्खय-सरीह दुष्पच्छ-मिच्छ-रण्-रंग-मल्लु चडहाण्-वंस-तामरस-भाणु चलसीदि-खंड-विग्णुण्-कोसु

किउ अखिलय-सजस मयंकु सीणु।
—

गिरुवम-अविरल-गुग्ग-मगि-गिकेउ।
विसुमुग्ग्य-समरे भिडंत वीरु।
विवरीय-बोह-माया-विहंसु।
पहु-पट्टालंकिय विउल-भालु।
संमाण-दाग्ग-पोसिय-सबन्धु।
पिवसिय-पयासिय-केर कच्छु।
रिउ-वंड-चंड-सुंडाल-सीहु।
चउसायरंत-पायडिय-णामु।
सोमुज्जव (ल) सामुद्दय-गहीरु।
हम्मीर-वीर-मग्ग-नट्ट-सल्छु।
मुग्ग्यिद्दं न जासु भुय-बल-पमाग्रु।
छत्तीसाउह (प) यडण-समोसु।

वे दुर्व्यसनरूपी रोग को नाश करने में प्रवीण हैं। उन्होंने अपने अस्विलत यश से चन्द्रमा को हीन कर दिया है। वे पंचांग मंत्र के विचार में प्रवीए हैं, मानिनी स्त्रियों के मन को मोहने में कामदेव ही हैं, श्रौर निरुपम, श्रविरल गुण्रूपी मिण्यों के निकेत हैं। उन्होंने रिपु राजात्रों के उरस्थल में चोट दी हैं। वे बड़े विषम समर में भिड़ने वाले वीर हैं। श्रपने खड़ के श्रप्रभाग से उन्होंने शत्रु के चक्र (राजमएडल) श्रौर वंश को ढा दिया है। वे विपरीत बोध (मित्थ्यात्व) श्रौर माया के विध्वंसक हैं। वे श्रतुलित बलशाली हैं, खलों के कुल के प्रलयकाल हैं, उनका विपुल भाल राजपट्ट से त्र्यलंकृत है। सप्तांग राज्य के धुरे की सम्हालने में उन्होंने ऋपना कंघा दिया है, ऋौर सम्मान दान से ऋपने बंधुऋों का पोषण किया है। ऋपने परिजनों के मन को मीमांसा करने (समभने) में वे दृत्त हैं। पड़ोसियों तथा प्रत्याश्रितों के कत्त त्रर्थात् त्राश्रयदाता हैं। उनकी चौड़ी तलवार जीभ सी लपलपाती है, वे रिपु की सेना-रूपी प्रचंड सूंडवाले मत्त हाथी को सिंह के समान हैं। वे बहुत विकट साहस के उद्दाम सान्म हैं। उनका नाम चारों समुद्रों के अन्त तक प्रकट है। उनका शरीर नाना लच्चाणों म्लेच्छों से संयुक्त हैं। वे चन्द्रमा के समान ऋजु (उज्ज्वल) ऋौर समुद्र के समान गंभीर हैं। दुष्प्रेच से युद्ध करने में वे मझ हैं, उन्होंने हम्मीर वीर के मन के शूल को नष्ट किया है। चौहान-बंशरूपी कमल के वे सूर्य हैं, जिनके भुजबल का प्रमाण जाना नहीं जाता। वे चौरासी खंड विज्ञान (कलात्र्यों) के भागडार त्र्यौर छत्तीस त्र्यायुध चलाने में कुशल हैं।

साहगा-समुद्दु बहु रिद्धि-रिद्धु अर्रि-राय-विसहं संकरु-पिसद्ध । घत्ता—पालिय-खत्तिय-सासग्रा परबल-तासग्रा ताग् मंडल-उव्यासग्रा। मह-जस-पसर-पर्यासग्रु ग्व-जलहरसग्रु दुण्ग्य-वित्ति-पवासग्रु ॥३॥

तहो पट्ट-महापवी पसिद्ध गिहिलंतेउर-मज्मप पहाग् सज्जग्-मग्-कप्प-महीय-साह आसा-सिंधुर-गर्-गमग्-लील परिवार-भार-धुर-धरण-सत्त क्रहं सगा-चित्तासा-विसाम अहमल्ल-राय-पय-भत्ति-जुन्त गाय-गांदगाहं चितामणीव परियागिय-करगा-विलास-कउज गंगा-तरंग-कल्लोल-माल

ईसरदे पणयणि पणय-विद्ध। णिय-पर-मण-पेसण-सावहागा। कंकगा-केऊरांकिय-सुवाह। क्रुण-सिस-परिसर-संपुग्ण-वयण मुक्क-मल कमल-दृल-सरल-ग्रायग्। बदियण-मगासा-दाग्ग-सील । मोयइं श्रंतरदल-ललिय-गत्त । चउ-सायरंत-विक्खाय-गाम। अवगमिय-गिहिल-विग्गाण-सुन्त । शिय-धवलिक्ट-सर्हंसिगीव। रूवेण जिल्त-सुन्ताम-भजा। समकित्ति-भरिय-ककुहुंतराल ।

साधनों (ऋख-शास्त्रादि) के समुद्र और बहुत ऋदि से समृद्ध वे शत्रुराजा-रूपी वृषभों के शंकर हैं, अथवा विषों को पी जानेवाले शंकर प्रसिद्ध हैं। वे च्त्रिय-शासन को पालनेवाले, शत्र-बल को त्रास देनेवाले त्र्यौर उनके मंडल को उजाड़ करनेवाले, महान् यश के फैलाने बाले. नवीन जल के समान हर्षकारी और दुर्नीति वृत्ति को दूर करनेवाले हैं।

उनकी पट महादेवी 'ईसरदे' प्रसिद्ध हैं जो उनकी स्नेहमयी प्रण्यिनी हैं। वे समस्त श्चंत:पुर में प्रधान श्रौर श्रपने पति को प्रसन्न रखने में सावधान हैं। वे सज्जनों के मन के लिये कल्पवृत्त हैं। वे अपनी सुन्दर भुजाओं को कंकण और केयूरों से सजाये रहती हैं। उनका प्रफूछ मुख पूर्णिमा के चंद्रबिंब के समान है और नयन निर्मल कमलुदल के सदृश सरल हैं। दिमाज हाथियों के समान उनकी सुन्दर गति है। बंदीजनों के मन की त्राशा को पूरी करने में वे दानशील हैं, वे ऋपने परिवार के कार्यभार को सम्हालने में ऋासक्त रहती हैं यद्यपि उनका शरीर केले के भीतरी दल के समान सुकोमल है। वे छहों दर्शनों के अनुयायियों की मनोकामना पूर्ण करती थी । चारों सागरों के अन्त तक उनका नाम विख्यात है। वे श्राहवम् ह राजा के चरणों की भक्ति में लवलीन हैं। उन्होंने समस्त विज्ञान के सूत्रों का ऋष्ययन किया है। वे ऋपने पुत्रां के लिये चिंतामिए के समान ऋौर ऋपने धवलगृहरूपी सरोवर में हंसिनी के समान हैं। वे इन्द्रियसुख के काय (कामकला) को भी अच्छी तरह जानती हैं। रूप में उन्होंने इन्द्राणी कीभी जीत लिया है। गंगा की तरंगों की कझोल-माला के समान अपना कीर्ति से उन्होंने समस्त दिशात्रों को भर दिया है।

कलयंठि-कंठ-कल-महुर-वाणि
अरिराय-विसह संकरहे। सिट्ट
घचा—तिहं पुरे कइ-कुल-प्रंडणु
सुपसिद्धउ कइ लक्खणु
एकहि दिणे सुकइ पस्पण-विनु
महु बोह-रयणु घडगच्य-सिर्सु
कर कंट-कगण पहिरण असक्कु
महु सुकइन्तगु विज्जा-विलासु
श्राणंद-लयाहरु श्रमियरोइ
मइं असुह-कम्म परिणइ सहाउ
पमेव कइन्तण-गुण-विसेसु
केग्णुव्पापं अज्जियइ धम्मु
पाइयइ धम्म-माणिक्कु जेण धम्मेण रहिउ नर-जम्मु वंकु गुगा-गरुव-रयगा-उप्पत्ति-खाणि । सोहग्ग-रुग्ग गोरि व्व दिट्ट। दुग्गय-रूंडग्रु मिच्छत्तत्ति ग जित्तउ। बोह-वियक्खग्रु परमय-राय ग छित्तउ॥४॥

णिसि सेजायले मायइ सइत्।
बुहयण-भव्वयणहं जिणय-हरिसु ।
णर-हर-मई तेण सजोरु थक्कु ।
बुहयण-मुह-मंडणु साहिलासु ।
ण वि याणा सुणाइ ण इत्थ को वि ।
उम्ममिउ सहिव्वउ दुह-विहाउ ।
परिगलइ णिश्च महु णिरवसेसु ।
किजाइ उवाउ इह भुवणे रम्मु ।
सहसा संपद्द सुद्धें मणेण ।
इय चिताउलु कइ-चित्तु रंकु ।

उनकी बाणी कोकिला के कंठ के समान मीठी है। अच्छे गुण्रूपी रत्नों की तो वे खानि ही हैं। वे शत्रु राजाओं को असहा शंकर की गौरी के समान श्रेष्ठ और सौभाग्यशील दिखाई देती हैं।

उसी नगर में सुप्रसिद्ध किव लक्ष्मण भी हैं जो किव-कुल के मण्डन ऋौर दुर्नय-खण्डन हैं, मिध्यात्व से जीते नहीं गये, ज्ञान में विचच्चण और जिन्हें पर-मत के राग ने छुऋा भी नहीं है।

एक दिन ये सुकवि प्रसन्नचित्त से शय्या पर लेटे हुए विचार करने लगे— मेरा झान-रत्न बड़े घड़े के सदृश भारी तथा विद्वानों और भव्यजनों को हर्ष उत्पन्न करनेवाला है। वह हस्त कंठ व कर्ण में पहना नहीं जा सकता। उसकी जोड़ में नर और हर की मित स्तब्ध रह जाती है।(?) मेरा सुकवित्व और विद्या-विलास बुधजनों के मुख के मण्डन होने की अभिलाषा रखता है, वह आनन्द का लतागृह और अमित कान्तिवाला है। पर उसे अभी यहां कोई जानता सुनता नहीं है। मैंने अशुभ कमों में अपनी स्वभाव-परिणित लगा रखी है जिसके उदय से मुके दु:खिवभाव सहना पड़ेगा। इस तरह मेरा यह विशेष कित्वगुण नित्य सब बहा जा रहा है। किस उपाय से धर्मार्जन किया जाय ? इस भुवन में कोई सुन्दर उपाय करना चाहिये, जिससे अब जल्दी शुद्ध मन से, धर्मरूपी माणिक्य प्राप्त हो। धर्म से रहित नरजन्म निष्फल है।" इस प्रकार किव अपने चित्त में चिन्ताकुल हुए।

किं कुणिम पत्थ पयडिम उवाउ मगो माइ भागा सुह-वेल्लि-कंदु अइ-णिभर-गिहागांद-भुत्त ता सुइगांतरि सुसमइ पसत्त वाहरिउ ताइं हे सुह-सहाव जिगा-धम्म-रसायगा-पागा-तित्त् चिंता-किलेसु जं तुम्ह बण्प श्रहमल्ल-राय-महमंति सुद्ध कण्हुड् कुल-कइरव-सेय-भागु सम्मत्तवंतु ग्रासण्ण-भव्वु घत्ता—सो तुम्हहं मण-संसउ

जें लब्भइ पुरागा-पहाव-राउ । तिह दल-णिसाए गिर्हालिव दंदु। संवेदय-मग्रु जा सिज्ज सुन्तु। जिगा-सासगा-जिक्लागि तम्मि पत्त । कइ-कल-तिलयामल गलिय-गाव। तुहुं धग्गाउ परिसु जासु चित्रु। तं तिज्जिवि सज्जिहि मगा-वियप्य। जिग्ग-सासगा-परिणइ गुण-पवदुधु । पद्धगा समज सन्वहं पहाग्रु। सावय-वय-पारुगु गलिय-गव्यु। जाणिय-दृहंसउ गिग्गासिहः समुचउ।

सुपयासिहरू कर्ष्त्रणु तुम्ह पहुत्त्रणु जिग्ग-धम्मुज्जलु उञ्चउ ॥५॥ इउ मुगोवि मगासि गिर्छहि तंदु तहो गामं विरयहि पयडु भव्छ इउ पभगोवि भंजिवि मगा-महत्ति परिगलिय-विहावरि गोसे बुद्ध

इह कज्जे म सज्जण होहि मंदु। सावय-वय-विहि-वित्थरण -कव्यु। गय स्रंबादेवी ग्रियय थस्ति। कइ लक्ख्या संजम-सिरि-विसुद्धु।

"क्या करूँ, यहाँ कौन सा उपाय प्रकट करूँ जिससे पुग्य-प्रभाव-राग का लाभ हो।" ऐसा सुखरूपी बड़ी की जड़-समान मन में घ्यान ध्याते हुए रात्रि के पश्चिम भाग में निर्द्धन्द्व होकर श्रपनी शय्या पर जब वे गहरी नींद में सो गये, तब स्त्रप्र में सद्धर्म में प्रसक्त रहनेवाली जिन-शासन यिज्ञणी वहां त्राई त्रौर उन्होंने कहा—'हे, सुख-स्वभाव, कवि-कुल के निर्मल तिलक, गर्व-रहित, जिन-धर्म-रसायण के पान से तृप्त, तुम धन्य हो जिनका ऐसा चित्त हुस्रा। तुम्हें जो चिन्ता-क्लेश हुआ है, उसको त्यागकर मन में संकल्प कर लो। आहवमछ राजा के महामंत्री शुद्ध जिन-शासन में परिणति रखनेवाले, गुणों से भरपूर, कण्हड, अपने कुल-रूपी कैरव के चन्द्रमा, जिन्हें राजा ने सब में प्रधान बनाया है, जो सम्यक्त्ववान्, त्रासन्न-मव्य, श्रावक के त्रतों को पालनेवाले त्रौर गर्वरहित हैं, वे तुम्हारे इस दुविधाजनक मन के संशय को सर्वथा नाश करेंगे ख्रौर तुम्हारे जैन धर्मोज्ज्वल, उच्च कविता के प्रभाव को अच्छी तरह प्रकाशित करेंगे। यह जानकर तुम मन की तन्द्रा की दूर करो। हे सज्जन, इस कार्य में श्रब मन्द् मत होत्रो । उनके नाम से श्रावक-विधि का विस्तार बतलानेवाला एक उत्तम भव्य काव्य रचो।' ऐसा कहकर ऋौर उनके मन की चिन्ता को मिटा कर ऋंबादेवी ऋपने स्थान को गई। रात्रि बीतने पर संयम-रूपी लक्ष्मी से विशुद्ध कवि लक्ष्मण् जागे।

जिस्स वंदिवि अज्ञिवि धम्म-रयस्स मुद्द मुद्द भावइ जं रयसि विस्तु तमलीउ स हवइ कयावि सुरास्स गंजोल्लिय-मस्स लक्ष्मस्स वहूउ स्थिप्य-घरे पत्तउ वस्तु-गन्ध-हिथ विस हुयउ स-सर दसदिसि भरंतु सुपस्सस्स-राउ घरइं तवेइ अविमय वयस्तिस्स विस्तु स्वाह पंत पेच्छिवि सवाह वितामणि-हाडय-निवड-जडिउ घर-रंगुण्यस्प कर्ष्मस्सु स्यमेव पत्त घर कामधेस्स चारस्स-मुणि तेषं जित्त-भवइ पेऊस-पिंड करे पत्तु भव्यु

णिजमायइ मणे सालसिय-णयणु ।
अंबादेविष पभणिउ पविन्तु ।
मह मण-वितासा-धवणु पुराणु ।
सीयरिउ कव्य-करणाग्रह्य ।
मयमनु फुरिय-मुहरुह-गभित्थ ।
भग्रु को ग्रु पिडच्छइ तहो तुरंतु ।
भग्रु कवणु दुवार-कवाड देइ ।
ध्रग्र-कण-कंचण-संपुराग्र चंग ।
भग्रु कवणु वल्य मंपइ दुवाह ।
पज्जहइ कवणु सइं हत्थ-चडिउ ।
जले कवणु न सिचइ जिण्य-सुक्खु ।
पज्जहइ कवणु कय-सोखसेग्रु ।
गयणाउ पत्त किर को ग्रु णवइ ।
को मुयइ निवे (इय)-जीवियव्यु ।

वे जिनदेव की वंदना और धर्मरत का अर्जन करके, शिथिल नयन होकर, मन में ध्यान करने लगे। रात्रि में जो वृत्तान्त हुत्र्या था, उसकी बार-बार मावना करने लगे—'श्रंबादेवी ने जो पवित्र बात कही है वह कदापि ऋसत्य व शून्य नहीं हो सकती, वह मेरी चित्त की आशा को पूरी करनेवाली पुर्य बात है।' लक्ष्मरण मन में बहुत प्रसन्न हुए और उन्होंने काब्य-रचना करने की ठान ली। यदि मदमत्त, वन का गंध हाथी, अपने दांतों की किरणों से चमकता हुआ और अपनी चिकार से दसों दिशाओं को भर देनेवाला वश में हो जाय और अपने घर आवे तो कहो उसे कौन तुरंत नहीं चाहेगा ? सुप्रसन्न अनुराग से यदि वह तुन्हारे घर आवे तो कहो कौन द्वार के कपाट लगा देगा। जिसने अपने बाणों की वर्षा से चतुरंग सेना को घायल किया है, जो धन, कन, कांचन से सम्पूर्ण श्रीर चंगा है ऐसे सवार को श्रपने घर के सामने त्राते देख, कहो भला कौन द्वार बंद कर देगा ? सोने में अच्छी तरह जड़ा हुन्रा चिन्तामिए। यदि हाथ चढ़ जाय तो कौन उसे छोड़ देगा ? घर के त्रांगन में यदि कल्पवृत्त उत्पन्न हो जाय तो उस सुख देनेवाले वृत्त को कौन जल से नहीं सींचेगा ? स्वयमेव घर त्राई हुई, सुख की सेना को उत्पन्न करनेवाली कामधेनु को कौन छोड़ देगा ? श्रपने तेज से भापति (सूर्य) को भी जीतनेवाले चारणमुनि यदि आकाश से आ जायं तो उन्हें कौन नमस्कार नहीं करेगा ? जीवनदान देनेवाला भव्य पीयूष-पिंड हाथ श्रा जाय तो उसे कौन छोड़ेगा ?

महबिज्जक्लर-गुग्ग-मणि-गिहागु घर-धिमय-गार-मगा-(बो) हगात्थु पमेव लद्ध मह-पुग्ग-भवगु

पवयण-वयगामय-पय-पहाग्। वरकद्या विरद्दउ परमु सत्थु । अवगर्णाइ एक धीमंतु कवसु। घत्ता<del> इ</del>ह महियले सो धगगाउ, पुगगा-पउण्णउ, जसु गामें सुपसाहिम ।

चिंतिउ लक्लग-कइगा, सोहग्र-मइग्रा, कव्य-रयग्रु ग्रिव्याहमि ॥ ५ ॥

इह चंदवाडु जमुणा-तडत्थु चउहटू-हट्ट-घर-सिरि-समिद्धु भूवालु तत्थ सिरि भरहवालु तहिं-लंबकंचु-कुल-गयण-भाग्र नरनाह-सहा-मंडग्रु जिएट्ट् तहो श्रमयवालु तग्रुरुहव हूउ गारवइ-समज्ज-सर रायहंसु सो ग्रभयवाल-णरगाह-रज्जे जिगा-भवगु करायउ तें ससेउ कुडावीडमााइण्य वोमु-कलहोय

दंसिय-विसेस गुग-विविह-वत्थ। चउवग्णासिय-जग्ग-रिद्धि-रिदुधु । णिय-देस-गाम-गार-रक्खवालु हल्ला पुरवर सन्बह पहासा। जिण-सासगा-परिगाइ पुगगा-सिट्ठु। वणि-पट्टं किय-भालयल-रूउ। महमंत-धविय-चउहागा-वंसु । सुपहासु राय-वावार-कज्जे । केयावलि-मंपिय-तर्णा-तेउ। कलस-कलवित्ति-सोम्

इसी प्रकार उत्तम कवि ने महाबीजात्तर-रूपी गुर्णों के मिणयों का निधान शास्त्र वचनामृत के पदों में प्रधान, गृहस्थ धर्मवोले मनुष्यों के सम्बोधनार्थ यह परमशास्त्र रचा। इस प्रकार महापुर्य भाव का जो लाभ हुआ उसकी कौन बुद्धिमान् अवगर्णना करेगा १

इस महीतल पर वह पुण्यवान धन्य है जिसके नाम से मैं इसे सुप्रसिद्ध करता हूं, और शुममित कवि लक्ष्मण्-द्वारा सोचे हुए इस काव्य-रत्न को निबाहता हूं ॥५॥

यहां जमना के तट पर स्थित 'चंदवाड' है, जहां उत्तम प्रकार की विविध वस्तुएँ **दिखाई** देती हैं। वह चौहट्टों, हाटों श्रौर घरों की शोभा से समृद्ध है, तथा चारों वर्णों के श्राश्रित जनों की ऋदि से समृद्ध है। वहां के भूपाल श्री 'भरतपाल' हैं जो ऋपने देश ऋौर प्राम के निवासियों के रचक हैं। वहाँ 'लंबकंचु' कुल-रूपी त्र्याकाश के भानु पुरपित 'हल्लुपु' सब में प्रधान हुए। वे नरनाथ की सभा के मंडन, लोगों को प्यारे ऋौर जिन-शासन में परिएति के पुर्प्य से शिष्ट थे। उनके पुत्र 'श्रमृतपाल' हुए जिनका भालतल विस्कित् पट्ट से विभूषित हुआ। वे नरपति के समाजरूपी सरोवर के राजहंस थे श्रौर उन्होंने महामंत्रित्व-द्वारा चौहान वैश को उज्ज्वल किया था। वे 'स्रभयपाल' राजा के राज्य में राज-व्यापार-कार्य में प्रधान उन्होंने एक जैन मन्दिर भक्तिसहित निर्माण कराया जिसने ऋपनी ध्वजावली से सूर्य के तेज को ढक दिया। वह ऋपने कूट शिखर के ऋप्रभाग से ऋाकाश को छूता था, ऋौर सुवर्ष के कलश से बड़ा सुन्दर श्रौर सौम्य था।

चडसालड तोरग्र सिरि जगांत देहरु तासु सिरि साहु सोढ

सिरि बल्लाल गारेसर, हवं जो साहु सोदु तहिं पुर-पहाणु तहो पढमु पुत्तु सिरि रयणवालु सो सुपिसद्ध मल्हा-तण्ड उद्धरिय जिणालय-धम्म-भारु गंधावएगा दिगो दिगो पविस्त अरिराय-गाइ-गोवाल-रज्ज सन्वहं सन्वेसर रयगा-साहु सिवदेउ तासु हुउ पढमु सूणु परियागाइ गािहिल कला-कलाउ मह-पंडा-पंडिउ वि(उ)-सियासु पट्टाहियारि संपुराग् -गन्तु

पड-मंडव-किंकिणि-रगा-भगंतु। जाहड-गारिंद-सहमंत-पोदु। घत्ता—संभूयउ तहो रायहो, लिच्छ सहायहो, पढमु जगा-मगागांद्या । जिय-सरु, सुद्धासउ महर्गाद्गु ॥७॥ जग-मग-पोसगु गुग-मगि-गिहागु। बीयउ कगहडु ग्रहिंदु-भालु। तस्साग्रुमणा जिंड सुद्धह्र ।(?) जिग्ग-सासग्ग-परिणय-चरिय-चारु । मिच्छन्त-वसगा-वासगा-विरन्त बल्लालपव-गारवइं समजा। भावरइं गिरग्गलु वि<del>त्त</del>-गाहु। सिरि दाण-(वंतु) गां गंध-थूगा । विग्णाग-विसेसुज्जल-सहाउ । अवगमिय-गिहिल-विज्ञा-विलासु । वियसिय-सरोय-संकास-वन्त।

उसके चतुःशाल त्रौर तोरण की बड़ी शोभा थी, वह पट-मंडव की घंटरियों से फन-भनाता था। उनके पुत्र श्रीसाहु 'सोढ' हुए जो 'जाहड' नरेन्द्र के प्रधान मंत्री हुए। इस लक्ष्मीवान् राजा का प्रथम नन्दन लोगों के मन को त्र्यानन्द देनेवाला श्रीबहाल नरेक्चर हुन्ना जिसने त्रपने रूप से कामदेव को भी जीत लिया, जो शुद्धाशय थे।

जो साह 'सोदु' वहां पुर-प्रधान, जन-मन-पोष्ण त्रौर गुण-मणि-निधान थे उनके प्रथम पुत्र श्री 'रत्नपाल' हुए श्रौर दूसरे 'कएहड' जिनका माल श्रर्धचन्द्र के समान था। ये (कएहड) 'मल्हा' के पुत्र खूब प्रसिद्ध हुए। उन्होंने जिनालयों के उद्धार का धर्मभार धारण किया। उनका चारित्र सुन्दर श्रीर जिन-शासन के ऋनुसार था। वे प्रतिदिन गन्धोदक से ऋपने को पवित्र करते थे ऋौर मिध्यात्व तथा व्यसन की वासना से विरक्त रहते थे। उन्हें बहालदेव नरपित ने शत्रु राजा-रूपी गौस्रों के गोपालराज बनाया था । रतन साहु 'सर्वेसर्वा' व्यापार में निरर्गल ऋौर गंभीर-चित्त थे । उनके प्रथम पुत्र शिवदेव हुए जो गंधहस्ती के समान दानवंत थे। वे समस्त कलाच्चों के जानकार थे त्र्यौर विशेष विज्ञान से उनका स्वभाव उज्ज्वल हो गया था। विद्वानों के बीच वे बड़े बुद्धिमान् पृंडित थे त्र्यौर समस्त विद्या विलास उन्हें प्राप्त था। वे पदाधिकारी थे, श्रविकलांग थे श्रौर उनका मुख विकसित कमल के समान था।

आयु-क्खप सो सिरि रयणवालु तहो पच्छप हुउ सिवपव साहु अहमल्ल-राय-कर-विहिय-तिलउ सो साहु पर्दाहेउ जिएय-सेउ

गउ समालप गुण-गगा-विसालु। पिउ-पट्टि बद्दुड गलिय-गाहु। महयगाहं महिउ गुगा-गठव गिलउ। सिवदेउ साहु कुल-वंस-केउ।

घत्ता—जो कगहडु पुळुत्तउ, पुराग प'उत्तउ, महि-मंडिल विक्लायउ।

पिया तस्स सञ्जनखगा लक्खगडा स-भन्तार-पायार-विदाग्रागामी सुहायार चारित्त-चीरंक-जुत्ता स-पासाय-कासार-सारा मराळी पसग्णा सुवाया र श्रवंचेल-चिन्ता खळाणं महंभीय-संप्राण-जगहा दया-वल्लरी-मेह-मुक्कंबुधारा जहा चंद-चूडागुगोमी भवागी जहा गाल-गिद्दारिगो रंभ रामा

आहवमल्ल-णरिंदह मणुसाणंदह मंतन्त्रण पद्दभायउ ॥८॥ गुरूगां पप भक्ति काउं वियङ्घा । घरारंभ-वावार-संप्राग्-कामी। स्रचेयाण गंधोदण्णं पवित्रा। किवा-दाग्य-संतोसिया वंदिणाली रमा राम रम्मा मए वाल गित्ता। (१) पुरगो महासाह सोढम्स सुग्हा। सइत्तराणे सुद्ध सीयावयारा। जहा सञ्चवेइहिं सञ्चंग-वाणी। रमा दाणवारिस्स संपूर्ण-कामा।

श्रायु के त्तय होने पर वे रत्नपाल, गुराग-गराग-विशाल, स्वर्गालय को सिधारे। पश्चात शिवदेव साह पिता के पद पर आम्रह-रहित होकर बैठे। आहवमझ राजा के हाथ से उनका तिलक हुआ। वे महाजनों में मान्य श्रीर महागुणों के निलय हुए। इस तरह शिवदेव साह, ऋपने कुल ऋौर वंश के केतु, प्रतिष्ठित हुए ऋौर लोग उनकी सेवा करने लगे। कराहड. जिनका पहले उल्लेख कर श्राये हैं श्रौर जो पुराय-द्वारा पवित्र श्रौर मही-मंडल में विख्यात थे, त्राहवमञ्ज नरेन्द्र-द्वारा, मन में त्रानन्द-सहित, मन्त्रिपद पर प्रतिष्ठित किये गये।।८॥

उनकी प्रिया सुलत्तरणा, बड़ी लत्तरणवती थीं, गुरुत्रों के चरणों की भक्ति करने में कुराल थीं. अपने पति के पादारविंद की अनुगामिनी और घर गृहस्थी के कार्य में पूरा मन लगानेवाली, सदाचारिग्गी, चारित्ररूपी वस्त्रधारण करनेवाली त्रौर चैत्यों (मूर्तियों) के गन्धोदक से पवित्र थीं। बे ऋपने राजमहलरूपी सरोवर की हंसिनी थीं, कृपा ऋौर दान-द्वारा बंदीजनों को संतुष्ट करती थीं । वे प्रसन्न, मधुरभाषणी, श्रचंचलचित्त, ..... खलों के मुखरूपी कमलों के लिये पूरण चांदनी थीं। नगर-सेठ महासाहू सोढ की पुत्रवधू ऐसी थीं। वे दयारूपी बेल के लिये मेघ की जलवृष्टि के समान थीं त्रीर सतील में ग्रुद्ध सीता की त्रवतार थीं। चन्द्रचुड (शिव) की त्र्यनुगामिनी भवानी हैं, जैसे सर्वेज्ञ की सर्वोज्ज (द्वादशांग) वाणी, जैसे गोत्रमिद् (इन्द्र) की स्त्री रम्भा, दानवारि (विष्णु) की कामना पूर्ण करनेवाली रमा,

१ मूल में यज्त्तज पाठ है। २ मूल में 'सवाया' पाठ है।

जहा रोहिणी ओसहीसस्स सग्गा जहा सुरिगो मुसिवेई मगीसा जहा जागई कोसलेसस्स सारा रप कंतुणो(?) दाणिणो सुद्धकित्ती

महङ्गी सपुराणस्स सरस्स रगणा। किसाणस्स साहा जहा द्वमीसा।? उभुणीगस्स भंदाइग्गी तेयतारा। जहासण्ण-भन्वस्स सम्मन्त-विन्ती। वत्ता—तासु सुलक्क्या विहिय कुलक्कम अग्रुगामिणि तह जणमहिय। तिह हुव वे गांदग गायगागांदण हरिदेउ जि दिउराउ हिया।। ९॥

सो कगहु मयण-मुद्दावयारु जिगा-धम्म-रम्म-धुर-दिग्गा-खंध् श्रग्-गुग्-सिक्खावय-रयग्-कोसु दुव्वसण-विसय-वासण-विरत्तु केण वि पच्छापं सो जि कगह मो लक्तउ कविणा लक्ल्योग तं कहिउ गिहिलु जं रयणि अदिह तं सुगोवि कग्हु रोमंच-कंच् बहु-भित्तप लक्ख्या तेगा रम्म

अहिणाणिय-भव-भायगा-वियाह। पायडिय-पगाय-भन्त्रयगा-बंधु । उवसंतासउ परिहरिय-रोस्न । णिव-मंति-विणिष्माइय-पर<del>न</del> । जिगा-मंदिरिमम ठिउ चत्त-तगृह । जिण-समय-वियार-वियक्खगोगा। सुविगांतरि श्रंबापवि सिह् । संजाउ दुत्ति-गय-हिय-पवंच् । पुच्छियउ कण्हें सायारु धम्म ।

जैसे श्रौषधीश (चन्द्र) की रोहिग्गी नामधारिग्गी, पुग्यवान् की महर्द्धि, कामदेव की रित, सूरि की मोचाकांचिर्णी बुद्धि, जैसे कुशान (त्र्राम्न) की शाखा (ज्वाला), जैसे कोशलेश (राम) की जानकी श्रीर धुनीन (समुद्र) की उज्ज्वल मंदािकनी, ..... जैसे दानी की शुद्धकीर्ति श्रौर श्रासन्न भव्य की सम्यक्त्ववृत्ति, उसी प्रकार उनकी कुत्रक्रम की रत्ता करनेवाली, लोक-पुज्य सुलक्षणा ऋतुगामिनी थी। उसके नयनों को ऋानन्द देवेवाले हितकारी, दो पुत्र उत्पन्न हुए-हरिदेव श्रौर द्विजराज ॥९॥

वे कएह मदन के रूप के त्र्यवतार त्र्यौर संसार के चलाने वाले विकारों के जानकार थे। उन्होंने जैनधर्म के रमणीक धुरे में अपना कंधा दिया था और वे प्रेम प्रकट करनेवाले भटण जनों के बंधु थे। वे अणुत्रत, गुण्त्रत और शिचात्रत-रूपी रत्नों के कोश थे, उपशान्त ब्राश्रव **त्रौर रोष के त्यागी थे।** ये दुर्व्यसनों त्रौर विषयों की वासना से विरक्त थे। ये राजमन्त्री परत्र (परलोक) का ध्यान रखते थे। ये कएह किसी पश्चात्ताप से, तृष्णा को ह्माग, जिनमन्दिर में बैठे थे। वहाँ जैनधर्म के विचार में विचन्नण कवि लक्ष्मण उनसे बोले श्रीर रात्रि को स्वप्न में जो कुछ देखा था व श्रंबादेवी ने जो कुछ उपदेश दिया था वह सब कहा। उसे सुनकर कएह रोमाञ्चित हो उठे ऋौर दो तीन शब्दों में ही उनका प्रपंच (मनोमालिन्य) दूर हो गया । बहुत मक्ति से कग्रह ने लक्ष्मण कवि से रमणीय सागराधर्म पृद्धा।

<sup>\*</sup> मूल में 'रयणु' पाठ है।

सम्मत्त-गुणह-कला-निबंध'
तं सुणेवि भणिउ-साहुल-सुपण
भो लंबकंचु-कुल-कमल-सुर
जिग्ग-समय-सत्थ-वितथरण-दच्छ
सम्मत्ताहरण-विहुसियंग
णिम्मलयर-सरयायास-साम
पवयण-वयणामय-पाग-तित्त
मिच्छत्त-जर्राहव-ससण-मित्त
ध्रवराह-वलाहय-विसम-वाय
भय-भरियागय-जग्ग-रक्खवाल
संसार-सरणि-परिभमण-भीय
पोसिय-धम्मासिय-विबुह-वग्ग
जस-पसर-भरिय-बंभंड-खंढ
तिज्ञिय-माया-मय-माग्ग-डंम
समयागुवेइ गुरुयगा-विग्गीय

तोडिह असुहासव-कम्म-बंध'।
जिग्र-वरगण्वगण-पसिय-भुएगा।
कुल-माग्रव-वित्तासा-पऊर।
ग्रुग्ग-मणहारंकिय-वियड-वच्छ।
सुहियगा-कइरव-वग्ग-सिय-पयंग।
देवंतु-वासि-ग्रर-थुग्गिय-ग्गाम।
सन्वहं भन्वयग्गहं धम्म-मित्त। (१)
वियसिय-जीवग्गहह-वयग्ग द्वाय।
कुग्ग-सिस-परिसर-दल-विउल-भाल।
गुरु-वरग्ग-कुसेसय-चंवरीय।
गाग्गिय-गिरुवम-गिव-णीइ-मगा।
मिच्छत्त-महोहर-कुलिस-दंड।
महमइ-करेग्ग-आलाग्ग-थंभ।
दुत्थिय-ग्रर-गिव्वाग्गावग्गीय।

"हे सम्यक्त के आठ गुणों की कला के निवन्ध, मेरे अशुभ आश्रव कमों के बन्धनों को तोड़िये।" यह सुन कर, जिनचरणों की पूजा में हाथ फैलानेवाले साहुल पुत्र बोले "हे लंब-कंचुक-कुल-रूपी कमल के सूर्य, अपने कुल और अन्य मनुष्यों के मन की आशा को पूरी करनेवाले, जैनधर्म और शास्त्र के विस्तार में दत्त, गुण्फपी मण्यियों के हार से अपने विशाल वत्तस्थल को शोमित करनेवाले, सम्यक्त्व के आभरण से विभूषितांग, मुहद्जन-रूपी कुमुद्वन के चन्द्र, खब निर्मल शरकालीन आकाश के समान द्याम, अन्य द्वीपों के वासी नरों द्वारा जिनके नाम की स्तुति की जाती है, प्रवचन (शास्त्रोपदेश) के वचनामृत के पान से तृप्त सब मन्यजनों के धर्म-मित्र, मिध्यात्व-रूपी जीर्ण वृत्त के लिये अप्रि, ज्ञानी राजा के सहज मित्र(?), अपराध रूपी मेघों को प्रचएड वायु, विकसित कमल के समान मुखकांति के धारक, भय से भरे हुए आनेवालेजनों के रचपाल, पूर्ण चन्द्रमण्डल के अर्धभाग समान भालयुक्त, संसार-सरणी में परिभ्रमण से मीत, गुरु के चरणकमलों के चचरीक, धर्म के आश्रित हुए सममदार लोगों का पोषण करनेवाले, निरुपम राजनीति मार्ग के ज्ञाता, यश के प्रसार से ब्रह्माएड-खएड को भर देनेवाले, सिध्यात्व-रूपी पर्वत के वज्रदण्ड, माया, मद, मान और दम्भ के त्यागी, महामित-रूपी हस्तिनी को बांधने के स्तम्म, समयानुवेदी, गुरुजन-विनीत, और दु:स्थित नरों के कर्पवृत्त,

१ मूल में ज्कारान्त पाठ है। २ मूल में 'दीवन्तु' पाठ है।

घत्ता—तुहुं कइ-यग्ग-मग्ग-रंजगु, पाव-विहंजगु, गुगा-गगा-मिगा-रयागायक। उछाहर्डि अवहिउ सुपये। महिउ(?) गिहिल-कला-मल-गायक॥ १०॥

तुहुं धग्णु जासु परिसिउ चितु
सयणासण तंबेरम तुरंग
धण कण कंचण घण-दविण-कोस
घर पुर णयरायर देस गाम
संसार-सारु पयवत्थु भावु
तं तं सुहेण पावियइ सन्ब
इह दीसहि बहु बुह्यण सपगण
सुण् कहिम वियक्खण अइविचित्

तिपयत्थरसुज्जलु मइ-पविन्तु ।
धय छत्त चमर बाला वरंग ।
जंपाण जाग् भूसण संतोस ।
पट्टोलंबर पट्टग्ग-समाग्ग ।
जं जं दीसइ ग्रागा सहाउ ।
लहियइ ग्रा कव्य माग्रिक्कु भव्यु ।
दीसहि न सुकइ जिग्ग-समय-तग्ग्ग ।
अइविसमु पुगुज्भव-भमग्ग-विन्तु ॥
×

अन्तिम प्रशस्ति

सिरि लंबकंचु-कुल-कुमुय-चंदु जस-पसर-पऊरिय-वोम-खंडु श्रवराह-वलाहय-पलय पवणु उम्मूलिय-मिच्छत्तावणीउ करुणावल्ली-वर्ण-भ्रवण-कंदु । श्राहियद्दि-विमद्दण-कुलिस दंदु । भग्न-यण-वयण-सिरि-सयण-तवणु । जिगा-वरणच्चण-विरयण-विणीउ ।

तुम किवजनों के मनोरंजन, पाप विहंजन, गुराग-गए रूपी मिएयों के रक्षाकर ...... और समस्त कलाओं के ग्रुद्ध ज्ञाता हो।।१२॥ तुम धन्य हो जिनका ऐसा चित्त हुआ जो तीन पदार्थों (धर्म, अथ, काम) के रस से उज्ज्वल और पिवत्र मित है। शयन, आसन, स्तंबेरम (हाथी), घोड़े, ध्वजा छत्र, चमर वरांगिएणी बाला, धन, करण, कांचन, घना द्रविएए-कोश, पालकी, यान, यथेच्छ भूषण, घर, पुर, नगर देश, प्राम, नगर के समान बड़े बड़े तम्बू आदि संसार में सार-रूप नाना प्रकार की जो जो वस्तुएं दीखती हैं, वे सब मुलमता से प्राप्त हो सकती हैं, पर काव्यरूपी भव्य-माणिक्य मुलभ नहीं है। यहां बहुत से प्रज्ञावान बुधजन दिखाई देते हैं, पर जैनशास्त्र का तद्ज्ञ (ज्ञाता) मुकिव दिखाई नहीं देता। हे विचन्नए, मुनो, मैं तुम से पुनर्भव में भ्रमण करने का अति विचित्र और अति विषम वृत्तान्त कहता हूं।"

श्रीलंबकंचुक-कुल-रूपी कुमुद के चन्द्र, करुणारूपी वही के वन का पोषण करने वाले कंद, यहां के प्रसार से त्राकाशखंड को प्रपूरित करनेवाले, शत्रुरूपी पर्वत के विमर्दन के लिये वज्ज-दण्ड, त्रपराध रूपी मेघों के लिये प्रलय-पवन, भन्यजनों के मुख-रूपी कमलों के लिये सूर्य, भिध्यात्वरूपी बृत्त को उन्मूलित करने वाले, जिन-चरणों की पूजन करने में विनीत,

दंसण-मणि-भूसण-भूसियंगु पवयग्-विहाग्-पयडग्-समोस्र सपयडि-परपयडि-सया-अणिंदु संसाराडइ-परिभमण-भीरु -देव-पाय-पुंडरिय-भत्त् महसर् लक्षण तहु पाणणाहु कगहडु विणवइ जगा-सुष्पसिद तहो पणय-वसेण वियक्खगेण साद्वलहो घरिणि जइता-सुपग जायस-कुल-गयगा-दिवायरेगा इह अगुवय-रयगा-पईउ कव्बु

तज्जिय-पर-सीमंतिणि-पसंग्र । णिष्वम-गुण-गण-माणिक्क-कोसु। धगा-दागा-धविय-वंदियगा-विद्र । जिगा-कव्वामय-पोसिय-सरीह। विणयालंकिय-वय-सील-जुन् । पुर-परिहायार-पळंब-बाहु । अहमल्ल-राय-महमंति रिद्ध । महमइ्णा कइ्णा लक्ख्योगा। सुकद्दत्तण गुण-विज्ञाञ्जूपण । अणसंजमीहिं विहियायरेगा । विरयउ ससित परिहरिवि गव्व ।

घत्ता-- जिग्ग-समय-पसिद्धहं धम्म-समिद्धहं वोहग्रत्थु मह सावयहं।

इयरह महलोयहं पयडिय-मोयहं परिसेसिय-हिंसावयहं ॥१॥ मइं अमुगांते अक्खर-विसेसु सदावसद्रण विहस्ति अत्थु दुजागु सजागु वि सहावरो वि

न मुणमि पबंधु न छंद-छेसु। धिद्वतारोगा मह रहउ सत्थु। महु मुक्खहों दोसु म लेउ को वि

सम्यम्दर्शन-रूपी मिण्यों के भूषणों से भूषितांग, परस्ती-प्रसंग के त्यागी, प्रवचन (शास्त्रोपदेश) विधान के प्रकाशनार्थ समवशरण, निरुपम गुणुरूपी माणिक्यों के कोश, संसार-रूपी अटवी के परिश्रमण से भयभीत, जैन काव्यों के त्रामृत से जिनका शरीर पुष्ट होता था, गुरु त्रारे देव के चरण कमलों के भक्त, विनय से ऋलंकृत, व्रत ऋौर शीलयुक्त, महासती लच्चणा के प्राणनाथ, नगर की परिखा के त्राकार-सदृश लम्बी भुजात्रों वाले, लोक में सुप्रसिद्ध, त्राह-वसह राजा के समृद्धिशाली महामन्त्री विश्विपति कर्रहड के प्रेमवश, विचन्न्ए महामित कवि लक्ष्मण, 'साहुल' की गृहिणी 'जइता' के पुत्र, सुकवित्त्व-गुण त्र्यौर विद्या-युक्त जायस-कुन-रूपी त्र्याकाश के दिवाकर, त्र्यणुत्रती श्रावकों का त्र्यादर करने वाले ने गर्वरहित होकर श्रपनी शक्ति श्रनुसार यह 'त्रणुत्रतरत्नप्रदीप' काव्य की रचना कीं, जैनधर्म में प्रसिद्ध, धर्मसमृद्ध, महाश्रावकों तथा मोद प्रकट करनेत्राले व हिंसा के त्यागी अन्य महालोगों के बोधनार्थ ॥ १ ॥

<del>त्र्यचर</del> विशेष (शब्दशास्त्र) न जानते हुए तथा प्रबंध व छन्द का तथा शब्द, त्र्यपशब्द व विभक्ति व ऋर्थ का ज्ञान न रखते हुए. घृष्ठता मात्र से मैंने इस शास्त्र की रचना का। दुर्जन, ज्ञान व अन्य कोई मुम्ममू खें को कोई दोष न देना ।

पद्धिया-बंधें सुष्पसग्ण् होग्यक्षक मुगोवि इयक तत्थु जं अहियक्षक मन्ता-विहाउ सय दुगिगा क उत्तर अत्थसार बुमह तिसहस सय चारि गंथ चदु-दुह्य सग्ग पिहु पिहु पमाग्ग तेरह सय तेरह उत्तराठे संवेयरहह सव्वहं समक्ख सत्तमि दिगो गुरुवारे समोप नव मास रयतें पायडत्थु

अवगमउ अत्थु भन्वयणु तग्गु ।
संथवड अण्णु वज्जेवि द्यणत्थु ।
तं पुसउ मृणिवि जणियाणुराउ ।
पद्घडिय-छंद गागा-पयार ।
बत्तीसक्खर णिरु तिमिर-मंथ ।
सावय-मगा-वोहण सुद्ध-ठाण ।
परिगलिय विक्रमाइच काले ।
कत्तिय-मासम्मि असेय-पक्खे ।
अद्यमि रिक्खे साहिज्ज-जोष ।
सम्मन्तउ कमे कमे पहु सत्थु ।

घता — तित्थंकर वयगुज्भव, विहुणिय-दुज्भव जगा-वल्लह परमेसरि। कन्व-करण मह पावण, सह सरिदावण, मह उवगाउ वापसरि॥२॥

× × × × × ×

पद्धिया बंध से सुप्रसन्न होकर तद्ज्ञ भव्यजन इसका अर्थ समक्त लें। जो कुछ इसमें हीनात्तर व अन्य दोष हो उसे अनर्थ बचा कर ठीक कर लें। जो कुछ अधिकात्तर व मात्रा-विधात हो उसे जानकर अनुराग से ठीक कर लें। इसमें दो सौ छह अर्थसार और नाना प्रकार के पद्धिया छन्द तथा तिमिर (अज्ञान के अन्धकार) को दूर करनेवाले बत्तीस अत्तरी तीन हजार चार सौ प्रनथ इसमें जानो और बड़े बड़े प्रमाण के, श्रावकों के मन का संबोध करवाले ग्रुद्ध स्थान आठ सर्ग। विक्रमादित्य काल के तेरह सौ तेरह वर्ष बीत जाने पर संवेग (विषय सुख-विरक्ति) में रत सब के सम्मुख, कार्तिक मास कुष्णपत्त की सप्तमी के दिन गुरुवार को प्रातःकाल अष्टम नत्तत्र व साहिज्योग में नव मास तक क्रम क्रम की रचना के प्रधात प्रकटार्थ यह शास्त्र मैंने समाप्त किया।

तीर्थंकर के वचनों से समुद्भूत, दुर्भव को दूर करनेवाली, जन-वहमा परमेश्वरी, काट्य करने में मित को पवित्र करनेवाली, सुख श्रौर कल्याण की दात्री वागेश्वरी मुक्ते प्राप्त हो।

# परिशिष्ट २

# कण्हड की कीर्तिवाचक संधियों के आदि के कुछ पद्य

#### संधि २

वाणी जस्य परोवयार-परमा चिंता सुदृत्थे सया

काया सन्वविदंहि-पूय-णिरदा किसी जयाच्छाइणी।
विसं जस्स विहाइ णिश्च सददं पत्ताण दाणुज्ञमे

सो णंदादवणीयले सुअज्जवो कगहो विसुद्धासओ॥१॥

#### संधि ३

ग्रीइल्लो ग्रिश्च-चाई सुकइ-जग्र-मणाग्रांद-कंदुङ्कचंदो
भक्तो सूरीग्र पाप समय-विहि-रसुल्लास-लीला-निकेओ।
वंदो कुंदावदातामल-सजस-लुहा-लोहियासो ग्राहंतो
धम्म पाणीहि णिच्चं कह ग्राइह जप कग्रहडो संसग्रिजो॥२॥

#### संधि ८

भो कगह तुम्ह महि-मंडलिम सच्छंद चारिणी किसी। धवलंति भमइ मुवर्ण पिहुलमसेसं सलीलाए ॥३॥ कुंदावदा (त)-रुचि-कीरमाण ककुहंतरंत-दीवंतं। तीए ताविच्छ-छवि खल-वयणं कयं इतं विसं॥४॥

जिनकी वाणी परोपकार परायण है, जिन्हें चिंता सदा श्रुतार्थ की है, जिनकी काया सर्वज्ञ के चरणों की पूजा में निरत हैं, कीर्ति जगदाच्छादिनी है और संपत्ति नित्य और सतत पात्रदानोद्यम में शोभायमान होती है वे श्रुतयुक्त, विशुद्धाशय कएह भूतल पर आनन्द करें ॥१॥

नीतियुक्त, नित्य-त्यागी, सुकविजनों के मनानंद रूपी कंद को अर्ध्वचंद्र, श्राचारों के चरणों के मक्त, धर्मविधि के रसोझास की लीला के निकेत, वंदनीय, कुंदवत् निर्मल यशोरूपी सुधा से श्राकाश को सुशोभित करने वाले और धर्मरूपी जल से नित्य स्नान करनेवाले काएइड इस जगत् में कैसे प्रशंसनीय नहीं है ? ॥२॥

हे कग्ह, महीमग्डल पर स्वच्छंदचारिगी तुम्हारी कीर्ति समस्त विशाल भुवन को धवल करती हुई सलील भ्रमण कर रही है ॥४॥

यह कीर्ति समस्त दिशाश्रों श्रीर द्वीपान्तरों को तो कुंद के समान धवल वर्ण कर रही हैं पर खलों के मुख को तापिच्छ (तमाल) के सदृश काला कर रही है, यह बड़ी विचित्रता है ॥४॥

# परिशिष्ट ३

## संध्यंत पुष्पिकायें

- १ इय अग्रुवय-रयग्र-पईव-सत्थे परमोवास-पाग्य-तेवग्ग्य-किरिया-पयडग्य-पस्त्थे सुगुग् सिरि-साहुल-सुव-लक्ष्य्य-विरइप भव्वसिरि-कग्रहाइच्च-ग्यामंकिप दंसग्य-गुग्य-परिभाव-वग्ग्यणो ग्याम पढमो परिच्छेड सम्मन्तो ॥१॥
- २ इय श्राणुवय रयण-पईव-सत्थे परम-सावयार-विहि-विहोण-विरयण-समत्थे सगुण-सिरि-साहुल-सुव-लक्खण-विरइए महामंति-कग्रहाइच-णामंकिए णिस्संक-गुण-पढम-कहा-पयडणे। णाम दुइउ परिच्छेउ सम्मत्तो।।२॥
- ३ इय अग्रुवय-रयग्ग-पईव-सत्थे महासावयाण सुपसग्ण परम-तेवग्गा किरिय-पयडण-समत्थे सगुग्ग-साहुळ सुअ-ळक्खण-विरइप भव्व सिरि-कग्रहाइच्च-णामंकिप पंच कहंतर-सम्मत्त-गुग्ग-वित्थरगो णाम तईओ परिच्छेउ सम्मत्तो ॥३॥
- ४ इय अग्रुवय-रयगा-पईव सत्थे मह सावयाग सुपसण्ण परम-तेवगण-किरिय-पयडण-समत्थे सगुण-सिरि-साहुलसुव-लक्खण-विरइप भव्वसिरि-कण्हाइच्च-गामंकिप सेणिय-महाराय-सम्मत्त-कहट्टया वण्णणो गाम चउत्थो परिच्छेउ सम्मत्तो ॥४॥
- ५ इय अग्रुवय-रयग्-पईव-सत्थे महसावयाण सुपसग्ग परम-तेवण्ग-िकिरिया-पयडण-समत्थे सगुग्रसिरि-साहुल-सुव-लक्खग्य-विरइप भन्व-सिरि-कण्हाइच्च-ग्रामंकिप सत्त-वसग्र-परिहरण-सम्मत्त-वित्थरग्रो ग्राम पंचमो परिच्छेउ सम्मत्तो ॥५॥
- ६ (ऊपर के समान)-कगहाइच्च-गामंकिए दाण-पहाव-फल-संपत्ति-वण्गागो णाम इहो परिच्छेउ समत्तो ॥६॥
- ७ ·····महामंति∼कण्हाइच्च-णामंकिए सत्त-पडिम-विक्रित्ति-वण्णणो णाम सत्तमो परिच्छेउ समत्तो ॥अ।
- ८ "भव्य सिरि "किए सावयार-विहि-सम्मसाणे गाम अहमो परिच्कुंड समस्तो ॥८॥

# श्रीनिकिणाचेत्र गिरिनार

[ लेखक—श्रीयुत कामतो प्रसाद जैन, एम०त्र्यार०ए०एस० ]

कि िठियावाड़-गुजरात के प्रमुख जैन तीथों में गिरिनार मुख्य है। पालीताना स्टेट में शत्रुंजय श्रीर जूनागढ़ की रियासत में गिरिनार श्रपना खास स्थान रखता है। शत्रुंजय पर्वत समुद्रतल से क़रीब दो हज़ार फीट ऊँचा है, परंतु गिरिनार की ऊँचाई उससे श्रिधक है—वह स्ह्इ फीट ऊंचा है। जूनागढ़ नगर से पूर्विदशा में ठीक उसके ऊपर गिरिनार पर्वत की चोटियाँ श्राकाश से बातें करती हैं। पर्वत की उच्चता श्रीर विशालता पृथ्वी का दिल इहलानेवाली है। किन्तु गिरिनार का महान् रूप उसकी पवित्रता में गर्मित है—वह जैनियों का पवित्र तीर्थ मंगलचेत्र है। लाखों जैनी गिरिराज की यात्रा करके श्रपना नरजन्म सफल करते हैं। वैष्णव श्रादि हिंदू गिरिनार की बंदना करने पर ही तीर्थयात्रा को सफल मानते हैं। श्रीर मुसलमान भी इस मनोरम पर्वत की इबादत करने श्राते हैं। कैसा जीता-जागता प्रमाव है इस तीर्थराज का कि लोग श्रपने साम्प्रदायिक पञ्चपात को भूल जाते श्रीर उसकी मक्ति श्रपने-श्रपने रूप में करते हैं। धन्य है गिरिनार।

प्राचीन नाम—तीर्थरूप में गिरिनार की मान्यता सम्राट् अशोक से पहले की है। जैन-प्रन्थ और दिन्दू-पुराण गिरिनार की प्राचीनता उनसे भी बहुत पहले निर्धारित करते हैं। इसमें सन्देह नहीं कि गिरिनार-सदृश विशाल और मनोरम पर्वत की ओर आर्थ पुरुषों का ध्यान सभ्यता के अरुणोद्य में ही हुआ था। उन्होंने उस पर्वत की तलहृटी में सुन्दर गिरिनगर बसाया, जो आज का जूनागढ़ है और पर्वत पर दिव्य देवालय, ऋषि-गुफार्य और

१ तारीखे सोरठ, पृष्ठ २७।

 <sup>&#</sup>x27;तिलोयपगणित' में चेत्रमंगल के चदाहरण में गिरिनार का चल्लेख 'चज्रयंत' के नाम से है:—
 'प्दस्स चदाहरण पावाणयरुज्ञयंतचम्पादी।'' 'गोम्मय्सार' जीवतत्वप्रदीपिका टीका में भी यही चल्लेख है: 'चेत्रमंगलमूर्जयंतादिकमर्हदादीनां निःकमण केवलज्ञानादिगुणोत्पत्तिस्थान।''

३ 'गिरिनारमाहात्म्य'—Burgess, Report on the Antiquities of Kathiawad & Kacchha, p. 155.

४ सुसलमान इसे शाह मदार की ज़ियारगाह मान कर पूजते हैं। —तारीखे सोरठ, पृ० ६

<sup>\* &</sup>quot;Girnar, the ancient Raivata or UJjayanta doubtless a place of pilgrimage even before the days of Asoka."—James Burgess, 'The Report on the Antiquities of Kathiawada and Kacchha' (1874—75), page 154.

६ 'आदिपुराण' में ऋषभदेव जी के समय में गिरिनगर व गिरिनार का अस्तित्व बताया गया है। पश्चिम दिशा की दिग्विजय में भरतचक्रवर्ती गिरिनार भी पहुंचे थे। (इन्दौर की प्रति, पु० १११४)

हुर्ग एवं कोट भी निर्मित किये। किन्तु कालचक्र ने जिस प्रकार गिरिनार ख्रौर गिरिनगर के ह्य-रंग को बदला है उसा प्रकार गिरिनार के नाम भी समयानुसार बदलते रहे हैं। लोगों ने कभी उसे 'ऊर्जयन्त' कह कर पुकारा है तो कभी उसे 'रैवतक पर्वत' कहा है। 'नेमिदूत-काव्य' के टीकाकार उसे ''रामगिरि' कह कर सम्बोधन करते हैं।' ब्राह्मणों ने उसके प्यारे नाम 'रैवत' 'प्रभासपर्वत' ख्रौर 'बस्नाचल तीर्थ' भी रक्से हैं। ' मानव हृदय की भिक्त गिरिनार के प्यारे नाम पर खूब ही बही हैं!

प्राचीनता—उपर्यक्त पंक्तियों में सम्राट् अशोक के पहले से गिरिनार का महात्म्य उिल्लिखत हैं। जैनशास्त्र गिरिनार का ऋस्तित्व प्रथम तीर्थङ्कर ऋषभदेव के समय से प्रकट करते हैं। तब से अब तक वह अपना ऋदितीय स्थान भारत के इतिहास में लिये हुए हैं। जब मशुरा से हट कर यादव-चित्रय द्वारिका में आ रहे—तब गिरिनार उनकी लीलाभूमि रहा! श्रीकृष्ण और उनके पुत्र एवं म० अरिष्टनेमि और अन्य यादव यहां पर रंगरेलियां करते थे और उनके देवालय भी गिरिनार पर थे। भ० अरिष्टनेमि के समय से जैन इतिहास में गिरिनार विशेष महत्त्वशाली हो गया—भ० नेमि ने उसी पर से निर्वाणलाम किया था। उनकी तपोभूमि, केवलज्ञानोत्पित्त-स्थान और धर्मचक्र-प्रवर्तन-चेत्र भी गिरिनार था। शंबु-प्रद्युम्न-वरदत्तादि मुनीश्वर भी यहीं से मोच्च गये थे। गर्ज़ यह कि जैनधर्म का गढ़ उस समय गिरिनार पर्वत था।

ब्राह्मण्-शास्त्रों में भी गिरिनार की प्राचीनता काफी दरसाई गई हैं। 'महामारत' से वहाँ पर कृष्ण-बलराम के लीलापूर्वक कार्यों का पता चलता है। 'स्कंधपुराण-प्रभासखंख' गिरिनार माहात्म्य का प्रकरण गिरिनार की पवित्रता स्थापित करता है। उसमें लिखा है कि एक दिन शिव ख्रौर पार्वती कैलाश पर बैठे थे। पार्वती जी ने शिवजी से पूछा कि ख्राप किस पुरायकर्म के करने से प्रसन्न होते हैं। शिव बोले 'मैं उन लोगों से प्रसन्न होता हूं जो प्राणियों पर द्या करते हैं, सदा सत्य बोलते हैं, कुशील-सेवन कभी नहीं करते ख्रौर रणक्तेत्र में सब से

श्चर्जुन तीर्थों की याता कर के उपरान्त श्चाए और प्रभास पर्वत पर गए। प्रभास से वह क्रुष्ण के साथ रेवतक श्चाए। वहाँ पर गान-नृत्य से कृष्ण ने उनका श्चादर-सत्कार किया। गिरिनार से वे द्वारिका कर। छभद्रा गिरिनार पर पूजा करने श्चाई—तभी श्चर्जुन उसे ले भागे थे। यादवों के उत्सव की स्मृति-इस में ही शायद श्चाजकल भी गिरिनार पर माघ महीने में मेला भरता है। (बम्बई गजेटियर भा० १,

१ नेमिदूतकाच्य-दिगम्बर जैन डायरेक्टरी, पृ० ७६०।

२ स्कंधपुराण प्रभासखगड—'छराष्ट्रदेशो विख्यातो गिरी रैवतको महान् ॥' 'चज्जयंतगिरेमूर्प्नि' इत्यादि

३ त्र्यादिपुराण देखो । ४ हरिवंशपुराण देखो ।

५ महाभारत—म्बादिपर्व अध्याय २१८—२२२।

श्रागे रहते हैं। इसी समय ब्रह्मा श्रादि श्रनेक देवता वहाँ पहुंच गये। विष्णु ने शिव से दैत्यों पर क्रुपाल होने की शिकायत की। शिव जी बोले—'भई, मुभे प्रसन्न होते देर नहीं लगती—जानते हो, मेरा यह स्वभाव है। यदि तुम्हें यह नागवार है तो लो मैं यह चला।' ्र यह कह कर शिव उठ कर चल दिये। पार्वती ने देवतात्र्यों से कहा—'शिव के बिना बताइये में कैसे रहूं ?' इस पर सब देवता शिवजी को ढूंढ़ने चले। उधर शिवजी वस्त्रापथत्तेत्र (गिरिनार) पहुंचे त्रोर वहाँ पर उन्होंने सब कपड़े उतार डाले। वह शरीर से मुक्त होकर बहाँ पर अन्तर्हित हो रहने लगे। विष्णु-पार्वती आदि वहाँ ढूंढ़ते हुए पहुंचे। गिरिनार पर बैठ कर पार्वती ने शिवभक्ति के गीत गाये, जिससे प्रसन्न होकर शिवजी ने उन्हें दुर्शन दिये। देवतात्र्यों ने उनसे कैलाश चलने के लिए कहा। शिव जी इस शर्त पर चलने को राजी हए कि सब देवता गिरिनार पर रहें—वह और पार्वती कैलाश जाँय। सब ने यह शर्त मंजूर की। रैवतक पर विष्णु रहने लगे त्र्यौर उज्जयन्त पर पार्वती (त्र्यम्बारूप में) रहती थीं । गिरिनार पर शिवजी ने वस्त्र उतारे थे इसलिये उसका नाम वस्त्रापथ हुन्ना। इस कथा का साहस्य भ० अरिष्टनेमि के जीवन-चरित्र से हैं। इन बाईसवें तीर्थं द्वर ने गिरिनार पर आकर ही वस्ता-भूषण त्याग कर दिगम्बर-दीचा धारण की थी। उनकी भावी पत्नी राजमती जी ने यहीं आकर उनसे घर चलने की प्रार्थना की थी। आखिर वहीं से नेमिप्रभु शरीर से मुक्त हुए थे। उन्होंने ऋहिंसा-सत्य-शीलादि धर्मों का उपदेश दिया था। उपर्युक्त कथा में शिवजी के विषय में भी यह सब बातें कही गई हैं। अतः यह जी को खटकता है कि हिंदु प्रन्थकार कहीं शिव के रूप में जिनेन्द्र नेमि का वर्णन तो नहीं करते हैं ? त्रौर जब हम उनके लिखे हुए निम्नलिखित क्लोकों को पढ़ते हैं तो यह ऋतुमान ठीक उतरता है-

> 'वामनोपि ततश्वके तत्न तीर्थावगाहनम् । याद्वय्रपः शिवो द्वष्टः सूर्यविम्वे दिगम्बरः ॥९४॥ पद्मासनस्थितः सौम्यस्तथातं तत्न संस्मरन् । प्रतिष्ठाप्य महामूर्तिं पूजयामास वासरम् ॥ ९५॥ मनोऽभीष्टार्थसिद्ध्यर्थं ततः सिद्धिमवाप्तवान् । नेमिनाथशिवेत्येवं नाम चक्रे स वामनः॥ ९६॥

भावार्थ- 'वामन ने सूर्य के प्रतिबिम्ब में पद्मासनस्थित सौम्य और दिगम्बर शिव जी का रूप देख कर उस महामूर्ति की प्रतिष्ठा करके पूजन की और अपनी अभीष्ट-सिद्धि के लिये 'नेमिनाथ शिव' इस मंत्र की जाप की '। ' दूसरे शब्दों में इसका अर्थ यही है कि प्रकरण-

<sup>8</sup> Burgess, Report of the Antiquities of Knthiawad etc, pp. 155-56.

<sup>ं</sup> २ 'स्कंधपुराण प्रभासलगड' ऋ० १६ ए० २२१—('वेद-पुराणादि ग्रन्थों में जैनवर्म का ऋस्तित्व' ए० ३४-३५)

गत शिव से लेखक का श्रमिप्राय नेमिनाथ (जैनतीर्थङ्कर) से हैं। भ० नेमि की मूर्ति दिगम्बर पद्मासन मुद्रा में होती है। किस उदारता से ब्राह्मण्रमंथकार ने जैनमान्यता को श्रपनाया है श्रीर जिनेन्द्र नेमिनाथ की भक्ति का प्रचार शैवसम्प्रदाय में किया है। जो सनातनी भाई जैनमूर्ति की दिगम्बर मुद्रा पर स्नाचेप करते हैं, वह ज़रा उपर्युक्त कथा को पढ़ें। स्नस्तु; इस कथा से भी गिरिनार का माहात्म्य प्राचानकालीन स्थापित होता है!

पेतिहासिक साज्ञी—गिरिनार श्रौर उसके माहात्म्य की प्राचीनता की पोषक सर्व-प्राचीन साज्ञी वह ताम्रपत्र है जिसे प्रो॰ प्राण्नाथ ने निम्नलिखित शब्दार्थ में पढ़ा है:—

"रेवानगर के राज्य का म्वामी, सु''' जाति का देव, नेवुश्दनेज़र आया है। वह यदुराज ( रूष्ण ) के स्थान (द्वारिका ) आया है। उसने मंदिर बनवाया, सूर्य '''' देव नेमि कि जो स्वर्ग-समान रेवतपर्वत के देव हैं (उनको ) हमेशा के लिये प्रपण किया।"'

प्रो० सा० इस लेख को ईस्वी पूर्व ६०० से ११४० तक का अनुमान करते हैं। इससे रेवतपर्वत (गिरिनार) की पवित्रता और भ० नेमिनाथ का उससे सम्पर्क स्पष्ट है। उस प्राचीन काल में भी रैवतक पर्वत पर नेमिनाथ भगवान के मंदिर बन गये थे। इसके अतिरिक्त स्वयं गिरिनार के मौर्यकालीन शिलालेखों से गिरिनार का महत्त्व स्पष्ट है। काठियावाड़ (सुराष्ट्र) का वह प्रधान केन्द्र था।

जैन साहित्य में गिरिनार—जैन साहित्य गिरिनार-विषयक उल्लेखों से श्रोतप्रोत है। विस्तारभय से इस लेख में कतिपय प्राचीन प्रंथों के उद्धरण ही उपिथत किये जाते हैं। उपलब्ध दिगम्बर जैन साहित्य में 'धवला सिद्धान्तप्रन्थ' प्राचीन हैं। इस सिद्धांतप्रंथ की 'जीवट्ठाण टीका' में सम्यक्त्व-उपलब्धि में कारणभूत जिनबिम्बादि का उल्लेख करते हुये गिरिनार का उल्लेख 'उज्जंत' (ऊजैयन्त) नाम से निम्न प्रकार किया है:—

"लिक्कि संपर्श्वारिसीदंसगांपि पढम सम्मन्नुष्पत्तीष कारणं होदि। तमैत्थ पुध किरागा भगगदे ? ग पदस्सिव जिगाविबदंसगो श्रंतन्भावादो। उज्जंत-वंपापावागायरादिदंसगांपि पदेणेव घेत्तव्यं।" ।

'जीवट्टाण्टीका' में ही श्रुतावतार के प्रसंग में गिरिनार के पास स्थित गिरिनगर ख्रौर चंद्रगुफा का उल्लेख निम्नलिखित रूप में ख्राया है:—

<sup>३</sup> "तदो सन्वेसिमंग पुववगामेगदेसो आइरिय परंपराए श्रागच्छमागो धरसेगाहरियं

१ "जैन" भावनगर, भा० ३५, श्रंक १, पृ० २ ।

R The Times of India, 19th March, 1935, p. 9..

३ धवल सिद्धांतग्रन्थ के यह उद्धरण हमें श्रीमान पं० जुगलिकशोर जी मुख्तार से प्राप्त हुए हैं, जो उन्होंने आरा की प्रति से नोट किए थे। इस कृपा के लिए इम मुख्तार सा० के आभारी हैं।

संपत्तो । तेणवि सोरहिवसय-गिरिण्यर पट्टण—चंदगुहाहिषण अहं ग-महाणिमित्त पारपण गंथवोच्छेदो हो हिद नि जादभएण पवयण वच्छलेण दिक्खणावहाइरियाणं महिमार मिलियाणं लेहो पेसिदो ।" —धवलिसिद्धान्त

इस उल्लेख से गिरिनगरपट्टन के निकट चंद्रगुफा में श्रीधरसेनाचार्य जी के आवास का भी पता चलता है। वह आठ महानिमित्तों के झाता थे और उन्होंने श्रुतिवच्छेद के भय से दिच्छिपापथ के जैनसंघ को पत्र प्रेषित किया था। धवलप्रंथ की 'वेदनाखरड' टीका में भी आगे इसी प्रकरण के उल्लेख में गिरिनगर और चंद्रगुफा का ज़िक्र फिर हुआ है:—

"पवं पमाग्रोभूद महरिसि पगलेग त्रागंतूग्र महाकम्म पयि पाहुडामिय जलपवाहो धरसेग्रभडारयं संपत्तो । तेग्र वि गिरिग्रयर चन्दगुहाए भूदविल पुष्कदंताग्रं महाकम्म पर्याड पाहुडं सयलं समिपदं।" —धवलसिद्धान्त

भूगोल-संबंधी प्राचीन जैनमंथ 'तिलोयपरणित्त' में भी गिरिनार का उल्लेख तीर्थङ्कर अरिष्टनेमि के प्रकरण में मिलता है। जैन-पुराण-प्रन्थ तो गिरिनार के वर्णन से स्रोतप्रोत हैं। 'हरिवंशपुराण' में उसका वर्णन उल्लेखनीय है। वहाँ लिखा है:—

" रुक्मिणी को छे कर कृष्ण गिरिनार पर्व त पर आगये और वहां रुक्मिणी के साथ विवाह किया।" ( पृष्ठ ४०६ )

"पक समय वसंतऋतु का आगमन होने से क्रीड़ा करने के लिये चक्रवर्त्ती छुष्ण अपनी पटरानी, भ० नेमिनाथ, अनेक राजा, महाराजा और पुरवासियों के साथ-साथ अनेक पुष्पों से ज्याप्त गिरिनार पर्व त के वन में गये ॥ २९ ॥ उस समय नाना प्रकार के स्त्री-पुरुषों से मंडित वह गिरिनार का वन देव-देवांगनाओं से ज्याप्त मैरुपर्व त के नजदीक वनों की तुलना करता था ॥ ३३ ॥ चलते-चलते जब पर्व त पास आ गया तो समस्त मनुष्य अपनी-अपनी सवारियों से उतर पड़े और उस (पर्व त) के नितंब भागों में इच्छानुसार विहार करना प्रारंभ करने लगे ॥३४।" ( पृ० ४९०)

उस समय यद्यपि उष्णता अधिक थी तथापि गिरिनार-पर्वत पर शीतल जल के निर्मरने मरते थे, इसलिये वह (प्रीष्म ऋतु) भी अधिक प्रिय लगने लगी जिससे कि वे कृष्णादिक वहां ही सानन्द रहने लगे ॥५०॥ यद्यपि म० नेमिनाथ स्वभाव से ही राग उत्पन्न करने वाली वेष्टाओं से विमुख थे तथापि कृष्ण की स्त्रियां उन्हें एक दिन घेर कर शीतल जल से परिपूर्ण सरोवर पर ले आईं और नेमिनाथ के साथ जलकीड़ा करने लगीं॥ ५१॥ (पृ० ४९२)

म० नेमिनाथ संसार से विरक्त होकर इसी गिरिनार पर्वत पर त्राकर तपश्चरण्-लीन हुए

Ac. Gunratnasuri MS Jin Gun Aradhak Trust

#### थे। 'हरिवंशपुराण' में इस प्रसंग का वर्णन निम्नलिखित शब्दों में हैं :—

"भगवान देव-सेना के साथ गिरिनार पर्वत पर आ गये॥ ११३॥ उस पर्वत को हम मेठ को उपमा नहीं दे सकते क्योंकि वहां तिमिर-विनासक सूर्य-चन्द्रमा के रहने पर भी महात्माओं का दर्शन नहीं होता और यहां पर उनका सदा जाज्वल्यमान प्रकाश रहता है॥ ११४॥ यह गिरिनार-पर्वत उस समय शब्दायमान गिरते हुए निर्मरनों से, पत्तियों से, अतिमिष्ट आम्र के फलों से और पुष्पों से व्याप्त जाति बृत्तों से युक्त था। वहां पर कोई किसी प्रकार का निदित पुष्प न था, इसिलये वह अति मनोहर जान पड़ता था॥ ११५॥ उसमें जगह-जगह नाना प्रकार की मणियां सुवर्ण और मांति-मांति के धातुओं के रस शोभित हो रहे थे। उसकी शिखरों पर किन्नरदेव रहते थे और वह अपनी वनमूमि से मनुष्य और देवों के मनों को हरण करता था। गिरिनार पर्वत के उपवन में जा कर निष्काम भगवान जिनेन्द्र की आज्ञा से एक जगह इन्द्र ने उनकी पालकी रख दी और (एक शिला पर जाकर बैठ गये। एवं पंचमुष्टिलोच किया।) जहां पर भगवान ने जीवों को रत्ना करनेवाला पवित्र तप आचरण किया था उस दिन से वहां प्रसिद्ध तीर्थ की स्थापना हुई॥ १२४॥—(पृ० ४९६ ४९७)

उपरान्त भ० नेमिनाथ धर्मचक्र का प्रवर्तन करके पुनः गिरिनार पर्वत पर ह्या विराजे थे श्रौर मुक्त हुए थे। 'हरिवंशपुराण' में इस प्रकरण का उल्लेख निम्नांकित शब्दों में हैं:—

"जिस समय ( म० नेमिनाथ के ) निर्वाण कल्याण का समय समीप आ गया तो अनेक देव-मनुष्यों से सेवित वे गिरिनार पव त पर पुनः छौट छाये, जिससे कि जैसी पहिले उस पर्व त पर समवसण की रचना हुई थी वैसी हो किर हो गई और अपने-अपने स्थानों पर तिर्यंच, मनुष्य छौर देव स्थित हो गये । भगवान ने वहां पर परमधर्म का उपदेश दिया । भगवान ने पक मास पहिले योगों का निरोध कर समस्त अधातिया कर्मों को भी मूल से नष्ट कर दिया छौर वे अनेक मुनिराजों के साथ निर्वाणशिलापर जा विराजे । गिरिनार पर्वत पर इन्द्र ने परम पावन सिद्धशिला निर्माणी और उसमें भगवान जिनेन्द्र के समस्त लक्षण वस्र से श्रंकित कर दिये । समुद्रविजय आदि नौ भाई, देवकी के युगलिया छः पुत्र और कृष्ण के पुत्र शंव और प्रद्य मन आदि अन्य भी मोज्ञ गये। इसलिये उस समय से गिरिनार आदि निर्वाणस्थान संसार में विख्यात हुये और तीर्थयाता के लिये आये हुये मनुष्यों से सर्व दा शोभित रहने लगे।"—( पृष्ठ ६१८—६१९ )

'हरिवंशपुराण' के उपर्युक्त विवरण से स्पष्ट हैं कि म० नेमिनाथ से पहले गिरिनार-पवेत यादवों की कीड़ाभूमि था—उनके विवाह आदि शुमकार्य गिरिनार पर हुआ करते थे—गिरि-नार शैल सुन्दर वन और मनोरम मरनों तथा गंभीर सरोवरों से शोभायमान था—उसकी शिखिरों और गुफाओं में साधु-संत ध्यान किया करते थे। तीर्थेङ्कर अरिष्टनेमि ने मी गिरिनार के वन में मुनिदीचा ली और उसकी गगनचुम्बी शिखिर पर ध्यान माढ़ा था और वहीं से वह मुक्त हुए थे। इन्द्र ने भगवान का निर्वाण-स्थल सिद्धपट रच कर अङ्कित कर दिया था। तब से गिरिनार तीर्थेरूप में पूजा जाने लगा और सहस्रावधि यात्रिगण उसका दर्शन और पूजन करने के लिये आने लगे। श्रीनागकुमार, करकंडु महाराज प्रभृति अनेक महापुरुष गिरिनगर इस पर्वतराज की वंदना करने आये थे।

सम्राट् चन्द्रगुप्त मौर्य के समय में जब मगधदेश में विकट दुष्काल पड़ा था तब श्रुतकेवली मद्रबाहु स्वामी संघ-सहित दिल्लाएरेश के लिये प्रस्थान कर गये थे। विदित होता है कि उस महती यात्रा के प्रसंग में श्रीमद्रबाहु स्वामी चतुर्विध संघसहित गिरिनार पर्वत पर आये थे श्रीर वहाँ से दिल्ला को गये थे। उपरान्त 'श्रुतावतारकथा'—'पट्टावली' 'कथाकोष' आदि प्रन्थों में भी गिरिनार का उल्लेख हुआ मिलता है। इवेताम्बर जैन साहित्य में भी गिरिनार की गणना पश्चिम के मुख्य तीथों में की गई है। 'शत्रुंजयमाहात्म्य' — 'विविधतीर्थकल्प'—आदि प्रन्थों में गिरिनार का वर्णन हैं।

## विालालेखों में गिरिनार

साहित्य-प्रंथों के त्रातिरिक्त गिरिनार का उल्लेख भारतीय शिलालेखों में भी मिलता है। बहुत से शिलालेख स्वयं गिरिनार पर्वत पर ही मिलते हैं त्रौर थोड़े से ऐसे शिलालेख हैं जो दिन्निण्भारत में मिले हैं त्रौर उनमें गिरिनार का उल्लेख 'उज्जयन्त' नाम से हैं। हमें यहां पहले गिरिनार पर मिले शिलालेखों का उल्लेख करना त्र्यमीष्ट है। गिरिनार पर के शिलालेखों में सर्व-प्राचीन लेख सम्राट् त्रशोक के हैं, जिनमें उन्होंने पशुत्रों को नहीं मारने का स्रादेश किया है। दूसरा प्राचीन लेख छत्रप रुद्रहामा का है, जिसमें गिरिनगर को सुदर्शन मील का वर्णन है। उसमें लिखा है कि ऊर्जयन्त पर्वत की पलासिनी (स्वर्णरेखा) त्रादि निद्यों में बाद त्र्याने के कारण सुदर्शन मील का बांध टूट गया था। उस समय इतने जोर का तूफान त्राया था कि उससे पर्वत की शिखरें, दीवालें, इमारतें त्रौर पेड़ त्रादि सभी गिर पड़े थे। चन्द्रगुप्त मौर्य के साले स्थेन पुष्यगुप्त ने उनको बनवाया त्रौर जीगोंद्वार कराया।

१ नागकुमारचरित (कारंजा) देखो । २ करकंडुचरित्र देखो ।

३ "सिरि ब्रज्जयंतसिहरे णाणाविह मुणिवरिदं संपुग्रो चचविह संघेण जुदं। स्रयसागर पाणं धीरं सिरि भइवाहु सामि ग्रमिसिता गुत्तिगुत्ति मुणिणीहिं परिपुचिद्ययं पसत्थं अद्धं परढढ्ावणं जयणो ॥"

<sup>—</sup>भद्रबाहु-संहिता

४ अशोक के शिलालेख (काशी)

था। उपरान्त रुद्रदामा श्रौर गुप्तराजाश्रों के द्वारा सुदर्शन-भील का जीर्णोद्धार किया

एक श्रन्य प्राचीन शिलालेख छत्रप द्रहिंसह का है। डा॰ बुल्हर ने उसे निम्नरूप में पढ़ा था—मग्न होने के कारण वह उसे पूरा नहीं पढ़ सके थे—

[स्वामि] चष्टनस्य प्र [पौ] तस्य राज्ञः त्ततपस्य स्वामि जयदाम पोतस्य राज्ञो महात्तः....

(चै) त शुक्कपत्तस्य दिवसे पश्चमे [५] इह गिरि नगरे देवासुर नाग यत्त राज्ञसेन्द्रि

.....प्रक (?) मिव प किविष्ठिज्ञानसंप्राप्तानां जितजरामरणानां (।) इस लेख के विषय में डा० वर्जेस का वक्तव्य द्रष्टव्य है। उन्होंने लिखा है कि "इस लेख में 'केविलिज्ञानसंप्राप्तानां' वाक्य महत्त्वपूर्ण हैं, जिसका प्रयोग जैनशास्त्रों में विशेषक्ष्प से होता है। अत एव यह लेख जैनियों का है। इससे प्रकट है कि यह गुफायें सौराष्ट्र के साही राजाओं ने जैनियों के लिये ईस्वी द्वितीय शताब्दी के अंतिम पाद में खुदवाई थीं। यह भी संभव है कि गुफायें इससे प्राचीन हों। इत्यादि।" इससे स्पष्ट है कि द्वितीय शताब्दी में इन गुफाओं को जैनमुनिगण व्यवहार में लाते थे

गिरिनार के श्री नेमिनाथ-मंदिर की चहारदीवारी में भी डा० बर्जेंस सा० को कुछ शिला-लेख मिले थे, जिनमें से उल्लेखनीय यह हैं:— \*

"५० संवत् १२१५ वर्षे चैत्र सुद्दि ८ रवी अद्योह श्रीमदूर्ज्जयन्ततीर्थे जगत्यां समस्त

It would, therefore, seem that the inscription is of Jainas. From this it would appear that these caves were probably excavated for the Jainas by the Sah Kings of Surashtra about the end of the second century of the christian era. They may however, be much older, and the inscription may merely commemorate their being devoted to the Jainas by the Sah Kings, possibly after they had ceased to be used by the Bauddhas; or, the inscription may have been brought from some other caves now entirely destroyed."

Ac. Gunratnasuri MS

The Report on the Antiquities of Kathiawad and Kacchha by James
Burgess, p. 129.

<sup>? &</sup>quot;The most interesting point about it, is the word 'Kevalijñān-Samprāptānam' of those who have obtained the knowledge of Kevalins', which occurs most frequently in the Jaina scriptures, and denotes a person who is possessed of the Kevalajñāna or true knowledge which produces final emancipation.

<sup>-</sup>J. Burgess, 'The Report on the Antiquities of Kathiawad & Kachh' (1874-75), pp. 141--143.

<sup>[</sup> भ्रागे इस पुस्तक का चल्लेख "The Report" रूप में किया जायगा ]। ३ The Report, p. 167.

देवकुलिका सककाजा कुवालि संविरण सर्वे ठ० सालवाहण प्रतिपत्या सू० जसहड छ सावदेवेन परिपूर्ण कृता तथा ठ० करज्ञसुत ठ० परिसालिवाहणेन वागकरिसिराया परिकृ कारित श्रीचंद्यारिदेवांकृत कंडकमंतिरं तद्विधाली श्रीत्रंविकादेवतिमादेवकुलिका व निष्पादिता॥,,

भावार्थ—'सं० ८२१५ में ठाकुर सावदेव श्रौर जसहड ने ठा० सालवाहण की स्मृति में श्रीऊज्जैयंत पर समस्त देवकुलिकार्ये परिपूर्ण कीं……..उसी वर्ष में ठा० रुर्ज्त के पुत्र परि……ने……श्रीत्राम्बिका देवी का छोटा-सा मंदिर निर्मापा।'

डॉ॰ वर्जेंस ने लिखा है कि टॉड सा॰ को वहाँ पर कुछ ऐसे शिलालेख भी मिले थे जिनसे पुराने मंदिरों को गिरा कर नये मंदिरादि बनवाये जाना प्रकट होता था।

१९ जनवरी सन् १८७५ को श्रीजेम्स बर्जेंस सा० ने गिरिनार की यात्रा की थी। ऋपने विवरण में वह लिखते हैं कि जूनागढ़ से १७५० फीट की ऊँचाई पर जहाँ से सीढ़ियां आरंभ होती हैं वहाँ से कुछ ऊपर निम्नलिखित शिलालेख हैं:—

"स्वस्ति श्री सम्बत् १६८१ वर्षे १ कार्तिकविद ६ सोमा श्रीगिरिनार तीर्थनी पूर्वनी पातनो चढ्यावा श्री ढीवतो संघे घोषपा निमित्ते श्रीमालज्ञातीष्यामासिंघजी मैघम्भोने उद्यो कराज्यो ।"

इसमें सीदियों की मरम्मत की जाने का उल्लेख हैं। इस शिलालेख से २४० फीट उपर निम्नलिखित श्रन्य शिलालेख हैं:—

- (१) "सं०१२१२ श्रोश्रीमालक्षातीयमहं श्रीराणिरासूत दंड श्रीश्रीवाकेन पद्यावा (का) रिता॥"
  - (२) "सं० ११२३ महं० मीराणीगसुत त्र्यावाकेन पद्या कारिता।"
- (३) सं०१२२२ श्रीश्रीमालज्ञातीयमहं श्रीराणिगसुत दंडश्री आवाकेन पद्य कारिता।"<sup>र</sup>

जैनमंदिरों के मुख्य द्वार पर गिरिनार गढ़ के शासक चूड़ासमासवंश के राजा मण्डलीक

<sup>§ &</sup>quot;By order of Sri Pandita Devasena Sangha in S. 1215 (A. D. 1158) Chaitra Suddha 8th, sunday, the old temples of the devatas were removed and new ones erected."

And in another:—
"In S, 1339 (A. D. 1283) Jyestha Suddha 10th Thursday, the old ruined temples being removed from their sites on the mountain of Revatachala, new ones were erected."
—The Report, p. 169.

<sup>3</sup> J. Burgess, "Memorandum on the Antiquities at Dabhoi, Ahmedabad Than, Junagadh Girnar and Dhank" (Bombay 1875), p. 18.

का विशद शिलालेख हैं, जिसका प्रारंभ इस प्रकार होता है:—

(४) "मतेः श्रोष्ठ सद्धीमानसो सबोधनापातिम्भया भूप परितागो तुरागागयः त्या द।"

इस शिलालेख में गिरिनार का वर्णन निम्नलिखित रूप में मिलता है—
"श्रीउउज्ञयंतगिरिराजमधिप्रतीते सद्धर्मकर्मकरणोद्यमिनां जनानां।
संनिष्यमोहितमयो गुरुमैघन'दा छेशधिप प्रभृतय····शाः स्जंतु॥५॥

भावार्थ—' जगदीश ख्रीर वह जिनकी वाणी मेघगर्जना के तुस्य है सद्धर्म-कर्म-रत भव्य-पुरुषों के लिये श्रोगिरिराज ऊर्ज्जियन्त पर ख्रा विराजमान हों।"

"नानातीर्थोपवनतिंदनीकाननै रम्यहर्म्यः।

पौरेर्भुमोपतिपृथुकृतात्यंतसोख्यैरसंख्यैः ।

शश्वद् भूवाभृद्वि विवुलो राष्ट्रवर्यः सुराष्ट्रः।

राष्ट्री दभ्रे ऽनुपमिगिरिराट् रैवतालंकृतिं यः।

भावार्थ—''सुराष्ट्र के श्रेष्ठ राष्ट्र में स्थित अनुपम रवत पर्वत यद्यपि खूब ही समलंकृत है परंतु उसकी शोभा नाना तीथों, क्रीडाकुंजों, भरनों, वनों, राजात्र्यों के सुन्दर महलों से स्रौर भी बढ़ गई है !''

"मा गा गर्वममर्त्यपर्वत परां प्रीतिं भजन्तस्त्वया ।

भ्राम्यन्ते रिवचन्द्रमःप्रभृतयः के के न मुग्धाशयाः ॥

पको रैवतभूधरो विज्ञयतां यद्दर्शनात् प्राणिनो ।

यांति भ्रांतिविवर्जिताः किल महानंदं सुखश्रीज्ञुषः ॥७॥

भावार्थ—"हे अमर पर्वत! गर्व मत करो; सूर्य-चन्द्र-नच्चत्र तुम्हारे प्रेम में ऐसे मुम्ध हुए हैं कि रास्ता चलना भूल गए हैं, (वह तुम्हारी ही प्रदिच्चिणा देते हैं) किन्तु वही क्या ? ऐसा कौन है जो तुम पर मुम्ध न हो! जय हो एकमात्र पर्वत रैवत की; जिसके दर्शन करने से लोग भ्रांति को खो कर आनंद का भोग करते और परम सुख को पाते हैं!" रैवत की पवित्रता में क्या मनोहारी कल्पना है यह!

इसी शिलालेख में राजा मण्डलीक-द्वारा भ० नेमिनाथ के स्वर्णखिचत मंदिर-निर्माण का ज्लेख है। (त्रात्राभून्नृपमंडलीनतपदः श्रीमंडलीकः क्रमात्। प्रासाद गुरु हेमपत्रतिभिर्यां-चीकरन्नेमिनः (१)।।९।।)

वहीं पास में ही मंत्रिप्रवर वस्तुपाल-तेजपाल का शिलालेख है, जिसमें मी गिरिनार का

१ The Report, p. 160. भावार्थ अंग्रेजी ऋनुवाद के ऋाधार से लिखा गया है।

सुंदर उल्लेख है। एक श्रन्य शिलालेख इस प्रकार है:--

"ॐ नमः सर्वज्ञाय संवत् १४८५ वर्षे कार्तिक सुदि पंचमि ५ बुधे श्रीगिरिनार माह तिष्ठा सा षेत सिंह निवाण श्रीमंत्रि दलीपवंशे श्रीमत् सुमायड़ गोत्रे मतिवाण द० अदा प्रजा ठा० लासु ततराल ठा० ————————ठा० षेत सिंह भार्या बाई चंद्रणगङ्की श्री नेमिनाथ चरण प्रणमति शुभ।"

श्रीनेमिनाथ मंदिर की दालान में एक पटिया पर निम्नलिखित लेख चरण-चिह्नों सिहत श्रिङ्कित हैं। डा॰ बर्जेस ने उसे श्रपने संप्रह में नं॰ २८ पर यों लिखा है:—

"हर्षकीर्तिजी पादुका"

"संवत् १६९२ श्रीमूलसंघे श्रीहर्षकीर्ति श्रीपदाकीर्ति मुवनकीर्ति ब्र० अमर सि.भाग-मनजी पं० वीर जैयंत माइदासद्याला तेसां ९ नेमियाता सफलास्तु ॥॥"

यह शिलालेख दिगम्बर जैन मूलसंघानुयायी भ० हर्षकीर्ति एवं उनके शिष्यों की यात्रा का स्मारक है।

श्रीगिरिनारचेत्र पर इन शिलालेखों के श्रातिरिक्त मंदिरों श्रीर मूर्तियों पर श्राङ्कत श्रीर मी शिलालेख होंगे श्रीर उनमें भी गिरिनार का उल्लेख होना संभव है। कदाचित् पुण्य-संयोग से हमें तीर्थराज की वंदना करने का सुश्रवसर प्राप्त हुश्रा तो उन्हें भी प्रकट कर सकेंगे; श्रान्यथा वहां के प्रबन्धकों पर ही उनको प्रकाशित करना निर्भर है।

गिरिनार के अतिरिक्त दिन्निण् भारत के उडुिप तालुका के कापू नामक स्थान से प्राप्त शिलालेख में भी गिरिनार का उल्लेख उर्जयन्त नाम से हुआ है। सन् १५५६ में मह हेमाडे नामक जैन सरदार ने देवचंद्रदेव को भूमिदान दिया था और उस दानपत्र के अन्त में लिखा था कि जो कोई श्रावक इस दान को मेंटेगा उसे बेल्गोल के गोम्मटनाथ, कोपण के चंद्रनाथ और उजयन्तिगिर के नेमीक्वर की मूर्तियों को खंडित करने का पाप लगेगा । इससे स्पष्ट है कि कापु के जैनी उर्जयंत गिरि (गिरिनार) तीर्थ से खूब परिचित थे। यही बात गेरसोपे (नगरी) के जैनियों के लिये भी कही जा सकती है। सन् १५२३ में वहाँ के शासक देवभूप ने शङ्क जिन-बिल्त के लिये भूमिदान दिया था और दानपत्र के अन्त में लिखा था कि जो इस दान को मेटे उसे उर्जातपर्वत पर ऋषिहत्या का पाप लगे । इस उल्लेख से यह भी प्रकट होता है कि गेरसोपे के जैनियों को तिनयों को गिरिनार पर मुनिजनों के आवास का भी

Memorandum on the Antiquities at Dabhoi, Ahmedabad, Than Junagadh Girnar & Dhank, pp. 31-32.

<sup>₹</sup> lbid• p. 32.

<sup>3</sup> Madieaval Jainism, p. 360,

<sup>8</sup> Ibid, p. 343,

विश्वास था। निस्सन्देह गिरिनार पर एक प्राचीनकाल से दिगम्बर जैन मुनिसंघ के स्रास्तित्व का पता श्रावकों को रहा है। केलदिय सदाशिवनायक के एक ताम्न-शासन में भी गिरिनार का उल्लेख इस प्रकार से हुआ है:— "इस (धर्म) के प्रतिकूल चलनेवाला जैनी बेल्गोलस्थ गुम्मटनाथ, कोपणस्थ चन्द्रनाथ, ऊर्जयन्तिगिरिस्थ नेमिनाथ आदि जिन-प्रतिमाओं को फोड़ने के पाप-भागी होंगे'।" इनके अतिरिक्त खोज करने से और भी लेखों में गिरिनार का उल्लेख मिल सकता है। दिच्या के दूरवर्ती स्थानों के लेखों में उसका नामोल्लेख गिरिनार की विशेष प्रसिद्धि का प्रमाण है! भक्त श्रावक उस महातीर्थ को मला कैसे विस्मरण करते!

इतिहास

उपर्युक्त वर्णन को देखते हुए यह निष्कर्ष निकलता है कि तीथरूप में गिरिनार की प्रसिद्धि तीर्थङ्कर ऋरिष्टनेमि के समय से हुई थी । तीर्थङ्कर नेमि ने वहाँ पर दीचा प्रहण कर के तप तपा उपदेश दिया, शिवसुंदरी की वरा **त्रौर उनके साथ त्र्रानेकानेक मु**निगण मुक्त हु<sup>ो</sup>े। इसीलिये वह जैनियों का प्रथान तीर्थ है। विदित होता है कि गिरिनार पर दिगम्बर जैनियों की प्रधानता प्राचीन-काल से रही थी। वैसे तो जैन संघ में मतभेद की जड़ मौर्यकाल में ही पड़ गई थी; परन्तु दिगम्बर स्रोर इवेताम्बर धारायें ईस्वी प्रथम शताब्दी में वित्कुल पृथक् हो गई थीं । दिगम्ब-राम्नायी मुनियों और मूर्तियों के दिगम्बर (यथाजात-नम्र) भेष के उपासक रहे। इसके विपरीत इवेताम्बरों ने यथानाम इवेत वस्त्रधारी साधुत्रों ऋौर वस्त्राभूषणाङ्कित प्रतिमास्त्रों की उपासना आरम्भ की। उपर्यक्त दिगम्बर जैन एवं हिन्दूपुराण से स्पष्ट है कि तीर्थद्भर नेमिनाथ दिगम्बर मुनि हुए थे—उन्होंने गिरिनार पर्वत पर समस्त वस्नाभूषणों को तिलाजिल दे दी थी। उन दिगम्बर मुनिराट् तीर्थङ्कर नेमि की मूर्तियां भी दिगम्बरभेष में बनना उपयुक्त हैं। खेद है कि गिरिनार पर की प्राचीन प्रतिमायें त्रीर मंदिर बहुत पहले ही नष्ट-श्रष्ट किये जा चुके हैं--- उत्पर पाठक गण पढ़ चुके हैं कि गिरिनार के प्राचीन स्मारकों को प्रकृति त्र्यौर पुरुष-दोनों का ही कोपभाजन बनना पड़ा था। किन्तु गिरिनार से सटा हन्ना ढँक नामक स्थान अपनी प्राचीनता को अब भी अज्ञुएए बनाये हुये हैं। वहाँ की मूर्तियाँ काठियावाड़ में सर्व-प्राचीन हैं त्र्यौर वे दिगम्बर जैन मूर्तियाँ हैं। वहाँ म० नेमिनाथ की

१ Epigraphia Indica, Pt. V. (1931) p. 94 जैनसिद्धांत-भास्कर भा० ५, (प्रशस्ति-संप्रह)

 <sup>&</sup>quot;णेमिसामि पज्जगणो सम्बुकुमारो तहेव ऋणिरुद्धो ।
 बाहत्तर कोडोओ उज्जंते सत्तसया सिद्धा ॥"—णिव्वाणकांड-गाहा ।

३ संज्ञिस जैन इतिहास भा० २, ख० १, पृष्ठ २१४-१६।

शासनदेवता श्रम्बिकादेवी की भी मूर्ति हैं। तीर्थङ्करों की कई नम्न मूर्तियाँ हैं; जिनमें भ० नेमिनाथ की मूर्ति होना भी संभव है। इन मूर्तियों के आधार से यह अनुमान किया गया है कि काठियावाड़ में ईस्वी प्रथम शताब्दी से तृतीय शताब्दी तक दिगम्बर जैन धर्म की प्रधानता रही थी'। बल्कि इसका ऋस्तित्व इससे भी प्राचीन होना उपयुक्त है। 'गर्गसंहिता' के ऐति-हासिक उल्लेख से स्पष्ट है कि मौर्यसम्राट् सालिसूक ने सौराष्ट्र में जैनधर्म का प्रचार किया था।' श्रीर यह पहले ही लिखा जा चुका है कि श्रुतकेवली भद्रबाहु जी संघसहित गिरिनार पर पधारे थे। सम्राट् चंद्रगुप्त मौर्य भी उनके साथ में थे। उन सम्राट् के प्रपौत्र संप्रति ने भी सौराष्ट्र में जैनधर्म का प्रचार किया था और मंदिरादि निर्मापे थे; किन्तु खेद है कि आज उन प्राचीन इमारतों का पता नहीं है- उनकी जगह नई इमारतों ने ले ली है। पूर्वोल्लिखत छत्रप रुद्रसिंह के गुफालेख से स्पष्ट है कि उनके समय में गिरिनार की गुफात्रों में जैनमुनि-गण रहा करते ये । उधर 'श्रुतावतार' प्रकरण से लगभग उसी समय गिरिनगर (जूनागढ़) की चन्द्रगुफा में दिगम्बर जैनाचार्य श्रीधरसेन स्वामी का त्रस्तित्व प्रमाणित होता है?। से उन्होंने द्त्तिगापथ के दि० जैन संघ को लिख कर दो मेधावी मुनिप्गवों को श्रुतोद्धार के लिए बुलाया था त्र्यौर उनके द्वारा त्र्यवशेष श्रुतज्ञान की रत्ता त्र्यौर लिपि कराई थी। संभव है कि उपर्युक्त गुफालेख में इस घटना का उल्लेख हो, क्योंकि उसमें प्रयुक्त वाक्य से स्पष्ट है कि किन्हीं महानुभाव को 'केवलि भगवान का ज्ञान प्राप्त' हुत्र्या थो। उधर श्रुतावतारकथा से यह स्पष्ट है ही कि धरसेनाचार्य जी से श्रीभूतबलि ऋौर पुष्पदंत ऋाचार्यों को केवली भगवान् द्वारा निरूपित ज्ञान का शेषांश उपलब्ध हुआ था। जो हो, यदि वह गुफालेख पूर्ण होता तो इतिहास के लिये विशेष महत्त्वशाली था।

'दि० जैन पट्टावली' से यह भी पता चलता है कि श्रीकुंदकुंदाचार्य जी के समय में गिरिनार पर्वत की वंदना करने के अधिकार का प्रश्न जैनियों में उठ खड़ा हुआ था—दिगम्बर अपना अधिकार बताते थे और स्वेताम्बर अपना। आखिर यह ठहराव हुआ कि जो गिरिनारस्थ सरस्वती देवी की मूर्ति को वाचाल कर दे वही अधिकारी माना जाय। श्रीकुंद-कुंदाचार्य जी ने उस मूर्ति के मुख से कहलवा दिया कि 'दिगम्बरमत प्राचीन है।' इसलिये पर्वत का अधिकारी वह माना गया। भारत्म नहीं यह कथन कहाँ तक ठीक है ? क्योंकि

१ जैन सिद्धांतभास्कर, भा० ५, कि० ३, पृ० १७१-१७२ ।

२ संज्ञिस जैन इिहास, भा० २, ख० २, पृ० ७।

३ जैन सिद्धांतभास्कर, भा० ३, प्र० १२६-१३३।

 <sup>&</sup>quot;पद्मनंदिगुरुर्जातो बलात्कारगणाग्रणी। पाषाणघिता येन वादिता श्रीसरस्वती ॥
 ऊर्ज्जयन्तिगिरौ तेन गच्छः सारत्वतो भवेत्। श्रतस्तस्मे मुर्नीन्द्राय नमः श्रोपद्मनंदिने ॥"
 (कुंद्रकुंदाचार्य का श्रपर नाम पद्मनंदी भी था। अबूजीबुलहसन नामक यात्री (६ वीं श०) भारतीय
मृतियों के बोलने का चल्लेख करता है।—Ancient Acctts, of India & China, p. 35.

इसका समर्थन अमीतक किसी अन्य प्राचीन प्रन्थ अथवा शिलालेख से हुआ — हमारे देखने में नहीं आया है। किन्तु दिगम्बर-सम्प्रदाय की यह दृढ़ मान्यता है और इसी कथा के आधार पर उसके 'सरस्वतीगच्छ' की उत्पत्ति कही जाती है।

जो हो, उपर्युक्त पंक्तियों के पढ़ने से ईस्वी प्रारंभिक शताब्दियों में गिरिनार पर दिगम्बर जैन मुनियों का ऋस्तित्व एवं उनका प्राबल्य स्पष्ट है।

गुप्त राजत्व-काल एवं उसके उपरांत काल में गिरिनार का इतिहास बताना सुगम नहीं है। परन्तु इसी समय में हुए 'हरिवंशपुराण' के रचियता श्रीजनसेनाचार्य स्पष्ट लिखते हैं कि "गिरिनार तीय की वंदना करने अनेक यात्री आते हैं।" और उपरान्त की साहित्य-साची गिरिनार पर जैनों का अधिकार प्रकट करती है। उससे यह भी जाहिर है कि दिगम्बर और क्वेताम्बर-सम्प्रदायों में परस्पर पर्वत के अधिकार-विषय को लेकर भगड़ा चला था। क्वेताम्बरीय प्रन्थों से वहां पहले-से दिगम्बर-सम्प्रदाय का प्रावल्य स्पष्ट हैं।

त्रवेताम्बराचार्य श्रीरत्नमन्दरगिण्छत 'उपदेशतरंगिणी' में ऐसा उल्लेख हैं। उसमें स्पष्ट लिखा है कि तब वह तीर्थ पचास वर्ष से दिगम्बरों के अधिकार में था। संघपित धाराक ने उस पर अधिकार करना चाहा, परन्तु गिरिनार के किलेदार खङ्गार ने उन्हें मार भगाया। धाराक म्वालियर गये और बप्पमिट्ट के शिष्य नृप अम्म को लिवा लाये; परन्तु अम्म गिरिनार पहुंचे या नहीं, यह अस्पष्ट है। वह खङ्गार से लड़े नहीं। क्वेताम्बराचार्य ने अम्बका देवी की मूर्ति को वाचाल करके अपना अधिकार घोषित कर दिया'। किन्तु यह कथन क्तेताम्बरों के दूसरे अन्थ 'सुकृतसागर' के वर्णन से बाधित हैं। उसमें लिखा है कि दिल्ली के दिगम्बर जैनी सेठ पूर्णचन्द का संघ गिरिनार की वंदना करने आया था और तीर्थ को अपना बताता था'। यह सेठ पूर्णचन्द्र सुलतान अलाउद्दीन द्वारा मान्य थे, इसिली के शासनकाल में अलाउद्दीन ने गुजरात पर आक्रमण किया था'। इसका अर्थ यह होता है कि 'सुकृतसागर' में 'उपदेशतरंगिणी' के गिरिनार-प्रकरण से बाद का विवरण है और उससे भी दिगम्बरों का प्राबल्य और अधिकार उस तीर्थराज पर प्रकट होता है; क्योंकि जिन अम्मनृप का उल्लेख 'उपदेशतरंगिणी' में है वह सन् ७२५ में हुए थे । 'सुकृतसागर' से यह भी स्पष्ट हैं कि गिरिनार के प्राचीन मंदिर में मूलनायक म० नेमिनाथ की प्रतिमा आमरणादिन

१ जैनहितैषी, भा० १४, पृ० १३३-१३४।

२ पूर्व०, पृ० १३२-१३३।

३ फार्बस, रासमाला, पु० २१४--- २१४।

१ टॉक, दी जैन बायोग्रे फिकल डिक्शनरी, पृ० ५६।

रहित नम्न (दिगंबर) थी। स्रातः गिरिनार तीर्थं पर दिगम्बर-सम्प्रदाय की प्रधानता स्वयं स्वेताम्बरीय प्रन्थों से सिद्ध है।

'उपदेशतरंगिएगि' में क्वे० संघपित धाराक से गिरिनार के किलेदार खंगार लड़ने आये लिखा हैं। इससे प्रकट होता है कि यह खंगार दिग० जैनों के संरक्षक थे। जूनागढ़ पर शासन करनेवाले राजवंशों में चूड़ासमास राजवंश मी एक था। यह राजवंश यदुकुल से समुद्भूत था। चूड़ासमासवंश के राजाओं के पूर्वज दसवीं शताब्दी में सिंधु देश से आकर जूनागढ़ के अधिकारी हुये थे और अपने पूर्वज चन्द्रचूड़ के नाम से 'चूड़ासमास' कहलाते थे। इन राजाओं का किला गिरिनार पर था और इन में खंगार नाम के एक से अधिक राजा हुए हैं। उपर्युक्त किलेदार खंगार इसी वंश के राजा प्रतीत होते हैं।

#### चूड़ासमासबंश के राजा

इस वंश के राजाश्रों पर यहां पर एक सरसरी नजर डाल लेना श्रनुपयुक्त नहीं है। वे यों हैं:—

(१) चन्द्रचृड़, (२) मूलराज (सन् ९०७), (३) विश्ववराह, (४) रा गाहर सिंह, (५) रा कवाट ( ९८२ ई० ) जो ऋाबू के राजा ऋानों से लड़े और उसे दस दफा कैंद करके छोड़ा, (६) रा द्यास (१००३) पाटन के राजा ने इसे मार कर राज्य छीना, (७) उपरान्त इसका पुत्र रा नौधन राजा हुन्ना, ( ८ ) रा खेंगार, ( ९ ) नौधन II, (१०) रा खेंगार II ने पाटन को जीता, परन्तु सिद्धराज ने उसे युद्ध में प्राण्रहित किया श्रौर उसकी रानी रानिक देवी को ले गया। किन्तु रानिक देवो ने अपने प्राण देकर शीलधर्म की रज्ञा की थी। सोरठ में रानिक देवी के विरद्द-विलाप के गीत ख़ूब गाये जाते हैं। (११) नौधन् III जो सन् ११४० में स्वर्गवासी हुत्रा, (१२) कवाट II, (१३) जय सिंह, (१४) राय सिंह, (१५) महीपाल, (१६) जयमल, (१७) रा मेहेपरे ( १२३० ), (१८) रा खेंगार III ( १२५३ ) इसके मन्त्री कल्याएा सेठ थे। रा होंगार ने एक सेठ की पत्नी से अनुचित व्यवहार करना चाहा था, परन्तु उस बीराङ्गना के हाथ से स्वयं उसे ऋपने प्राणों से हाथ धोने पड़े थे, (१९) रा मंडलीक—यह आलघ खां से लड़े थे और यवनों को मार भगाया था। गिरिनार पर म० नेमिनाथ का स्वर्णेपत्र-खचित भव्य मन्दिर निर्माण कराया था। (२०) महीपाल III, (२१) खेंगार (१३२५), (२२) रा जय सिंह II, (२३) महीपाल IV, (२४) मुक्तासिंह (२५) मंडलीक, II (२६) मेलक (२७) जयसिंह, (२८) महीपाल, (२९) मंडलीक (१४५१)—इसका मन्त्री सेठ वीसल था, जिसकी पत्नी मोहिनी को उसने बलात्कार गृह्णी बनाया। वीसल सुलतान महमृद को चढ़ा लाया, जिसने सन् १४७३ में आखिर उसे नष्ट किया और उसके पुत्र, (२९)

Ac. Gunratnasuri MS

मूपित सिंह को जागीरदार बनाया (!) ( ३<sup>०</sup> ) खेंगार, (३१) नौघन (१५२५), (३२) श्रीसिंह, (३३ )खेंगार जूनागढ़ से हटकर सिलबगसर में जा रहे<sup> १</sup> । इसके पश्चात् मुसलमान राजाश्चों का अधिकार जूनागढ़ पर हो गया ।

इन राजात्रों में राज होंगार प्रथम त्राथवा द्वितीय ही वह किलेदार खंगार प्रतीत होते हैं जो खेताम्बरीय संघपित धाराक से लड़े थे। वह स्वयं दिग० जैनधर्म के संरत्तक थे त्रारे उनके वंशाज रा मंडलीक म० नेमिनाथ के परम भक्त थे। उन्होंने नेमिनाथ भ० का मनोहारी मंदिर बनवाया था, जिसमें मूलनायक प्रतिमा पहले दिगम्बर (नग्न) थी। इनके त्रातिरिक्त इस वंश के त्रारे कौन से राजा जिनेन्द्रभक्त रहे, यह त्रान्वेषण करने का विषय है।

कुछ समय के लिये जब सोलंकी राजा जूनागढ़ के ऋधिकारी हुए तो उन्हों ने भी गिरि-नार पर मंदिरादि बनवाये थे। सिद्धराज के दंडनायक सज्जन ने पुराने मंदिर के स्थान पर एक नया पाषाण मन्दिर निर्मापा था । सम्राट् कुमारपाल के समय में गिरिनार पर्वत पर सीढ़ियां बनाई गई थीं।

सारांश यह कि सोलंकियों के समय से ही खेताम्बर जैनों का प्रावल्य गिरिनार पर हो गया था परन्तु उस समय यह विशेषता थी कि चाहे जिस सम्प्रदाय का प्रावल्य रहा हो, वंदना करने के लिये सब स्वाधीन थे—भगवान नेमि की भक्ति करने दिगम्बर और खेताम्बर साथ-साथ जाते थे। राजमन्त्री वस्तुपाल-तेजपाल के संघ में खेताम्बरों के साथ १९०० दिगम्बर जैनी भी थे । गर्ज यह कि पहले परस्पर मैत्री भाव था और प्रत्येक जैनी एक दूसरे के उत्सव में सहयोग देता था। आज भी यह सुखद स्थित वाञ्छनीय हैं!

## वर्तमान रूप

गिरिनार के वर्तमान रूप का यथार्थ परिचय दर्शन करने से ही सम्बन्ध रखता है। पूर्व दर्शकों के आधार से यहां कुछ परिचय लिखना अनुपयुक्त नहीं है। कहा जाता है कि गिरिनार के पांच मुख्य शिखर हैं:— १) अम्बामाता (२) गोरखनाथ—यह सब में ऊंचा—समुद्रतल से ३६६६ फीट ऊंचा है, ३) ओघडशिखर, (४) गुरुदत्तात्रेय और (५) काल्का, जहां अघोरी रहते हैं। चूड़ासमास राजाओं के किले के खरडहर भी अवशेष हैं। मंदिरों के अतिरिक्त गिरिनार पर तीन प्रसिद्ध कुरुड हैं; जो 'गोमुखी'—'हनूमानधारा' और 'कमंडलकुंड' कहलाते हैं। 'भैरवजप' नामक पाषाग् एक दर्शनीय वस्तु है। पहले उस पर से कूद कर पाखरडी लोग स्वर्ग पाने के लोभ में अपने प्राग् दिया करते थे। 'रेवतीकुंड' के

१ बम्बई गैजेटियर भा० ८, पृ० ४६४—४६४ ।

२ प्रबन्धचिन्तामणि—बम्बई गैजेटियर, भा० १, ख० १, पृ० १७६-१७७।

३ कीतिकौमुदी-बम्बई गैजेटियर, भा० १, ख० १, पृ० २०२।

**ऊपर ही 'रेवताचल' पर्वत है, जिसकी तलहटी में** अशोक के धर्मलेख है। आगे पोलीटिकल एजेएट सुंदर जी को बनवाया हुआ पलासिनी नदी का सुन्दर पुल है।

तलहटी में एक खेताम्बरी और एक दिगम्बरी धर्मशाला है। दिगम्बरी धर्मशाला में दो श्रौर क्वेताम्बरी धर्मशाला में एक जिनमंदिर है। दिगम्बरीयों की एक धर्मशाला जूनागढ़ में मी है। गिरिनार तीर्थ का प्रबन्ध करनेवाली एक कमिटी है, जिसका प्रधान कार्यालय प्रताप गढ़ (मालवा) में है ऋौर वह "श्रीवंडीलाल जी दि॰ जैनकारखाना श्री गिरनार" के नाम से प्रसिद्ध हैं। दि० धर्मशाला से कोई सौ क़दम के फासले पर पर्वत पर चढ़ने का द्वार हैं। ज्नागढ़ के भूतपूर्व दीवान बेहचरदास बिहारीलाल और डॉ॰ त्रिभुवनदास मोतीचंद शाह के उद्योग से 'जुनागढ़ लॉटरी' की उपज-द्वारा काले पत्थर की मजबूत सीढियाँ गिरिनार ज पर्वत की चारों टोकों तक लगवाई गई हैं। उपयुक्त द्वार से ही पर्वत पर चढने की सीढियाँ शुरू होती हैं। जुनागढ़-राज्य पर्वत पर चढ़ने का कर लेता है। लगभग तीन हजार से श्रिधिक सीढ़ियाँ चढ़ने पर इस पर्वत की पहली टोंक मिलती है। यहाँ पर एक-एक धमेशाला दिगम्बरियों अरौर क्वेताम्बरियों की है। इस टोंक पर ही जैनियों के मुख्य मंदिर हैं— **श्रन्य टोकों पर चर**ण्चिह्न श्रथवा छोटी-छोटी देवकुलिकायें हैं। श्रधिक मंदिर इवेताम्बर-सम्प्रदाय के हैं। इनमें एक प्राचीन मंदिर 'म्रोनिट' पाषाए (granite) का है, जिसकी मरम्मत संवत् ११३२ में सेठ मानसिंह भोजराज ने कराई थी। कर्नल टॉड सा० यह मंदिर दिगम्बर जैनियों का बतलाते हैं । जो हो, ऋब यह मंदिर इवेताम्बर भाइयों के ऋधिकार में है ऋौर इसमें ऋव मूलनायक संभवनाथ की प्रतिमा विराजमान है। बर्जेंस साहब ने इवेताम्बरों द्वारा इसका जीर्णोद्धार होते देखा था। दूसरी टोंक नेमिनाथ स्वामी की है। इसमें भी कई मंदिर हैं, जिनमें एक मंडलीक राजा का बनवाया हुआ है। तीसरी टोंक मेरकवंशी की कहलातो है, जिसकी कारीगरी दशैनाय है। मंदिरों का चौथा समूह सगराम सोनी की टोंक कहलाता है। संवत् १८४३ के लगभग सेठ प्रेमाभाई हेमाभाई ने इन मंदिरों की मरम्मत कराई थी। इसके त्रागे कुमारपाल की टोंक है। श्रीत्रभिनन्दन जिन का मंदिर उन्हीं का बनवाया हुआ है । इस मंदिर के बाहर भीमकुंड के पूर्व में बहुत-सी प्राचीन खंडित प्रतिमायें पड़ी हैं। इसके बाद 'वस्तुपाल तेजपाल जी' की टोंक है, जिसमें तीन

Watson, Statistical Acctt. of Junagadh, pp. 76-77.

२ दिगम्बर जैन डायरेक्टरी, पृ० ७६०-७६१।

<sup>§ &</sup>quot;To the east of the Devakota, there are several temples, the principal being the temple of Man Singh Bhoja Raj of Kacchh—an old granite temple near the entrance gate, which Tod call a Digambara Temple of Neminatha."

The Report p. 169.

मंदिर हैं। इन मन्दिरों में पीले रंग का त्रौर सलीका बढ़िया पत्थर काम में लाया गया है। कहते हैं यह पत्थर वस्तुपाल ने भारतवर्ष के बाहर से मंगाया था। इन तीनों मंदिरों के मूलनायक पार्क्वनाथ हैं। इसके बाद संप्रति राजा की टोंक है। यहां का मंदिर सम्प्रति राजा का कहलाता है, परंतु वर्नमान में इस बात का कोई चिह्न नहीं मिलता है। एक जगह कुछ गहराई में राजुल की गुफा है, जिसके भीतर राजमती जी की एक खड़ी मूर्ति सफेद पत्थर की है।

दिगम्बरी मन्दिरों में से एक प्रतापगढ़-निवासी श्रीबंडीलाल जी का संवत् १९१५ का बन-वाया हुन्ना है। त्रीर दूसरा लगभग इसी समय का शोलापुरवालों का बनवाया हुन्ना है। पहले मंदिर में श्रीशान्तिनाथ जी की एक मूर्ति सं० १६६५ की प्रतिष्ठा की हुई है त्र्यौर एक सुप्रसिद्ध बिम्ब-प्रतिष्ठापक सेठ जीवराज पापड़ीवाल की सं० १४७५ की है। दिगम्बरी मन्दिरों को त्र्यागे दाहिनी त्र्योर चौमुखी मन्दिर है। फिर रथनेमि का मन्दिर है जो इवे० त्राम्नाय में मान्य है।

यहीं से झंबा जी की टोंक पर जाने का रास्ता है। अम्बादेवी के मन्दिर को जैनी श्रौर वैष्णव दोनों पूजते हैं। बर्जेंस सा० का अनुमान है कि यह मन्दिर पहले जैनियों या बौद्धों का था। अं अंबा जी की टोंक से आगे चलने पर तीसरी टोंक आती हैं, जिस पर पहले नेमिनाथ भगवान के चरण मिलते हैं। वहीं गोरखनाथ के चरण हैं।

इस टोंक से लगभग ४००० फीट नीचे उतर कर चौथी टोंक पर जाना पड़ता है। चढ़ाई किठन हैं। टोंक के उपर एक काले पाषाण पर नेमिनाथ जी की प्रतिमा तथा दूसरी शिला पर चरण हैं। कोई इसी टोंक पर से भ० नेमि का निर्वाण हुआ बताते हैं और कोई पांचवीं टोंक से। इसी टोंक से नीचे उतर कर पांचवीं टोंक पर सीढ़ियों से चढ़ना पड़ता है। यह शिखर सब से उँचा है और चारों ओर का दृश्य अत्यन्त मनोहारी है। टोंक पर एक मिठ्या के नीचे नेमिनाथ भगवान के चरण स्थापित है और एक बड़ा भारी घंटा बंधा हुआ है। बजेंस सा० ने भ० नेमिनाथ की इस पादुका को पाषाण में उकेरा हुआ लिखा है, जिसपर एक देवकुलिका (मिठ्या) बनी हुई थी। एक नंगा साधु उनकी देखभाल करता था। दिगम्बर जैनी इसकी विशेष पूजा करते हैं, यह बात बजेंस सा० ने लिखी है। नेमिनाथ के इन चरणों को वैष्णव लोग भी गुरुदत्तांत्रेय के चरण कह कर पूजते हैं और मुसलमान

१ दिगम्बर जैन डायरेक्टरी, पृ० ७६३-७६४।

Report; p. 175.

<sup>3 &</sup>quot;.......Neminath or Aristanemi, who gives his name to this sunnmit... is the 22nd of their deified saints..... This one is the favourite object of worship with the Digambars or naked Jains"—Burgess, The Report, pp. 175,

मदारशा पीर का तकिया कहते हैं। इस स्थान से नेमिनाथ स्वामी के प्रथम गण्धर वरदत्त का निर्वाण हुन्त्रा था।' संभवतः गण्धर वरदत्त को ही वैष्णव गुरु दत्तात्रेय कह कर पूजते हैं।'

इस टोंक से उतरने पर रेणुका शिखर मिलता है और फिर कालिका टोंक आ जाती है। इन टोंकों पर कोई जैनी नहीं जाता—इन पर जाना है भी भयंकर !

दूसरी टोंक के पास गोमुखी से दाहिनी त्रोर को एक सपाट रास्ता सहसावन या सेसावन को जाता है—यह सहस्राम्नवन का त्रपन्न श है। कहते हैं, यहाँ पर नेमिनाथ स्वामी ने कुछ समय तपस्या की थी। यहां पर कई गुफायें त्रौर कुंड हैं। गुफात्रों में त्रपरकोट त्रौर वाबा प्यारा की गुफायें जैनियों की त्रानुमान की जाती है।

नेमिनाथ जी के मंदिर-समूह में एक तलगृह-मिन्दर में श्रीपाइवनाथ की प्रतिमा है। कहते हैं कि उसकी ठोड़ी से हमेशा एक बंद पानी टपकता है। इसीलिए उसे 'अमीजरा पाइवनाथ' कहते हैं। वाटसन सा० ने इस प्रतिमा के कई बार दर्शन किये, परंतु पानी कम बरसने के कारण उन्हें जल की बंद टपकती नहीं दिखाई पड़ी। यह भी कहा जाता है कि चढ़ाई में यात्रियों के विश्राम लेने के लिए छै 'परब' (Rest houses) हैं: (१) छोटा परब (२) छोर परब (३) धोव परब (४) काली परब (५) माली परब (६) और सुवावड़ी परब।

#### उपसंहार

गिरिनार पर्वत की इस प्रकार यह सामान्य रूपरेखा है। पाठकगण इसको पढ़ें और गिरिनार का पिवत्रता का अनुभव करें, जिसने मनुष्य को प्रेम-सूत्र में बांधने का मनोरम पाठ पढ़ाया है! किन्तु आश्चर्य है कि इस पर भी हम भारतवासी परस्पर एक दूसरे को घृणा की दृष्टि से देखते हैं और साम्प्रदायिक विद्वेष में बहे जाते हैं। जैनी गिरिनार को अहिंसा के प्रतिपादक शिवरूप नेमिनाथ-द्वारा पिवत्र हुआ मानते हैं—आह्मण लोग भी शिवजी को अहिंसा-सत्यादि का प्रतिपादक बता कर उन्हीं के कारण गिरिनार को पूज्य मानते हैं और उनका जाप 'शिवनेमिनाथ' के नाम से देते हैं। यहां भी वही बात है। हमारे मुसलमान पड़ोसी उसी तीर्थ को पूजते हैं और ज़ियारत के वक्त अहिंसक बने रहते हैं! कैसा है प्रभाव गिरिराज गिरिनार का! निरन्तर जय हो गिरिराज की!

१ दिगम्बर जीन डायरेक्टरो, पृ० ७६४।

२ ब्राह्मण लोग दत्तात्रोय का यथार्थ नाम दत्त आठोय बताते हैं। आठोय उनका गोत्र था। गणधर वरदत्त का गोत्र क्या था १ यह गवेषणीय है।

<sup>3</sup> Statistical Acett, of Junagadh, p. 77.

### सार 'जैन ऐन्टीक्वेरी'

(जून १९३९)

पृ० १—८ प्रो० चक्रवर्ती ने तामिल जैन साहित्य के काव्यों का परिचय कराया है। तामिल भाषा के पांच महाकाव्यों में से तीन (१) चिन्तामिए (२) शीलपिदिकारम् (३) श्रीर वलैय।पति नामक महाकाव्य जैनियों की रचनायें हैं। चिन्तामिण सर्वोत्कृष्ट काव्य है। 'शीलपदिकारम' का महत्त्व विशद है। इसकी रचना चेरवंशी राजा चेरलादन के पुत्र राजकुमार इलंगोबडिगल थे, जो मुनि हो गए थे। जब वह वंजीके जिनमंदिर में थे तब किन्हीं पहाड़ी लोगों ने एक आश्चर्यमयी घटना उनसे आकर कही। उसी घटना के आधार से शील का माहात्म्य प्रकट करने के लिए यह काव्य रचा। चोलदेश का राजधानी पुहार में माशत्तवन नामक श्रेष्ठी थे, जिनके पुत्र का नाम कोवलन था। कोवलन का व्याह कएएकि से हुआ था। वे दोनों अलग एक घर में रहते थे। खूब दान-पुरुष करते थे। इत्तफाक से कोवलन का प्रेम माधवी नामक वेक्या से हो गया और वह अधिकतर उसी के साथ रहने कएएकि को दु:ख हुआ ज़रूर, परंतु पतिदेव की उसने ज़रा भी अवज्ञा नहीं की-अपना दुःख तक उन पर प्रकट नहीं किया। सारी सम्पत्ति वेश्या-सेवन में नष्ट हो गई। घटनावश कोवलन त्र्यौर माधवी का परस्पर सम्बन्धविच्छेद हो गया । वह घर त्र्याया। करागुकि ने उसका ढाढस बंधाया और उसे अपने दो कड़े उतार देकर कहा कि इनके रुपये उठा-कर व्यापार करो । पति-पत्नी पाएड्यदेश की राजधानी मदुरा गए जो जैनधर्म का केन्द्र था। वहां कोवलन ने एक कड़ा बेंचने के लिए राजा के सुनार को दिया। उसने राजा को उस्टी-सीधी सभा कर कोवलन को चोरी के अपराध में फांसी का दएड दिलाया। बेचारा कोवलन बेमौत मरा। कएएकि ने राजा को उसकी भूल सुमाई। राजा अपनी ग़लती पर ऐसा परेशान हुआ कि उसका भी प्राणान्त हो गया। कएण्कि ने मदुरा के नष्ट होने का शाप दिया श्रीर श्रपनी छाती नोच कर फेंक दी श्रीर जाकर पतिमिलन की प्रतीचा करने लगी। कोवलन स्वरा में देव हुआ था—वह इससे आकर मिला। यह इस काव्य का संचित्र भाव है। अन्त में चेर राजा के ऐस्वर्य का वर्णन है। यह काव्य सन् १५० ई० में रचा गया था। पूर्ट--- २० डा० जुननकर ने जैनधर्म के भविष्य पर गंभीर विचार प्रकट किये हैं, जो

पृत्र ८ — २० डा० जुननकर न जनवम के मावष्य पर गमार विचार प्रकट किय है, जा प्रत्येक जैनी को पढ़ना चाहिए। इस लेख का हिंदी अनुवाद प्रकट किया जाना चाहिए।

पृः २१—२५ प्रो० हरिमोहन भट्टाचार्य ने सांख्य और मीमांसा दर्शनों में वर्णित आत्मा के ज्ञानगुण पर जैनदृष्टि से आलोचनात्मक विवेचन किया है।

पृट २७ प्रोट दशरथ शम्मी ने बीकानेर के चिन्तामिण जैनमंदिर के संट ११७६ के शिला-लेख का संपादन किया है।

पृ० २९—३२। जैन-काल-गणना में जरासिंधु से लेकर महामंडलिक राजा त्र्यानन्द-कुमार तक की घटनात्र्यों का वर्णन हैं। —कामताप्रसाद जैन

# साहित्य-समालोचना

#### (१) समाधितंत्र

मूलकर्तो—पूज्यपादाचाये ; संस्कृत-टीकाकार प्रभाचन्द्राचार्य ; हिन्दी ऋनुवाद—पं० परमानन्द जैन शास्त्रिकृत ; सम्पादक—पं० जुगलिकशोर मुख्तार; प्रकाशक—वीरसेवा मन्दिर, सरसावा (सहारनपुर, यू० पी०), सन् १९३९; मूल्य—ऋात्मविचार; रायल ऋाकार; २४+१०८ पृष्ठ ।

यह वीरसेवामन्दिर-प्रनथमाला का प्रथम प्रनथ है। इसके प्रकाशन के लिये बाबा भागी-रथ जी की प्रेरणा से ३५५) रुपया का दान प्राप्त हुन्त्रा था। प्रनथ बाबा जी को समर्पित किया गया है। छपाई-सफाई अधिक संतोषजनक नहीं हो सकी जिसका कारण प्रेस की गड़बड़ी थी।

प्रन्थ के कर्ता पूज्यपाद का नाम जैन साहित्य में सुप्रसिद्ध है। इनका सबसे अधिक सुप्रचित प्रन्थ तत्वार्थसूत्र की टीका—सर्वार्थसिद्ध है। उनकी अन्य ज्ञात रचनायें हैं जैनेन्द्र-व्याकरण, इष्टोपदेश, सिद्धमिक । अन्य पांच छह 'भिक्तियां' भी पूज्यपाद के नाम से प्रसिद्ध हैं। उनके 'वैद्यकशास्त्र', 'शब्दावतार', 'जैनाभिषेक' व 'छन्दःशास्त्र' के भी उल्लेख मिलते हैं, नहीं कहा जा सकता कि वे अब सुरिच्त हैं या नहीं ? श्रीधवल सिद्धान्त में उनके एक 'सारसंग्रह' प्रन्थ का उल्लेख भी आया है जो न्यायविषयक प्रतीत होता है। इन सब विषयों का तथा प्रस्तुत प्रन्थ के विषयादि का विद्वत्तापूर्ण विवेचन सम्पादक-द्वारा लिखी गई भूमिका में पाया जाता है। भूमिका में कर्ता के काल-निर्णय की अलग से उहापोह नहीं की गई। हाँ, यह यत्र-तत्र कहा गया है कि वे 'विक्रम की छठी शताब्दी में हो गये हैं। उनके एक शिष्य वज्जनन्दी ने विक्रम सं० ५२६ में द्राविड्संघ की स्थापना की थी, तथा वे गंगराजा दुर्विनीत के शिचागुरु थे, जिसका राज्यकाल ई० सन् ४८२ से ५२२ तक पाया जाता है।

समाधितंत्र १०५ पद्यों का ऋध्यात्म-विषय-संबंधी सुन्दर काव्य है। इसमें थोड़े ही शब्दों द्वारा सूत्ररूप से ऋपने विषय का ऋच्छा प्रतिपादन किया गया है। प्रतिपादनशैली सरल, सुन्दर एवं हृदयमाहिणी है। ऋनुवाद, ऋन्वयार्थ ऋौर भावार्थ-रूप से ऋच्छा विशद् हुआ है।

वीरसेवा-मन्दिर से आगे सात अन्य प्रन्थों के प्रकाशित किये जाने की प्रतिज्ञा की गई है। इनमें जैन लच्च्यावली, धवलादि-अतपरिचय और ऐतिहासिक जैन व्यक्ति-कोश के लिये हम विशेषरूप से उत्सुक रहेंगे। अधिष्ठाता जी से अनुरोध है कि वे, इन्हें शीच्च प्रकाश में ला कर जैन साहित्य-सेवियों का उपकार करें।

—होरालाल जैन एम० ए०

#### (२) सर्वार्थसिद्धि

रचियता—श्रीपूज्यपाद ; सम्पादक—पं० जिनदास शास्त्री न्यायतीर्थ ; प्रस्तावना-लेखक— मोतीचन्द्र एम०ए०; पृष्ठ-संख्या ३६+३२२ ; मूल्य २) रु० ; प्रकाशक—श्रीयुत रावजी सखाराम दोशी, शोलापुर ।

शोलापुर से जैन परीचालय के मंत्री स्वर्गीय सेठ रावजी सखाराम दोशी ने सर्वार्थसिद्धि का एक नूतन संस्करण त्रभी हाल ही में प्रकाशित किया है। इसका संशोधन पं० जिनदास जी शास्त्री ने किया हैं ऋौर मुद्रण पं० वर्धमान जो शास्त्री ने ऋपने कल्याण मुद्रणालय में किया है। संस्करण का त्राकार वगैरह विल्कुल पूर्व संस्करण जैसा ही है, मूल्य भी उतना ही है। किन्तु पृष्ठ-संख्या उससे बढ़ गई है। इसका कारण यह हैं कि संशोधक जी ने किसी-किसी स्थल पर श्रुतसागरी टीका के कुछ ऋंश जो उन्हें ऋच्छे लगे, फुटनोटों में उद्धृत कर दिये हैं। तथा प्रारम्भ में पं० गौतमचन्द मोतीचन्द्र कोठारी एम० ए० की तथोक्त महत्त्वपूर्ण प्रस्तावना ने, पं० मक्खनलाल जो शास्त्री के 'श्रीवर्द्ध मानाय नमः' ने (उनके वक्तव्य के शीर्षक स्थान में यहीं वाक्य मुद्रित है ) त्र्यौर संशोधक जी के श्रृतसागर विषयक परिचय ने एक कम पूरे चालीस पृष्ठ रोक लिये हैं। किन्तु इस पृष्ठ-वृद्धि से इस संस्करण की कलेवर वृद्धि नहीं हो सकी है, क्योंकि प्रकाशक जो ने इसमें जो कागज लगाया है, वह संभवत: इसी अनुपात से पसन्द किया गया था, कि पृष्ठ-संख्या बढ़ने पर भी सर्वार्थसिद्धि के पूर्व संस्करण से इस संस्करण की मोटाई न बढ़ने पाये। इस पसन्दगी ने संस्करण की मोटाई को तो नहीं बढ़ने दिया, किन्तु श्रीर इस तरह से उसका बाह्य सौन्दर्य पूर्ववत् ही श्राकर्षक बना रहा, किन्तु इससे उसके श्रन्तः सौन्दर्य में कम से कम मेरी दृष्टि से तो श्रन्तर पड़ ही गया। कागज के पारदर्शक होने की वजह से एक त्रोर से दोनों त्रोर के त्रचर भलकते नजर त्राते हैं। स्याही भी कुछ-कुछ फैली हुई सी माळ्म होती हैं। गेट-अप भी सुन्दर नहीं हुआ है। फलत: ऋचरों पर स्याही की 'कहीं धूप कहीं छाया' सी मारूम होती है। बहुत से अत्तर ठीक ठीक नहीं उबटे हैं। संयुक्त तो प्रायः रह ही गये हैं। किन्तु एक बात ऋच्छी कर दी गई है, उपयोगी लक्तरणवाक्यों को मोटे ऋक्तरों में छापा गया हैं, जिससे परीक्वार्थियों को सहायता मिल सकेगी। किन्तु उसके बदले में एक नई कठिनाई भी पैदा कर दी हैं ऋौर वह यह है कि नयी त्रशुद्धियों की सृष्टि कर दी गई है जो संभवतः ठीक-ठीक प्रूफ-पाठ न होने का परिगाम जान पड़ती है। यथा—पृ० ९९ में 'द्विविधास्तसाः', पृ० ८, सृत्र २७ में—'रूपिष्वित्यनेन पुद्गलद्रव्यसम्बन्धाश्च जीवाः।", पृ० १४४ में 'श्रद्धापत्यम्' के स्थान में 'उद्धारपत्यम्' श्रौर 'तेषाम्' के स्थान में 'येषाम्', पृ० १४७ में 'सामानायु, पृ० १५३ में 'भग्गव ऋंगि'। पुराना श्रशुद्धियां तो त्रभी मौजूद ही हैं। टिप्पणी भी कहीं कहीं श्रशुद्ध छपी है। टिप्पणियां यदि प्रनथ के गूढ़ शब्दों को स्पष्ट करनेवाली भी होतीं तो वे छात्रों के लिये विशेष लाभप्रद हो सकती थीं। सब बातों पर दृष्टि डालते हुए हमें तो यही कहना पड़ता है कि इस संस्करण को पूर्व संस्करण से किसी भी तरह अच्छा नहीं कहा जा सकता। पाठ्यक्रम में निर्धारित प्रनथ शुद्धतापूर्वक संपादित होकर प्रकाशित होने चाहिये। जल्दबाजी करने से प्रनथ की हत्या सी हो जाती है। इसको प्रस्तावना के बोरे में यहां कुछ लिखना बेकार होगा। 'भास्कर' की मार्च की किरण में उसके बारे में एक स्वतन्त्र लेख त्रानेवाला है। —कैलाशचन्द्र शा**र्खा** 

## ग्रेन्थराज श्रीघवलसिद्धान्त का प्रकाशन

जिनके स्वाध्याय के लिये विद्वन्मएडली सुदीर्घकाल से लालायित थी और जिन प्रन्थराज के दर्शनमात्र के लिये सैकड़ों रुपये व्यय करने पड़ते थे, उन परम पुनीत प्रन्थराज का सत्प्ररूपणा-नामक प्रथम खएड जैनसमाज के तीव्र पुर्योद्य से भेलसा-निवासी श्रामन्त सेठ लक्ष्मीचन्द शिताबराय जी के श्रीदार्थपूर्ण दान-द्रव्य से समाज के प्रख्यात सुयोग्य विद्वान, 'भास्कर' के श्रन्यतम सम्पादक मित्रवर प्रोफेसर हीरालाल जी श्रमरावती के श्रविरत परिश्रम से सर्वोच्च नवीन शैली में श्रव प्रकाशित हो गया। प्रस्तुत प्रन्थराज श्रन्तिम तीर्थङ्कर श्रीभगवान् महावीर स्वामी की द्वादशाङ्गवाणी का श्रविशाद रूप हैं श्रीर श्राचार्य-परम्परा से प्रातःसमरणीय परम पूज्य पुष्पदन्त श्रीर भूतबलि-द्वारा पट्खएडागम-रूप से लिपिबद्ध हुए थे। इन्हों प्रन्थराज के लिपिबद्ध-काल से जैनियों में श्रुतपञ्चमी-पर्व का प्रचलन हुश्रा जो कि श्राजतक श्रविच्छिन्न रूप से चला श्रा रहा है। प्रन्थराज की सम्पादन-सम्बन्धी विशेषताश्रों के दर्शनमात्र से हृदय प्रसन्नता से भर जाता है। इन सब बातों पर विशेष प्रकाश 'भास्कर' की किसी श्रन्य किरण में डाला जायगा। इस समय जैन समाज से मेरी यही प्रार्थना है कि शीघातिशीघ प्रथम खएड का मूल्य १०) भेज इन्हों 'जैनसाहित्योद्धारक फंड', किंग एडवर्ड कालेज श्रमरावती (बरार) से श्रवस्य मंगा एवं स्वाध्याय कर श्रवल प्रय-पुष्क का संचय करें।

में आशा करता हूं कि जैनसमाज इस सुवर्णावसर को नहीं खोयेगा। मैं प्रत्येक संस्था के संचालक तथा मन्दिरों के प्रवन्धकों से निवेदन करूँगा कि प्रन्थराज की एक एक प्रति आप महानुभाव मंगाकर अपनी संस्था एवं मन्दिरों को अवदय सुशोभित करें। मन्दिर-निर्माण, विम्ब-प्रतिष्ठा, रथनिष्कासन आदि धर्मकार्यों से यह साहित्योद्धारक धर्मकार्य किसी अंश में कम नहीं हैं। बल्कि मेरी स्थूलबुद्धि में यह उन सबों से बढ़कर हैं। क्योंकि जैन-साहित्य की रत्ता से ही जैनधर्म जीवित रह सकता है—अन्यथा नहीं। इसी से कहा जाता है कि जिस धर्म का साहित्य जीवित है वही धर्म जीवित है। आचार्यों ने भी जिनेन्द्र और जिनवाणी में कोई अन्तर नहीं माना है। आजकल जो कोई भी धर्म उन्ति-पथारूढ़ है, वह केवल अपने साहित्य-प्रचार के बल से ही। जैनसमाज को कम से कम अब उन उन्नतिशील धर्मों से अवदय शिज्ञा लेनी चाहिये। ये दो पंक्तियाँ अपने कर्त्तव्य-पालन के लिये ही लिखी गई हैं। अन्त में इनके सम्पादक विज्ञ प्रोफेसर साहब को इसअभूतपूर्व साहित्यिक सफलता के लिये में हृदय से धन्यवाद देता हूं।

-के॰ भुजबली शास्त्री

# तिलोयपगगात्ती

प्रोफेसर ए. एन. उपाध्ये

Ac. Gunratnasuri MS Jin Gun Aradhak Trust

Ac. Gunratnasuri MS Jin Gun Aradhak Trust

पादूग्णं जोयग्रयं श्रद्वावीसुत्तरं सयं दंडा । किंक्इत्था गात्थिह वेदीप कोविहं दीहं (१) ॥५१॥ ३ । दं १२८ । ० । ० । १ ।

૪

पादद्वागे सुग्गां श्रंगुलमेकं तहा जवा पंच। एको जूवो पक्को लिक्खं कम्मखिदीण क्रव्वालं॥५२॥

श्रं १। ज ५। जू १। छि १। कहा सुण्यां जहरायाभोगं खिदिष मज्भिल्लभोगभूमीष । सत्त ञ्चेय वालग्गा पंचुत्तमभोगच्छोगीप ॥५३॥

01७1५1

रक्को तह रहरेणू तसरेणू तिण्णि गात्थि तुडरेणू । दोत्तियसग्णासग्णाउ सण्णासगिणय वि तिगिण पुढं ॥५४॥

१।३।०।२।३।

परमाग्रु य अग्रांता संखा हुवेदि ग्रियमेग्रं। वोच्छामि तप्पमाग्रं ग्रिस्संसिददिष्टिवादादो ॥५५॥ तेबीस सहस्साग्रिं बेगिग्र सयाग्रिं च तेरसं श्रंसा। हारो एकं ठक्खं पंच सहस्साग्रि चउ सयाग्रि ग्रुवं॥५६॥

> २३२१३ । १०५४०९ ।

खखपदस्संसस्स पुढं गणगारा होदि तस्स परिमार्ग । जाग अग्रांतागुंता परिभासकमेग उप्पग्गा ॥५७।।

७९९०५६९४१५०।

श्रंबरपंचेकचउणवक्ठपणसुग्गग्गवयसत्तो व । श्रंककमे जोयणया जंबृदीवस्स खेत्रफलं ॥५८॥

69048988401

पक्को कोसो दंडा सहस्समेक हुवेदि पंचसया। तेवग्णाप सहिदा किकृहत्थेससुण्णाइ ॥५९॥

को १। दंड १५५३।००।

पक्को होदि विहत्थी सुग्गं सोदंमि अंगुलं पक्कं। जब क तियजुवा लिक्खाउ तिग्गि गाद्वा ॥ई०॥

१।०।१।६।३।३।

कम्मक्लोग्रीष दुवे वालगा त्रवरभोगभूमीप। सत्त हुवंते मज्भिमभोगखिदीप वि तिगिग्र पुढं ॥६१॥ २।७।३।

सत्त य सण्णासग्राओ सग्गासग्गया तहा पक्को। परमाग्रुग अगांतोगांता संखा इमा होदि॥६२॥

0181

अडतालसहस्सारं पणवण्णुत्तरचउस्सया त्रंसा। हारो पक्कंलक्खं ५ंच सहस्साणि चउ सया णवयं॥६३॥

> ४८४५५ १०५४०९

खखपदसंसस्स पुढं गुणगारा होदि तस्स परिमाणं।
पत्थ अणंताणंता परिभासकमेण उप्पणणा ॥६४॥
सोलसजोयणहोणे जंबूदीवस्स परिधिमज्भिमा।
दारंतरपरिमाणं चउभिनदे होदि जंलद्धं॥६५॥
जगदीबाहिरभागो दाराणं होदि श्रंतरपमाणं।
उणसीदिसहस्साणं बावगणा जोयणाणि अधिरेगो॥६६॥
सत्त सहस्साणि धणू पंचसयाणि होति बत्तीसं।
तिरिण चिय पव्चाणि तिरिण जवा किंचिद्धिरत्तो॥६०॥

७९०५ २ घा ७५३२। ऋं३। ज ३।

जगदीअन्मंतरप परिही लक्खाणि तिगिण जोयणया। सोलससहस्सद्दगिसयबावगणा होति किचूणा॥६८॥

3 8 8 8 4 7 1

जगदीअभंतरए दारागं होदि श्रंतरपमागं । उग्रासीदिसहस्सागं चउतीसं जोयगाणि किचूगं ॥६९॥

७९०३४।

विक्खंभद्धकदीउ विगुणा वड्डे दि संतरे दीवे। वगो पणगुणचउमित्रदो होदि घणुक्करणी॥७०॥ सत्तरिसहस्सजोयण सत्त सया दसजुदो य अदिरित्तो। जगदीअग्मंतरप दाराणं रिजुसमाणविद्यालं॥७१॥ ७०७१०। उणसीदिसहस्साणि छप्पगणा जोयणाणि दंडाइं।
सत्त सहस्सा पणसयवत्तीसा होति किचूणा॥७२॥
७९०५६। दं७५२।
विजयादिदुवाराणं पंचसयाजोयणाणि ।५तथारो।
पत्तेकं उच्छेहो सत्त स्याणि च पगणासा॥७३॥
जो ५००। ७५०।

दारोवरिमपुराग्रं रुंदा दो जोयग्राणि पत्तेकः । उच्छेहो चत्तारिं केई पत्नं पर्स्विति ॥७४॥ २।४।

पाठान्तरम् ।

पदेसि दाराणं ग्रहिवइदेवा हवंति वित्तरया। जंगामा ते दारा तंगामा ते वि रक्तवादो ।॥७५॥ पक्तपलिदोवमाऊ दसदंडसमागातुंगधरदेहा । दिव्वामलमउडधरा सहिदा देवीसहस्सेहिं,॥७६॥ दारस्स उवरिदेसे विजयस्स पुरं हवेदि रयग्राम्म । बारससहस्सजोयगादीहत्तस्सद्धविक्खंभं ॥७७॥

१२००० । ६००० ।

चउगोउरसंजुत्ता तद्वेदी तिम्म होदि कण्यमई।
चित्रयपुरिं रमयारो ॥७८॥
विजयपुरिं विवित्ता पासादा विविहरयणकण्यमया।
समचउरस्सा दीहा अणेयसंठाणसोहिल्ला ॥७९॥
कुंदेंदुसंखधवला मरगयवण्णो सुवगणसंकासा।
वरपडमरायसिरसा विवित्तवग्णंतरा पउरा॥८०॥
पुउलंगमंतभूसण्यभिसेउष्पिळ्जमेहुणादोणं ।
सालाउ विसालाउ रयण्मईउ विराजंति॥८१॥
ते पासादा सक्वे विचित्तवणसंडमंडणा रम्मा।
दिष्यंतरयण्दीवा वरधूवघडेहि संजुत्ता ॥८२॥
सत्तहण्वदसादियविचित्तभूमीहि भूसिद् चिउलाई।
इच्छंतरपरदाया(१) अकिष्टमा सुद्धु सोहंति॥८३॥

I B रक्सादे; 2 S A चरियदालय; 3 उपपेच्छ or उप्पत्ति (?); 4 विउला (?)।

पासरसवरगावररांगिंगधेहिं(?) बहुविधेहिं कदसरिसा । उज्जलविचित्तबहुविधसयगासगाणिवहसंपूर्गा॥८४॥ पदेसिं। गायरवरे बहुविहपरिवारपरिभदा गिच्छं। देवीजुसा भ्ंजदि उवचारसुहाइं विजयपुरी ॥८५॥ पुरवराणि रम्माणि। पवं अवसेसागं देवागं दारोवरिमपवेसे णहम्मि जिग्गभवगाजुन्तागि ॥८६॥ अञ्भंतरभागो वे कोसवाससंज्ञना। जगदीप भूमितले वगासंडो वरतग्रागियरा विराजंति॥८७॥ तं उज्जागं सीयल्डायं वरसुरहिकुसुमपरिपुगगं। विव्यामोदसुगधं सुरखेयरमिहुणमणहरणं ॥८८॥ बे कोसा उविद्धा उज्जागवग्रस्स वेदिया दिव्या। कंचगावररयणागियरमई ८९॥ पंचसयचावरुं दा

। जगदी सम्मत्ता । तस्सिं जंबूदीवे सत्तविहा होति जगपदा पवरा। क्रक्कुलसेला विरायंते ॥९०॥ पदाणि विचाले दांक्खगादिसाए भरहो हेमवदो हरिविदेहरम्मागि। हेरण्णवदेरावद्वरिसा कुलप्वदंतरिदा कप्पतक्षवलकुत्ता वरजववणचामरेहिं चारुधरा। विचि<del>त्त</del>रूवेहिं रमगिजा ॥९२॥ वरकंडकंडलेहि वरवेदीकडिसुत्ता बहुरयगुज्जलग्गगिंद्मउडधरा। सरिजलपवाहहारा खेलगारिंदा विराजंति ॥९३॥ हिमवंतमहाहिमवंतिणिसिधणीलिद्धरिमिसिहरिगिरी। मूलोवरिसमवासा पुव्वावरजलदेहिं संलग्गा ॥९४॥ पदे हेमज्जुणतवशिज्जयवेरुलियरज्ञद्देममया। पकदुचदुचदुदगइगिजोयणसयउद्यसंजुदा कमसो ॥९४॥

१०० । २०० । ४०० । ४०० । २०० | १०० । वरदा हसिदा रक्ता सवि चामरविज्ञमाण्या परिदो । कप्यतब्चारुविंदा वसुहमही सिंहासणारूढा ॥९६॥ वरवेदीकडिसुक्ता विविद्वज्जलस्यणकूडमउडधरा । स्रांबरणिज्मरहारा चंचलतककुंडलाभरणा ॥२७॥

<sup>।</sup> अवसीहिं (?)

गोउरितरीटरम्मा पायारसुगंधकुसुमदामगा।
सुरपुरकंटाभरणा वरराजिविचित्तवत्थकयसोहा।।९८॥
तारिणकंकणस्त्रता वज्जपणालीपुरंतकेथूरा।
जिणवरमंदिरितलया भूधरराया विराजंति॥९९॥
णुउदीसुदसदभजिदे जंबूदीवस्स वासपिरमाणे।
जं लढं तं हंदं भरहं खेत्तिम्म णाद्व्यं॥१००॥
पुज्वावरदो दोहा सत्त वि खेत्ता अणादिविगणासा।
कुलगिरिकयमज्ञादो वित्थिगणा दिवसणुत्तरदो।।१०१॥
भरहम्म होदि पक्को तत्तो दुगुणा य चुल्लहिमवंतो।
पवं दुगुणादुगुणा होदि सलायं विदेहंतं॥१००॥

१।२।४।९।१६।३२।६४।

अद्धं खु विदेहादो ग्रीलो ग्रीलादु रम्मको होदि । पवं श्रद्धद्धाओ परावद्खेत्तपरियंतं ॥१०३॥

37128 | 6 | 8 | 7 | 8

विरसादीण सलायामिलिदे<sup>2</sup> गुउदीयमधियमेकसयं। एसा जुत्तो हारस्स भासिदो आग्रुपुव्वीए ॥१०४॥ भागभित्दिमम लद्धं पणसयक्क्वोसजीयगागि<sup>3</sup> प। कुव्विहकला य कहिदो भरहक्केत्तम्मि विक्खंभा ॥१०५॥

> ५२६। ६। १५

वरिसादु दुगुणवङ्घी आदीदो दुगुणिदो परोवरि सो। जाव विदेहं होदि हु तत्तो श्रद्धहाणीए ॥१०६॥

> १०५२ । १२ । २१०५ | ५ । ४२१० । १० | १९ १९ १९ ८४२१ । १ । १६८४२ । २ । ३३६८४ । ४ । १९ १९ १९ १६८४२ । २ । ८४२१ । १ । ४२१० । १० । १९ . १९ १९

🕻 🔥 सिलायं ; 🖟 ASB ललाया ; β D जीयणायं ।

२१०५ । ५ । १०५२ । १२ । ५२६ । ६ । १९ १९ १९

। एवं विराणासी सम्मत्ती ।

भरहित्वेबहुमज्मे विजयद्धो ग्राम भूघरो तुंगो।
रजदमश्रो वट्ट दि हुः ग्रागावरस्यणस्मिण्जो ॥१०७॥
पण्यवीसजोयग्रद्धो जुन्ता तद्दुगुगमूलविक्षंभा
उदयत्रिमस्स,गढा जलिशिह्यद्वादिसेदिगओ॥१०८॥।

रुपा ५०। रूप

Ŋ١

दसजोयणाणि उवरिं गंतुणं तस्स दोसु पासेसं । विज्ञाहराण|सेढी पक्केका जायणाणि दस रुंदा ॥१०९॥

109

विजयङ्गयापेणं हुवंति विज्ञाहराण सेढीओ ।

पनकेका तह वेदी गागाविहतोरणेहिं कियसोहा ॥११०॥
दिक्कणदिससेढीए पगगास पुराणि पुक्ववहुदिस्मि²।

उत्तरसेढीए तह ग्रायरोणिं सिंह वहंति ॥१११॥
द ५०। उ ६०।

#### तग्गामा--

किंगामिद्किंगरगीदाइ तह य ग्रारगीदं।
बहुकेदुपुंडरीया सीहद्धयसेदकेदूइं ॥११२॥
गरुडद्धयं सिरिष्पहसिरिधरलोयगाला अरिंजयकं ।
बहुरगालवइरंदा विमोजिया जयपुरी य सगडमुही ॥११३॥
चंदुमुह्वहुतुहअरजंखायाणि विरजस्खगामिविक्खादं ।
तस्तो रहगोउरमेहलगगखेमंपुरावराजिद्या ॥११४॥
ग्रामेग कामपुष्कं गयणचरी विजयचरियसुक्कपुरी।
तह संजयंतणयरी ज्रारंतविजाइवइजयंतं च ॥११५॥
खेमंकरचंदाभा स्राभपुरुसमापुवाइं पि (१)।
चिस्तमहाकूडाई सुवग्रगकुडातिकूडा य ॥११६॥

<sup>1</sup> ASB चेह दि। Hereafter a Ms. from Delhi (= D) is being used in addition, 2 D बहुर्सि ; 3 ABS चेह ति; 4 D मा दुवह ।

बहुचित्तहेमकूडा तत्तो वइसवणकूडसूरपुरा। चंदं णिक्चुज्जोयं विमुही तह णिच्चवाहिणी सुमुही ॥११७॥

91

श्रंजुलअरुग्रीकङ्लासव।रुग्रीओ<sup>2</sup> य विज्जुपहग्रामा । किलकिलचूडामग्रियं<sup>3</sup> ससिपहवंसालपुष्कचूलाई ॥११८॥

108

णामेण हंसगन्भं बलाहकसिवंकरा सिरिसउदं । वमरं सिवमंदिरवसुवक्लावसुमाइमा णामा ॥११९॥ सब्बत्थपुरं सत्तुंजयं च णामेण केदुमालं ति । सुरवइकंतं तह गगणं णंदणं पुरमसोगं च ॥१२०॥ तत्तो विसोकयं वीदसोकत्र्यलकाइतिलकणामं च । श्रंबरतिलकं मंदरकुमुदा कुंदं च गयणवल्लभयं॥१२१॥ दिव्वतिलयं च भूमीतिलयं गंधव्यपुरवरं तत्तो । मुत्ताहरणइमिसणामं तह अग्गजालमहजाला ॥१२२॥ णामेण सिरिणिकेदं जयावहं सिरिणिवासमणिवज्जं। भद्दं सब्वधणं जयमाहिदो विजयणयरं च ॥१२३॥ तह य सुगंधिणिवेरंतदराणं खीरफेणसंखोमा (१)। गिरिसिहरधरणिवारणिदुगाई दुद्धरं सुदंसण्यं॥१२४॥ रयणायररयणपुरा उत्तरसेढीय सिट्ट णयरीओ। विजयद्वायामेणं विरिचिद्यंतीय णिवसंति ॥१२५॥

60

विज्ञाहरणयरवरा अणाइणिहणा सहावणिप्यगणा।
णाणाविहरयणमया गोउरपासाय तोरणादिज्ञदा।।१२६॥
उज्जाणवणसंज्ञत्ता पोक्खरणोक्वविदेग्वयासहिदा।
धुव्वंतरयवदाया पासादा ते च<sup>7</sup> रयणमया॥१२०॥
णाणाविहजिणगेहा विज्ञाहरपुरवरेस्र रमणिज्ञा।
वररयणकंचणमया ताण द्वाणेस्र सोहंति॥१२८॥

<sup>1</sup> BS बहचित्त; 2 ABS कहलासे; 3 ABS कृडा —; 4 S संउदं; 5 D सववारं; 6 D पांचावार (वावार ?); 7 व (?)।

वणसंडवच्छणाहा वेदीकडिसुत्तपहि कंतिल्ला। तोरणकंकणञ्ज्ता विज्ञाहररायभवणमौडधरा<sup>1</sup> ॥१२९॥ मणिगिहकंडाभरणा चलंतहिंदोलकुंडलेहिं जुदा। जिणवरमंदिरतिलया ग्यरगिरंदा विरायंति ॥१३०॥ <sup>2</sup>पृञ्चिदकमळवणे/हिं वावीणिचएहिं मंडिया विउला। पुरवाहिरभूभागा उज्जाणवर्णेहिं रेहंति ॥१३१॥ कल्हारकमलकुवलयकुमुदुज्जलजलपवाहपद्हत्था। दिन्वतलाया विउला तेसु पुरेसु विरायंति ॥१३२॥ जमणालवल्लतुवरोतिलजवगोधूममासपहुदीहिं। सन्वेहिं सुधरागेहिं पुराइं सोहंति भूमीहिं ॥१३३॥ बहुद्वियामसहिदा दिव्यमहापट्टगोहिं रमगिजा। कञ्बडदोगामुहेहि संवाहमडंबपहि परिपुग्गा ॥१३४॥ रयणाण सयायारहिं विभूसिदो पंचमरायपहूदीगां। विव्यणयरेहि पुगणा धणधगणसमिद्धिरम्मेहि ॥१३५॥ जंबकुमारसरिच्छा बहुविहविज्ञाहि संज़दा पवरा। विज्ञाहरा मणुस्सा क्रकम्मजुदा हुवंति सदा ॥१३६॥ भच्छरसरिच्छह्वा त्र्राहिण्वलावग्णदिव्वरमणिज्ञा। विज्ञाहरवणिताओ बहुविहविज्ञासमिद्धाओ ॥१३७॥ कुळजाईविज्ञाओ साहियविज्ञा अगोयभेयाओ। विज्ञाहरपुरिसपुरं वियाग वरसोक्खजगणीत्रो ॥१३८॥ रम्मुजायोहि जुदा होति हु विजाहराण सेढोओ। जिग्राभवग्राभूसिदाश्रो को सक्कर विग्रिग्दं सयलं ॥१३९॥ दसजोयणाणि तसो उवरि गंतूण दोसु पासेस्ं। अभियोगामरसेढो<sup>5</sup> दसजोयग्वित्थरा होदि।।१४०॥ बरकप्यक्क्लरम्मा फलिदेहिं उववगोहिं परिपूर्गणा। बावितलायप्पउरा वरअच्छरकोडऐहिं कंचणवेदीसहिदा वरगोउरसुंदरा य बहुचिता। मणिमयमंदिरबद्दला परिखा पायारपरियरिया ॥१४२॥

<sup>ा</sup> मंडह (१); 2 पुष्किद (१); 3 ABS खिवएहिं; 4 D स्यगाणवायरेहिः; 5 ABS खिवणहिं; 4

# प्रशस्ति-संग्रह

पं० के० भुजबली शास्त्री.

इय हरिवंसपुरागे मगाहरेसरायपुरिसगुगालंकारकल्लागे तिहुवगाकित्तिसिस्सअण-हुद्दुद्वित्ति महाकव्यु विरयंतो गाम सइंतालिसतिमो संधिपरिच्छेओ समत्तो।।

निवनियहरेसुरहो जयसिरिश्वमाणुराउ मणिहिहो नंदउ जगावउपवरो सुहसंपरदाणकण्यरो ।।१।। चडिहमुणिगगासहित्रो नंदउ सिरिनंदिसंघु सुरमिहिन्रो नंदउ जयसिरिजुत्तो
सावयगणु धम्मअणुरत्तो ।।२।। हरिवसगयगावंदो जह दंसणसयलभुवणा आणंदो
तयलोयसुजसुपवरो नेमिजिणो भवियदुरियहरो ॥३॥ रिसह अजिउ संभउ जिणंदु
अभिणंदणु सामिउ सुमितिपहमुपहु पुणु सुपासु सिसिपहुसिवगामिउ सुविहु सुसीयलु
पुणु सियंसु वसुपुउन्नु गुणेहिरु विमल गांतु पुणु धरमसंतिसंजुयहं कृंधु अरु मिलिसुस्वय
निमसुनेमिजिणु पासु पहागाई वीरसिहयभवियगाहु देति सिरिसंति समागाईं। सिदि
संवत् १५५३ वर्षकरवि २ द्वजगुरो दिने अये ह श्रीमगडपाचलगढदुर्गे सुलितान गयासदीन
राज्ये प्रवर्तमाने श्रीदमोवादेसे महाखानभोजखानवर्तमाने जेरहरस्थाने सोनीश्रीईसुरप्रवर्तमाने
श्रीमूलसंघे बलात्कारगणे सरस्वतोगच्छे श्रोकुन्दकुन्दाचार्यान्वये भट्टारकश्रीपद्मनन्दिदेव
तस्य शिष्य मण्डलाचायदैविदक्षीतिदेव तिल्डिष्य मगडलाचार्य श्रीतिभुवनकीतिदेवान् तस्य
शिष्य श्रुतकीति इदं हरिवंशपुराणं परिपूर्णं कृतम्। भव्यजनपठनार्थं ज्ञानावरणकर्मज्ञयार्थ
श्रीपार्श्वनाथवैत्यालये श्रीचतुर्विशतितीर्थकरं परमभक्त्या प्रणम्य तथा श्रुतगुरुभिक्तिपूर्वकं
नमस्कृत्य प्रन्थस्य अविव्यसमाप्तिनिमित्तम्।

इस हरिवंशपुराण के रचियता यशःकीर्त्ति ने अपने को श्रोमूलसंग्रक्ष, बलात्कारगण खं सरस्वतीगच्छ के प्रातःस्मरणोय आचार्य कुन्दकुन्द की परम्परा में बतलाया है। आप के प्रगुढ मण्डलाचार्य देवेन्द्रकीर्त्त और गुरु मण्डलाचार्य भुवनकीर्त्ति हैं। कुछ विद्वानों का ख़याल है कि धर्मशर्माभ्युद्य के टीकाकार यशःकीर्त्ति और आप एक ही हैं। परन्तु यह धारणा भ्रान्त है। क्योंकि धर्मशर्माभ्युद्य के टीकाकार यशःकीर्त्ति लिलतकीर्त्ति के शिष्य हैं, आप भुवनकीर्त्ति के।

इस प्रन्थ के अन्त में दो प्रशस्तियाँ दो गयी हैं। पहली अपभ्रंश भाषा में पवं दूसरी संस्कृत में। पहली प्रशस्ति में लिखा है कि यह प्रन्थ वि॰ सं॰ १५५२ माघकृष्ण पश्चमी सोमवार मालवदेशान्तर्गत मंगडवगडु में, शाहि गयासुद्दीन के शासन-काल में जेरहट नगर में समाप्त हुआ। दूसरी प्रशस्ति में लिखा है कि सिद्धि संवत् १५५३ आश्विन कृष्ण वितीय को मगडपाचलगढ दुर्ग में, सुल्तान गयासुद्दीन के राज्यकाल में, दमोवादेश में, सुल्तान-भोजखान की मौजूदगी में जेरहट नगर के पार्श्वनाथ जिनालय में यह प्रन्थ परिपूर्ण

<sup>\*</sup> ग्रपभ्रं श-प्रशस्ति में नन्दिसंघ लिखा हुआ है।

हुआ। समक्ष में नहीं आता है कि इन प्रशस्तियों में प्रन्थ-समाप्ति के काल के सम्बन्ध में ऐसा मतभेद क्यों हुआ? यह लेखक की भी भूल नहीं मानी जा सकती। क्योंकि दोनों सम्वतों में मास, तिथि आदि भी भिन्न-भिन्न दी गयी है। क्या इनमें से सं० १५५२ को प्रन्थ-प्रारंभकाल एवं सं १५५३ को प्रन्थ-समाप्ति-काल माना जा सकता है? मगर प्रशस्तियों से स्पष्टतया इन बातों की सूचना नहीं मिलती है। ऐसी अवस्था में इसका निर्णय और और प्रतियों की छान-बीन से ही किया जा सकेगा। साथ ही साथ इस बात का भी पता लगाना है कि जेरहट का वतमान नाम क्या है और पहली प्रशस्ति में मालवदेश और दूसरी प्रशस्ति में दमोवा देश कैसे लिखा गया। सुना है कि वर्तमान सागर जिला में भी जेरह नामक एक प्राचीन स्थान है। मण्डवगड या मग्डपाचलगढ वर्तमान मेवाड राज्यान्तर्गत 'मांडल गढ़ का किला' ही मालूम होता है। शाहि या सुन्तान गयासुद्दीन भी खिलजी वंशज गयास्-उद्दीन ही ज्ञात होता है, जो कि १५ वीं शताब्दी में गुजरात में शासन करता था। क्योंकि अजमेर पर मुसलमानों का अधिकार होने पर यह किला भी उनके हस्तगत हो गया था।

दूसरी शुद्ध प्रति मिलने पर संभव है कि इन दो प्रशस्तियों की बातों पर मैं कुड़ विशेष प्रकाश डाल सकूं। भवन की यह प्रति बहुत श्रशुद्ध है। 'दिगम्बर जैन व्रन्थकर्त्ता श्रौर उनके व्रन्थ' इस व्रन्थ-तालिका में निम्नलिखित व्रन्थ भी हरिवंशपुराण (प्राकृत) के कर्त्ता यशःकीर्त्ति के बतलाये गये हैं:—

(१) पाण्डवपुराण (प्राकृत) (२) गौतमचिरत्न (३) प्रबोधसार (४) जगत्सुन्दरी (५) श्रङ्गाराण्वचिन्द्रका (६) श्रावकाचार (७) धर्मशर्माम्युद्य की टीका (८) प्रद्युम्नकाव्य की टीका। परन्तु इनमें जगत्सुन्दरी, श्रङ्गाराण्वचिन्द्रका एवं धर्मशर्माम्युद्य की टीका तो इनकी हैं हो नहीं। क्योंकि जगत्सुन्दरी के कर्ता यशःकीर्त्ति विमलकीर्त्ति के शिष्य हैं । श्रङ्गाराण्वचिन्द्रका के कर्त्ता विजयवर्णों हैं , न कि यशःकीर्त्ति। धर्मशर्माम्युद्य के टीकाकार लिलतकीर्त्ति के शिष्य हैं — यह बात ऊपर लिख चुका हूँ। गौतमचिरत्र एक प्रकाशित हो चुका है। पर इसके कर्त्ता धर्मचन्द्र हैं। शोलापुर से एक प्रबोधसार भी प्रकाशित हो गया है, इसके कर्त्ता महापण्डित यशःकीर्त्ति बताये गये हैं। प्रशस्ति नहीं होने से यह कहना कठिन है कि यह यशःकीर्त्ति यही हैं या दूसरे। इसी प्रकार शेष कृतियों को भी विना देखे इन्हीं का कहना ठीक नहीं है।

<sup>\*</sup> देखें—'अनेकान्त' वच २, किरण १२, पृष्ठ <sub>६</sub>८<sub>६ ।</sub>

<sup>‡</sup> देखें--'प्रशस्तिसंग्रह' पृष्ठ ७३।

## (४१) ग्रन्थ नं <u>२५७</u>

## रामपुरागा

कर्ता-सोमसेन

विषय—पुराण भाषा—संस्कृत

लम्बाई १२ इञ्च

चौड़ाई ७ इञ्च

पत्नसंख्या २४६

प्रारम्भिक भाग----

वन्देऽहं सुव्रतं देवं पञ्चकल्याणनायकम्। देवदेवादिभिः सेन्यं भन्यवृन्दसुखप्रदम् ॥१॥ शेषान् सिद्धान् जिनान् सूरीन् पाठकान् साधुसंयुतान्। हत्वा वस्ये हि पद्मस्य पुरागं गुगासागरम् ॥२॥ वन्दे वृषभसेनादीन् गगाधीशान् यतीश्वरान्। द्वादशाङ्गं श्रुतं यैश्च कृतं म त्वस्य हेतवे ॥३॥ वन्दे समन्तभद्रान्तं श्रुतसागरपारगम्। भविष्यत्समये योऽत्र तीर्थनाथो भविष्यति ॥४॥ कुन्दकुन्दं मुनिं वन्दे चतुरं गुगाचारणम्। कलि-काले कृतं येन वात्सन्यं सर्वजनतुषु ॥५॥ आचार्य जिनसेनाख्यं वन्दे ग्रन्थस्य सिद्धये। सिद्धान्तवयकत्तीरं मोत्तमार्गोपदेशकम् ॥६॥ पूज्यपादप्रभाचन्द्राकलंकादीम् यतीश्वराम् । नप्तामि धर्मतीर्थस्य कर्त्तृन् प्रागिहितङ्करान् ॥७।। रविषेगां महाचार्यं वन्दे शास्त्रान्धिपारगम् । यत्त्रसादात्करोम्यत्र पुराणं रामसंज्ञकम् ॥८॥ गुगाभद्रं यतिं वन्दे सर्वजीवदयापरम् । महापुरागाकक्तरिं 'ज्ञातारं सर्वसंचिरम् (?) ॥९॥ चारुकोत्तिमुनीन्द्रं च वन्दे श्रेष्ठार्थसिद्धिदम्। समाधिशीलसम्पन्ने हिताहितोपदेशकम् ॥१०॥

वन्देऽहं भानुमुन्याख्यं विकालं योगमुक्तिदम् । सप्तशतमुनीन्द्रेश्च सेव्यपादश्च योऽभवत् ॥११॥ महेन्द्रकीर्सियोगीन्द्रौ नमामि कलिवारगौ । ययोः पादान् प्रसेवन्ते यत्यादिनरपुंगवाः । सरस्वतीं नमाम्यादौ जिनेन्द्रमुखसंभवाम् । द्वादशाङ्गस्फुरद्वक्तां मोत्तस्थानसुखप्रदाम् ॥१३॥

× ×

मध्य भाग (परपृष्ठ १२५, पंक्ति ५)---

X

चतुर्मासेऽथवा ताते गते श्वभ्रादिविड्वरे। समं गतुं समुद्युक्तं दृष्ट्वा यक्षो वद्त्यरम्।।१॥ चन्तव्यं देव किञ्चिचाविनयाद् दुष्कृतं मया। भवाद्वशां नरागाञ्च (?) कः शक्नोतीह सेवितुम्।।२॥ ततो जगाद् रामोऽपि नद्योभूतं सुराधिपम्। यद्पराधमस्माकं चन्तव्यं च त्वया सुर।।३॥ इति वचनमाकगर्य सन्तुष्टो यक्षनायकः। नत्वा स्तुत्वा च तं रामं प्रूजितस्म सुभक्तितः।।४॥ स्वयं प्रभाभिधं हारं ददौ रामाय संमदः। कुगडले लक्षमगाय द्वे शशिसूर्यसमप्रभे॥५॥

### श्रन्तिम भाग !---

विक्रमस्य गते शाके षोडशशतवर्षके।
पर्पञ्चाशत्समायुक्ते मासे श्राविधाके तथा।।
शुक्रपन्ने वयोदश्यां बुधवारे शुभे दिने।
निष्पन्नं चिरतं रम्यं रामचन्द्रस्य पावनम्॥
महेन्द्रकीर्तियोगीन्द्रप्रसादाच कृतं मया।
सोमसेनेन रामस्य चिरतं पुग्यहेतवे॥
यदुक्तं रिवषेशोन पुराणं विस्तराहरम्।
तदेवात्र च संकुच्य यिकिञ्चित्कथितं मया॥
गर्वेगा न कृतं शास्त्रं नापि कीर्त्तिफलाप्तये।
केवलं पुण्यहेत्वर्थं स्तुता रामगुगा मया॥

नाहं है जानामि शास्त्राणि न छन्दो न च काव्यकम्। ाधापि च विनोदेन कृतं रामपुरागाकम् ॥ ये सन्ति सुधियो लोके शोधयन्त च ते मम। शास्त्रं परोपकाराय यत्कृतं ब्रह्मगा भुवि॥ कथामात्रस्य पद्मस्य वर्तते वर्णनां विना । धास्मिन् प्रन्थे तु भो भव्याः श्रापनतु सावधानतः॥ रविषेगाकृते ग्रन्थे कथा यावत्प्रवर्तते । तावच सकलातापि वर्तते वर्णनां विना ॥ विस्तारहचयः शिष्याः ये सन्ति शुद्धमानसाः। ते श्रावन्तु पुरागं हि रविषेणस्य निर्मितम् ॥ रविषे विषये रम्ये जित्वरे नगरे वरे। मन्दिरे पार्श्वनाथस्य सिद्धो प्रन्थः शुभे दिने ॥ सेनगर्णेऽति विख्याते गुणभद्रोऽभवन्मुनिः। पट्टे तस्यैव संजातः सोमसेनो यतीश्वरः॥ तेनेदं निर्मितं शास्त्रं रामदेवस्य भक्तितः। तस्य निर्वागहेत्वर्थं संत्तेपेण महात्मना ॥ यस्मिन्निदं पुरे शास्त्रं श्र्यावन्ति च पर्ठान्त च। तत सर्व सुखं चेषं परं भवति मङ्गलम् ॥ धर्माह्रभन्ते शिवसौंख्यसम्पदः स्वर्गादिराज्यानि भवंति धर्मात् । तस्मात्कुरुष्वं जिनधर्ममैकं विहाय पापं नरकाविकारकम्। सेनगर्णे यतिपरमपवित्रे वृषभसेनगर्णधरस्तु वंशे। परिडतवर्गसुखकरस्तु जातः सोमसुसेनयतिवरमुख्यः॥ श्रीमृलसंघे वरपुष्कराख्ये गच्छे सुजातो गुणभद्रसूरिः। पद्में च तस्यैव सुसोमसेनो भट्टारकोऽभूद्विदुषां शिरोमणिः॥

इति श्रीरामपुराणे भट्टारकश्रीसोमसेनविरचिते रामस्वामिनो निर्वाणवर्णनो नाम वयस्त्रिशक्तमोऽधिकारः।

प्रशस्ति से सिद्ध होता है कि इस रामपुराण के रचयिता भट्टारक सोमसेन ने इस प्रन्थ को विक्रम संवत् १६५६ श्रावण शुक्क त्रयोदशी बुधवार को समाप्त किया था। संभवतः आप के गुरु महेन्द्रकोर्त्त और योगीन्द्र थे। यह बात प्रारंभिक भाग के १२ वें एवं अन्तिम भाग के तीसरे श्लोक से व्यक्त होती है। किन्तु प्रस्तुत महेन्द्रकीर्त्त सम्वत् १९९२ तथा संवत् १८५२ वाले महेन्द्रकीर्त्त-द्वय से भिन्न हैं। मालूम नहीं होता कि यह महेन्द्रकीर्त्ति कौन हैं। साथ ही साथ उल्लिखित योगीन्द्र का भी पता नहीं लगता। क्योंकि अभी तक इनकी कोई साहित्यिक कृति मेरे दृष्टिगोचर नहीं हुई है। प्रारंभ एवं अन्त में सोमसेन ने लिखा है कि मैंने यह रामपुराण रिवषणाचार्य-कृत पद्यपुराण के आधार पर बनाया है। साथ हो साथ यह भी बताया है कि मैंने पद्मपुराण के वर्णन भाग को कोड़कर के केवल उसके कथा-भाग का ही आश्रय लिया है।

इस प्रन्थ की समाप्ति प्रणेता ने रिवषे (?) देशान्तर्गत जित्वर नगर के पार्श्वनाथ-मन्दिर में की है। पर पता नहीं लगता है कि रिवषे देश एवं जित्वर नगर वर्तमानकालीन किस प्रान्त या स्थान का नाम है। बल्कि 'रिवषे' यह नाम अशुद्ध ज्ञात होता है। दूसरी प्रति में इसका प्रकृत पता लगाना परमावश्यक है। 'दिगम्बर जैन प्रन्थ-कर्ता छौर उनके प्रन्थ' इस प्रन्थ-सूची से रामपुरागा के रचयिता सोमसेन के निम्नलिखित प्रन्थों का भी पता लगता है:—

(१) स्थागिडल्य होमपूजा (२) शुक्कपञ्चम्युद्यापन (३) प्रद्युम्नचरित्र (४) सप्तर्षि-पूजा (५) भक्तामरोद्यापन (६) यशोधरचरित्र (७) तिवर्णाचार (८) दशलक्षणपूजाविधान (८) कर्म-दहन-व्याख्यान (१०) लघुशान्तिक। वे सभी प्रन्थ इन्हीं की कृतियाँ हैं या कृतिपय इस बात का निर्गाय सभी प्रन्थों के अवलोकन से ही किया जा सकता है। बिक प्रद्यम्नचित्र के कर्ता सोमसेन (वि० सं० १६२५ लगभग) काष्टासंघी थे। परःतु इस रामपुराण के रचियता सोमसेन अपने को मूलसंघ, पुष्करगच्छ एवं सेनगण के सुविख्यात आचार्य गुणभद्र के पट्टधर बतलाते हैं। साहित्यिक दृष्टि से यह प्रन्थ साधारण श्रेणी का है। क्योंकि इसके संस्कृत में कोई साहित्यिक छुटा नहीं दिखती है।

## (४२) ग्रन्थ नं ० <sup>२६३</sup> ख

## रत्नत्रयोद्यापनपूजा

कर्ता-भट्टारक विश्वभूषग

विषय—पूजा भाषा — संस्कृत चौडाई ८ इञ्च

लम्बाई १० इञ्च

पत्रसंख्या ३२

प्रारम्भिक भाग---

श्रीवर्द्ध मानमानम्य गौतमार्वीश्च सद्गुरून् । रस्तत्वयविधि वस्ये यथाम्नायं विमुक्तये॥१॥ परमेष्ठी परंज्योतिः परमात्मा जगद्गुरुः । श्लानमूर्त्तिरमूर्त्तोऽपि भूयान्नो भवशान्तये॥२॥ निर्विकल्पं निराबाधं शाश्वदानन्दमन्दिरम् । तोष्टुवीमि चिदात्मानं स्वस्वरूपोपलन्धये॥३॥ यस्य ज्ञानान्तिरत्तैकदेशे सर्व जगन्नयम् । एकमृत्तमिवाभाति तस्मै ज्ञानात्मने नमः ॥४॥ श्रनन्तानन्तसंसारपारावारेकतारकम् । परमात्मानमन्यक्तं ध्यायाम्यहमनारतम् ॥५॥ अनन्यशरणीभूयात्तद्गुण्यामलन्धये । स्पुरत्समरसीभावमितोऽहं चिद्धनं स्तुवे॥ई॥ × × ×

मध्य भाग (परपृष्ठ २०, पंक्ति ४)—

यत्सस्वसन्तानविचित्रमैतत्त्रैलोक्यमण्याशु वशीकरोति । वात्सल्यमात्मोद्यकारणं तत् सुदर्शनांगं हृद्ये ममास्ताम् । ॐ हीं वात्सल्यांगाय नमः । सम्यत्त्वभावेन सुदृष्टिजातं शान्त्यष्टकं स्तोत्न(१) विधाय यत्न । वात्सल्यतां प्राह मनीषिकीभिः रसालहन्येः प्रयज्ञामि साधुम् ॥ ॐ हीं पुज्यपादकं (१) वात्सल्यांगाय जलम् । पकादशांगेन निरूपितं यत् ह्यकम्पनेनापि प्रकाशितं च ।
तत्त्रार्चयामि सदकैः रसालैः मुनीन्द्रवन्द्यं गतकस्मषं यत् ॥
ॐ हीं अकम्पनावार्यप्रकाशितकादशाङ्गवात्सस्यांगाय जलम् ।
सान्तद्धं न पूर्वाणि चतुर्वश प्रकाशितम् ।
तद्घात्सस्य बुधैर्क्षानं खर्बुजैः संयजे कलैः ॥
ॐ हीं चतुर्वशवात्सस्यसहितसाधुभ्यो जलम् ।
सोऽद्यापि वर्तते लोके तं यजे तिन्दु नम्बकैः ॥
ॐ हीं वरांगदनृपोणासकाचारवात्सस्यांगाय नमः ।
श्रुतबाह्याजिनैः प्रोक्तं चतुर्विशतिवन्दनात् ।
तत्न वात्सस्यकं जातं तत् यजे वसुद्रभ्यकैः ॥
ॐ हीं श्रुतबाह्यचतुर्विशतिवात्सस्यांगाय जलम् ।

ॐ हीं श्रुतबाह्यचतुर्विशतिवात्सस्यांगाय जलम् ।

भन्तिम भाग---

प्रजापतिभाद्रसिते द्वितोयायां षडेव (षडेभ) सप्तशशिवत्सरेषु । रक्षत्रयं पाठ (?) चकार पूर्ण भडिल (?) पूजां मुनिविश्वभूषः ।

शोधयन्तु महापाठं वाग्मीकसुगिरा चिरम् । चम्यतां चम्यतां देवि ! यद्विरुद्धं मया कृतम् ॥ यावन्मेरुनदीगंगाः यावत्खे च सुतारकाः । ताविच्छतु मे पाठो मित्थ्यात्वतम (?) भास्करः ॥

इति विशालकीर्त्यात्मजो भट्टारकविश्वभूषणविरचिता रत्नत्रयोद्यापनपूजा समाप्ता ।

इस रत्नवयोद्यापन के कर्ता भट्टारक विश्वभूषण अपने को विशालकीर्त्त का आत्मज बतलाते हैं। यह भ० विश्वभूषण वि० सं० १८१०% में होनेवाले भक्तामरकथा, पद्म पुराग्ग, इन्द्रभ्वजपूजा, षण्णवितिन्तेवपालशान्ति आदि के रचियता ही ब्रात होते हैं। इनके दशलक्षणोद्यापन, जिनगुणसम्परयुद्यापन आदि दो-तीन उद्यापन-सम्बन्धी प्रन्थ भी मिलते हैं। इससे भी उपर्युक्त अनुमान प्रबल प्रतीत होता है। पर एक बात है—प्रस्तुत प्रन्थ की प्रशस्ति में 'षडेवसप्तशशिवत्सरेषु' पाठ देख कर उक्त सम्वत् पर कोई सन्देह कर सकता है। पर यह लेखक की ही भूल बात होती हैं। वास्तव में यह प्रति है भी बहुत अशुद्ध। मेरे ख़याल से इसका पाठ 'षडेभसप्तशशि' होना चाहिये। इस पाठ से उक्त निर्णीत समय करीव-करीब असन्दिग्ध हो जाता है।

देखें—'दिगम्बर जैन प्रन्थकर्त्ता और उनके प्रन्थ' पृष्ठ २७।

## THE JAINA ANTIQUARY

Vol. V

DEC. 1939

No. III.

#### Edited by

Dr. B. A. SALETORE, M. A., Ph. D.
Prof. HIRALAL JAIN, M.A., LL.B.
Prof. A. N. UPADHYE, M.A.
Babu KAMTA PRASAD JAIN, M.R.A.S.
Pt. K. BHUJABALI SHASTRI, VIDYABHUSHANA

Published at
THE CENTRAL JAINA ORIENTAL LIBRARY
ARRAH, BIHAR, INDIA,

Annual Subscription:

INLAND Rs. 4.

FOREIGN Rs. 4-8.

SINGLE COPY Rs. 1.4

### CONTENTS

		PAGES.
1.	JAINA LITERATURE IN TAMIL. By Prof. A. Chakravarti M.A., I.E.S	67—74
2.	MIND IN JAIN PHILOSOPHY, By S. C. Ghoshal, M.A., B.L., Sarasvati	<b>75—7</b> 9
3.	ASOKA AND JAINISM. By Kamta Prasad Jain, M.R.A.S. :	81—88
4.	VADIBHA SIMHA AND VADI RAJA. By S. Srikantha Sastri, M.A	89—94
5.	SOME INSCRIPTIONS ON JAINA IMAGES. By Prof. A. N. Upadhye, M.A	95—97

Gm.

## THE JAINA ANTIQUARY.

''श्रीमत्परमगम्भीरस्याद्वादामोघलाञ्छनम् । जीयात् त्रैलोक्यनाथस्य शासनं जिनशासनम् ॥''

Vol. V. No. III

ARRAH (INDIA)

Dec. 1939.

### JAINA LITERATURE IN TAMIL.

By Prof. A. Chakravarti, M.A, I.E.S.

Continued from Vol. V, No. II, page 42.

5. Padumaiyār Ilambagam-Since Jivaka expressed his desire to return home, Sudanjana Deva, before parting with his friend Jīvaka, instructed him in three important vidyās which might be useful to him in life. These are: (1) the capacity to assume a beautiful form to be envied even by the God of Love, (2) to cure the effects of deadly poison, (3) and to take any form desired. instructing him in these three useful Mantras, the Deva directed his friend the way he is to take to reach home. Leaving the land of his friend Sudanjana Deva, he roamed about in several places doing useful service to very many who were in suffering. Finally he reached the city of Chandrabha in Pallava Desa. There he became a friend of Lokapāla, the Pallava prince. This Prince's sister Padmā, one day, when she went to gather flowers, got bitten by a Jivaka saved her from the effect of poison through the Mantra given to him by Deva Sudanjana. As a reward of this good service, he had Padmā given to him in marriage by the Pallava There he stayed for a few months when he left the city in cognito all of a sudden. The princess was in great sorrow because

of the disappearance of her husband. The king sent messengers in search of his son-in-law Jīvaka, who were told by Jīvaka himself in disguise that there would be no use in searching for him now, and that he would of his own accord return after nine months. With this glad tidings the messengers went back and comforted the princess Padmā. Thus ends the Padumiyār llambagam.

- 6. Kēmaśariyār Ilambagam—Then Jīvaka reached Kēmapuri in Ṭakka Nāḍu. In that Kēmapuri there was a merchant by name Subhaddiran. He had a daughter by name Kemaśari. Astrologers told this merchant that the youth who at the sight produced the emotion of modesty and love in his daughter would become her husband. The merchant in search of a son-in-law tried several times to bring about such a situation to discover the predicted emotions in his daughter. But all cases proved failure till he came upon Jīvaka. When Jīvaka was invited to his house, he observed to his great joy that his daughter Kemaśari at the first sight fell in love with Jīvaka. He gladly gave his daughter Kemaśari in marriage to Jīvaka who stayed with his wife for some time. Again he left the place in disguise, without the knowledge of anybody, to the great grief of his new wife Kemaśari.
- 7. Kanakamālaiyār Ilambagam—Then Jīvaka reached Hemapura in Madhya Deśa. Reaching the Udyāna in the outskirts of the city, he met Vijaya the son of Daḍamittan, the king of Hemapura. This Vijaya was attempting to get a mango fruit from a tree in the garden with the help of his arrow. But he could not succeed. The stranger Jīvaka brought down the fruit at his first aim; at this Vijaya was very much delighted; and he reported the stranger's arrival to the king, his father. The king was very much pleased to receive Jīvaka and requested him to instruct his sons in archery. When his sons became experts in archery as a result of Jīvaka's instruction, the king out of gratitude and pleasure offered his daughter Kanakamālai in marriage to Jīvaka. He was living with Kanakamālai for some time. In the meanwhile, his cousin Nandaṭṭan not knowing the whereabouts of Jīvaka wanted to go about in search of him. Gāndharvadattā, the Vidyādhara princess and

livaka's first wife, gave the information about the exact whereabouts of livaka at the moment. Through the help of her Vidya, she managed to lead Nandattan to Hemapura where he stayed with his friends. Jivaka's other friends went in search of him. their way they met the old queen Vijayā in a Tavappalli. informed of all that happened to Jivaka after she left the baby on the cremation ground. And she expressed a great desire to meet her son, and they promised to arrange for such a meeting within a month and left the Tavapalli to go to Jivaka. While Jivaka was living with his new wife Kanakamālai, they pretended to besiege the town in order to meet Jivaka. Jivaka with his cousin Nandattan gathered large forces and went out to meet the besieging army in battle. Padumuhan who was in charge of the army outside and a friend of Jivaka despatched his first arrow with a message tied to it informing Jivaka of his own identity and the object of the visit. When the arrow fell at the feet of Jivaka, he picked it up and read the message to his great joy. Recognising that they were all his friends, he invited them all into the city and introduced them to the king and father-in-law. When Jivaka learnt from his friends about his mother and her eagerness to meet him, he took leave of the king and his wife Kanakamālai who was asked to stay with her father. He started from the city with all his friends to meet his old mother. Jivaka together with his associates reached Dandakāraņya and met his old mother Vijayā. Vijayā embraced her son with great joy because of the separation of several years. Thus he spent 6 days in the Tavapalli with his mother Vijaya. She advised her son to meet his maternal uncle Govindarāja and to take his advice and help for the purpose of recovering his father's lost kingdom. He sent his mother in the company of a few female ascetics to his uncle's place, while he himself with his friends went towards Rājamahāpuram They all camped in a garden adjoining the city. Next day Jīvaka, leaving his friends there, went into the city assuming a beautiful form which could attract even the God of Love. While he was walking along the streets of the city, there appeared before him Vimala who ran into the street to pick her ball which went astray while she was playing. At the sight of

that handsome Jivaka, she fell in love with him. She was the daughter of a merchant by name Sāgaradatta. Jīvaka went and sat in Sāgaradatta's shop just to take rest. The large stock of sugar, which he had in store for a long time unsold, was disposed off immediately after the visit of the stranger to the shop. This was taken to be a very good omen by the merchant Sāgaradatta, as he had learnt previously from the astrologers "that he whose presence would lead to the complete disposal of his unsold goods would be the proper son-in-law for him." He gladly offered his daughter Vimalā in marriage to this beautiful youth. Jīvaka accepted Vimalā in marriage and spent with her just two days and the third morning he went back to his friend's camp in the garden outside the city.

Suramanjari Ilambagam-His friends observed livaka with the marks of a fresh bridegroom and wanted to know the identity of his fresh matrimonial conquest. When Jivaka told them that he married Vimila, the merchant's daughter, they all congratulated him that he was the veritable Kāma. But one of his friends named Buddhiseņa was not willing to congratulate him for this paltry achievement; for in the city there was one Suramanjari who would not brook to see a male's face; and if Jivaka succeeded in marrying her, then he would be congratulated as the veritable God of Love. livaka took up the challenge. Next day he assumed the form of a very old Brahmana mendicant and appeared before the gate of Suramanjari. Suramanjari's maid servants informed their mistress of the appearance of the old Brahmana mendicant her gate begging for some food. Suramanjari, thinking that an old and frail Brahmana mendicant would not lead to the violation of her vow, instructed her servants to bring the old man into the house. There the old mendicant was received as an honoured guest and was offered the finest food that she could arrange for. After dinner the old man took rest on a beautiful bed prepared for him. After a few minutes' nap the old man sang a very beautiful song which was identitied by Suramanjari as Jivaka's. This roused in her the old desire to win over livaka for herself. She decided to go to the temple of Love the next day to offer worship to the God of Love that she might at last get Jivaka as her husband. Even before

Jivaka took the shape of a Brahmana mendicant, he arranged with his friend Buddhisena that he should remain hiding behind the God of Love in the temple and that when Suramanian begged the God to help her to win Jivaka he must answer her favourably from behind the idol So next day when Suramanjari with her attendants wanted to go to the temple of Love, she took with her in the carriage this old Brahmana mendicant. He was left in one of the front rooms of the temple, while Suramanjari went into the temple to offer Pūjā. After the Pūjā was over, she begged the God of Love to promise success in her adventure. Immediately there came a voice from inside the temple "Yes, you have won already livaka." In great delight she wanted to return home; and when she went to pick up the old mendicant on her way, Lo! she found there the youthful prince livaka instead of the old Brahmana mendicant. There was no limit to her joy. She clasped him in great delight and announced that she would marry him. The matter was intimated to her father Kuberadatta who was very glad to have the marriage celebrated immediately. From this city of Rajamapura he took leave of his foster-father and went out with his friends in the disguise as a horse-dealer.

Manmagal llambagam - Thus Jīvaka with his friends entered Vidaiya Nāḍu, the land of his uncle Govinda Rāja. He was received by his uncle with great joy. There he discussed with his uncle as to the method of reconquering his country Hemāngada from the usurper Kaṭṭiyangāran. Govinda Rāja tried to get Kaṭṭiyangāran to his place by a stratagem This Govinda Rāja had a beautiful daughter named llakkaṇai. He proclaimed the conditions of a Svayamvara and set up a machine in the form of a boar which was always rotating; he who successfully hit the rotating boar would be accepted as the fitting husband to the princess. Kaṭṭiyangāran and several other princes were assembled at the court of Govinda Rāja in order to try their luck at the Svayamvara. But none was really successful At last Jīvaka appeared on the scene on the back of an elephant. The very sight made Kaṭṭiyangāran frightened Jīvaka, whom he considered to be dead and gone, was

before him fully alive. He got down from the elephant's back and hit at the boar mark successfully with his arrow, and won the hand of the princess in the Svayamvara. Then his uncle Govinda Rāja openly announced who this young man was and sent an ultimatum to Kaṭṭiyaṅgāran to return back his kingdom. But Kaṭṭiyaṅgāran accepted the challenge and preferred to fight. He was defeated and killed in a regular battle together with his hundred sons. Jīvaka was victorious. At the news of the victory, his old mother was in great joy and felt that her life-purpose was fulfilled.

Pumagal Ilambagam—Then Jivaka after the victory marched to his own city Rājamāpuram where he had the coronation ceremony conducted in a grand manner to the delight of his friends and relations. This is spoken of as the marriage with the Bhūmi Devi, the Spirit of the earth, because Jivaka's previous career was one of a glorious stream of marriages.

Ilakkaṇai Ilambagam—After assuming the kingship over Hēmanga Nāḍu he had the celebration of the marriage with his uncle's daughter Ilakkaṇai who was won in the last Svayamvara, by his successful hitting at the boar-mark, and rewarded all his friends in a fitting manner. His foster-father was elevated to royal honour. His friends were given several presents. He gave away all the wealth of Kaṭṭiyaṅgāran to his uncle Govinda Rāja. He built a temple in honour of his friend Sudañjaṇa Deva. Thus during his reign all were satisfied and the country enjoyed plenty and prosperity

Mutti llambagam—While they were all living in happiness, one day his old mother Vijayā expressed her desire to renounce all these worldly pleasures and wanted to live the life of an ascetic. Thus, with the permission of her son and king, she spent her remaining days in a Tāpasa āśrama in prayer and spiritual discipline. The king Jīvaka, while wandering in the Udyāna one day, noticed a curious phenomenon. He observed a monkey with her lover enjoying their happy life. Immediately he saw the male monkey fetching a fine jack fruit to offer to his mate. Just then the gardener noticing the jack fruit in the hands of the monkey, beat him with

his stick and took away the jack fruit which he did eat. When this was noticed by Jivaka, he realised that this was symbolic of all worldly riches, always taken possession of by the mightier at the cost of the weaker. Even royal honour is no exception to this. Everywhere he found the principle "that might is right" triumphant. He saw that in the life of Kaṭṭiyaṅgāran and he intimately knew in his own life the same principle illustrated. Royal honour resting on such unethical foundation was certainly not the thing to be coveted for. Therefore he resolved to abdicate his kingdom in favour of his son and retire from sovereignty to spend the rest of his life in penance. So he went away to the place where Mahāvīra was, got instruction in spiritual matters from Gaṇadhara Sudharma who initiated him into spiritual life and penance. Thus Jivaka spent the rest of his period in meditation and finally attained Nirvana as the fruit of his meditation and penance. Thus ended the glorious life of the great Kṣatriya hero Jivaka in whose honour this monumental Tamil classic was composed by the author Tiruttakka Dēva.

This classic contains 3145 stanzas. An excellent edition containing a fine commentary by Naccinārkkiniyar is now available, and it is by the famous scholar Mahāmahopādhyāya Dr. V. Swaminatha Ayyar who has devoted all his life to the publication of rare Tamil classics.

Let us now turn to the five minor kāvyas which are (1) Yaśōdhara Kāvya, (2) Cūḍāmaṇi, (3) Udayaṇan Kathai, (4) Nāgakumāra Kāvyam, and (5) Neelakēśi. All these five minor epics were composed by Jaina authors.

(1) Yaśōdhara Kāvya—Unlike Jaina literary works in Sanskrit where the authors generally give a bit of autobiographic information, either at the beginning or at the end of the work, in Tamil literature the author maintains absolute silence on that matter. It is very often difficult to know even the name of the author, not to speak of other details relating to his life. We have to depend upon purely circumstantial evidence as to the life of the author. Sometimes such

circumstantial evidence will be extremely meagre, and we have to confess our ignorance about the author and his life. case with this Yasodhara Kavya Practically nothing is known about the author except that he was a Jaina ascetic. From the nature of the story all that we can infer is that it is later than the Hindu doctrine of Yaga as reformed by Madhvacarya. Madhvacarya, the famous Vedantic scholar, introduced a healthy reform that Vedic ritual could very well be continued without involving animal sacrifice if a substitute for the animal be introduced in the same form made of rice-flour. The story of Yasodhara Kavya is evidently intended to reject this ritualism even with this substitute. The moral value of conduct depends upon the harmony between thought, word and deed, Manas, Vak and Kaya. In this particular form of ritualism, though the actual deed is avoided, there is still lacking the harmony and co-operation of the other two. The desire to sacrifice an animal and to pronounce the necessary Mantras being there, the substitution of a mock-animal would not relieve an agent of any of his responsibility for animal sacrifice. This seems to be the main theme of the story in which incidentally many of the doctrines relating to the Jaina religion are introduced. Hence the work must be placed after the period of the reformation in ritualism associated with the founder of Madhva philosophy.

Contd.

## MIND IN JAIN PHILOSOPHY.

 $\mathbf{B}\mathbf{Y}$ 

S. C. Ghoshal, M.A., B.L., Sarasvati.

We propose in this short article to summarise the view of Jain Philosophers whether mind is to be regarded as a sense or not and compare this view with the same in Hindu Philosophies.

The earliest references to Manas in the Vedic literature show that Manas was not regarded as an Indriya (sense) In the Atharva-Veda (Kanda 21, Anuvaka I-9-5 we find.

"इमानि यानि पंचेन्द्रियाणि मनःषष्ठानि मे हृदि ब्रह्मणा संशितानि।"

i.e. "these five senses making up six with Manas have been placed by Brahma in my heart."

Here the Indriyas are clearly mentioned to be only five. When Manas is added to this number, the total becomes six.

When later philosophers tried to establish that Manas is an Indriya, they argued that by "Manas making up the sixth" it is meant that Manas also is an Indriya. But the method of interpretation of the Vedas is laid down in detail in the Mimāmsā philosophy. In it, it has been mentioned that we find in the Vedas the injunction " यजमानपंचमा इडां भन्तपन्ति" ie. "The five including the sacrificer eat the Idā oblation." Here the four are the four kinds of Ritvik priests and the fifth is the sacrificer. So it cannot be said that by the expression "Yajamāna making up the fifth," the sacrificer becomes one of the Ritviks. The sacrificer is ever distinct from the priests. By no streach of imagination he can be included within the priests.

Another example is quoted in this connection: "वेदानध्यापयामास महाभारतपंचभान" i.e. "He taught the Vedas making up five with the Mahābhārata." It is urged that the Mahābhārata is not a Veda. So by saying "Mahābhārata making up the fifth," it cannot be said that this becomes a Veda.

So the above text of the Veda is to be interpreted as "five Indriyas with Manas totalling six" and it must be understood that Manas is not a sense.

In Vedānta-paribhāṣā by Dharmarājādhvarindra it is mentioned "न तावदन्त:करण्मिन्द्रियमित्यत्र मानमिता।" i.e., "There is no proof that Manas (Antaḥkaraṇa) is a sense." The above examples of the use of "Yajamāna-pañchamā" and "Mahābhārata-pañchamān" are quoted and the author after quoting "मनः षष्टानीन्द्रियाणि प्रकृतिस्थानि कपेति।" Gita XIV. 7 lays down: No contradiction results in filling up the number six with Manas, though Manas be not reckoned as an organ of sense. There is no positive injunction restricting the completion of the number relating to the organs of sense to such an organ only." To support this view the following from Katha Upanishad (III. 10) is quoted:

"इंन्द्रियेभ्यः परा ह्यर्थाः ऋर्थेभ्यइच परं मनः।"

i.e. "Objects are beyond the organs of senses, mind is beyond the sense-organs."

It is peculiar however that by mentioning Antaḥkaraṇa as Manas, the author of Vedāntaparibhāṣā indirectly accepts mind as a sense. Karaṇa means a sense and while the senses of touch, taste, smell, sight and hearing are said to be external senses ( विहिरिन्द्रिय ), Manas is said to be internal sense ( अन्तरिन्द्रय ).

In the Vedas also we find "एतस्माद् जायते प्र एो मनः सर्वेन्द्रियाणि च।" i.e. "from Him is produced Prāṇa, Manas and all Indriyas." There are various views regarding the number of Prāṇas in the Vedas. But from this, it is found that mind is mentioned separately from all Indriyas.

Saṇkarāchārya in his Bhāṣya as Vedānta Sutras II 4. 6-17 have discussed the views of different Śrutis regarding Prāṇa and Manas. He has come to the conclusion that Prāṇas are eleven in number, ten senses and one Antaḥkaraṇa (which is mentioned as Atmā) ("दशेमे पुरुषे प्राणा आत्मेकादश; आत्मशब्देनात्रान्तःकरणं परिगृह्मते।") In his Bhāṣya on Vedānta-Sūtra II 4. 17, he says that though Manas is separately mentioned from Indriyas it should be taken as an Indriya from the injunction of the Smritis.

### ("स्मृतौ त्वेकादशेन्द्रयाणीति मनोऽपीन्द्रियत्वन श्रोत्राद्वित् संगृद्यते।")

The view of the Smritis will appear from the following from Manu-samhitā (II. 89-92).

"I shall mention serially the eleven senses as mentioned by the early sages. The five are hearing, touch, sight, taste and smell. Taking Pāyu, upastha, hands, feet and voice, ten are made. The five hearing etc., are called Buddhindriya and the five Pāyu etc., are called Karmendriya. The eleventh is Manas which is of both kinds according to its own quality."

In the Gita Manas has been accepted as a sense for it is mentioned in  $\times$ -22 "I am the Manas among the senses" meaning the best of the senses e.g.

"वेदानां सामवेदोऽस्मि देवानामस्मि वासतः। इ'द्रियानां मनइसास्मि भूतानामस्मि चेतना॥"

In Sānkhyā Sūtra II-26 we find उमयत्मकमत्र मनः i.e., "Mind is of both kinds (Jñānendriya as well as Karmendriya). In Sānkhya-karika 27 we find the same view.

Gautama in his Nyāya sūtras has excluded the five Karmendriyas Vāk, Pāda, Pāni, Pāyu and Upastha in enumerating senses and has taken consideration of only the five Jñānendriyas viz., the senses of touch, taste, smell, sight and hearing. Mind has been accepted as sense in the Hindu Nyāya philosophy but it has been distinguished from the five senses as mentioned above. It has been mentioned that the true senses touch, taste etc., are fixed in their particular objects. For example, the sense of smell can produce a knowledge of smell but not of taste, sight etc. The mind however can apply itself to every object in all its qualities. In mind there is no special quality like those existing in senses e.g., smell etc., Vātsyāyana in his Bhāṣya to Nyāya-sūtra I. 1-4 affirms this in the following:—

"भौतिकानीन्द्रियाणि नियतिविषयाणि, सगुणानांचैषामिन्द्रियभाव इति । मनस्तु श्रभौतिकं विविषयश्व, नास्य स्वगुणस्येन्द्रियमाव इति । सति चेन्द्रियार्थसन्निकर्षे सन्निधिमसन्निधिश्वास्य

युगपज्ज्ञानानुत्पत्तिकारणं वक्ष्याम इति । मनद्येन्द्रियभावान्न वोच्यं लक्ष्णान्तरमिति । सन्त्रान्तरसमाचाराच्येतत् प्रत्येतव्यमिति ।''

Udyotkara in his Nyāya-vārtika also supports the same view e.g, "मनः सर्वविषयं स्मृतिकारणसंयोगाधारतात् श्रात्मवत् सुखप्राहकसंयोगाधिकरण्त्वात् समस्तेन्द्रियाधिष्ठातृत्वत् ।"

Now, let us see what is the view of Jain philosophy in this matter. The Jain Logic affirms like the Hindu Nyāya that the Indriyas are five (subdivided according to Dravya and Bhāva). In Pramāṇa-Mimāmsā of Hemachandra I. 1-22 we find:

"स्परीरसगन्धरूपशब्द्महण्लज्ञणानि स्परीनरसन्द्र्याण्चक्षुःश्रोत्राणीन्द्रयाणि द्रव्यमाव-भेदानि।"

Mind is called in Jain Logic Anindriya or No-indriya. But by this, it should not be imagined that mind is not a sense. Hemachandra says that mind takes all objects "सर्वार्णमहण् मनः" (Pramāṇa-mɪmāṃsā I. 1. 25) that is to say it does not take objects of touch only as is done by the sense of touch, but objects which can be cognised by other senses also. The mind is called Anindriya or No-Indriya ("सर्वे न तु स्पर्शनादीनां स्पर्शोदिवत् प्रतिनियता एवार्था मृह्यन्ते तेनेति सर्वार्थमहण् मनोऽनिन्द्रियमिति नो इन्द्रियमिति चोच्यते।" Bhāṣya to I. 1.25 Pramāṇa-mimaṃsā).

Akalanka Deva in his Tattvārtharājavārttika on Sūtra I-14 has laid down: Mind is called Anindriya ("not Indriya") like Anudarā ("without a belly"). "श्रनिन्द्रियं मनोऽनुद्रावत्।" This is explained in the commentary as follows:—

'मनोऽन्तःकरणमनिन्द्रियमित्युच्यते। कथं इन्द्रियप्रतिषेधेन मन उच्यते ? यथानुदरा कत्या इति नास्या उदरं न विद्यते, किन्तु गर्मभारोद्वहनसमर्थोद्राभावाद्नुद्रो। तथानि-न्द्रियमिति नास्येन्द्रियत्वाभोवः। किन्तु चचुराद्वित् प्रतिनियतदेशविषयावस्थानाभावादिनिन्द्रियं मन इत्युच्यते।''

i.e. "Min is called Antaḥkaraṇam or Anindriya. Is mind mentioned as not being a sense?

(It should not be supposed that mind is not an Indriya) We call a female who is unable to conceive 'a woman without a belly, This does not mean that really this female has no belly at all but the meaning is that she is unable to conceive. So by the use of the word 'Anindriya,' it is not laid down that this (mind) is not an Indriya. But as mind does not always exist in a particular object of sense like eye etc, it is called Anindriya."

The difference between mind and other senses is as follows. In case of the senses of sight etc., impressions of objects arise on contact of the senses with objects. But mind does not produce impressions of objects on contact in this manner.

Thus the view of the Jain Logic is in accordance with the view that preponderates in the Hindu philosophy regarding mind being a sense. But though Jain Logic accepts mind as a sense, it calls it a small or intangible sense (No-Indriya or Iṣat-indriya) because it is not materially cognisable like other senses. Its function according to Jain view is discernible only by highly developed souls who have Manaḥparyaya Jñāna the knowledge of thoughts of others).

The earlier view in the Hindu Śāstras as can be found from the Vedic literature is that mind is not a sense. In the Smritis and different systems of philosophy which followed, mind is taken as a sense. In the Vedic literature, the number of senses is five, in the Śmritis and Sānkhya Philosophy the number is eleven (five Jñānendriyas, five Karmendriyas and mind). In Hindu Nyāya philosophy however, only the five Jñānendriyas and Manas are accepted as senses.

The view of Jain Logicians is the same as that laid down in Hindu Nyāya Philosophy. They accept mind as a sense but at the same time they emphasise its difference from other senses by calling it Anindriya or No-indriya according to its peculiar characteristic viz, that it is not confined to particular objects cognizable by particular senses or contact but it can cognize all objects, cognizable by the five senses.

## Asoka and Jainism.

BY

Kamta Prasad Jain, M. R. A. S.

Continued from Vol. V. No. II, page 60.

Evidence of Asoka's Inscriptions.

The inscriptions of Asoka which are brought forward to vouchsafe his Buddhistic belief, unfortunately do not seem to support it. "Three of these historical inscriptions of Asoka," says Rev. H. Heras "speak of the time in which he became an upāsaka, a 'lay worshipper' (Sahasrām R. I., B.-Brahamagiri R. I., C.) while their parallel inscription of Rupnāth says that he was 'openly a Sākya' (Rup. R. I., B) and the one of Maski reads 'a Buddha Sākya' (Maski, R. I., B). Does this mean that he became a Buddhist believer on this occasion? It is not clear. We must not place too much importance on the word itself forgetting the spirit of the sentence. Certainly upāsaka means a layworshipper, but a layworshipper does not mean anything else than one who is not properly acquainted with the deep dogmas of his faith and has not been initiated with its mystries. This word upāska may, therefore, be interpreted as referring to Asoka's conversion after the Kalinga war, i.e., his becoming a lay-worshipper. Naturally he could also call himself Śākya and Buddha-Śākya, because any conversion is a kind of enlightenment, and he could therefore consider himself the enlightened one. Such is the meaning of the word upsāka, Śākya and Buddha-Śākya." 46

With due defference to Rev. H. Heras' learned opinion, I may differ here a bit from him. For I would like to attach a special importance to the word  $up\bar{a}saka$ , since it is only used as a technical term for the lay-worshipper either in Jainism or Buddhism. Therefore it denotes that Asoka became a lay-worshipper of either sects at this stage of his life. Besides though it is true that the reading of Asokan edicts is almost certain, yet I may be further allowed to

state that at certain places it is not conclusive yet. Scholars have substituted letters at places from their own guess, believing that Asoka was a Buddhist. Hence they differ in reading them. For instance in the Rupnāth Rock inscription a certain scholar has read the word 'Sāvake' (Skt. Śrāvaka) instead of 'Śākya' <sup>47</sup> and it will prove that Aśoka really became a Jaina layman, for it (Śrāvaka) has been substituted here as a parallel for the word 'upāsaka' (layworshipper) used in the Bairāṭ and Sahasrāma inscriptions and in Buddhism the former 'Śrāwaka) word has a different meaning than the latter (upāsaka) one. It is used there for a Buddhist monk. <sup>48</sup> Hence these words being not synonymous in Buddhism as they are in Jainism, betray the truth that Asoka became a layman of Jain pursuasion at this stage of his life.

No doubt Asoka's leaning towards Buddhism and his interference with the Sangha for establishing peace between its members are facts borne out by his edicts themselves. 49 And it may also be taken for the time being as true that Aśoka styled himself as a 'Buddha Śākya.' But in these all instances I would like to point that Aśoka's affectionate regard for his queen named Devi who was a Śākya by birth and a Buddhist by belief 50 worked and influenced him. A parallel instance in the latter Indian history is found in the life of Hoyasal King Viṣṇuvardhana, who though in his after-life became a convert to Vaiśnavism, yet continued to grant villages as donations to Jaina temples simply out of regard for his queen who professed Jainism till death 51.

Moreover it is evident that after the visit of Asoka to the Buddhist Sangha, he issued two decrees: one for all his subjects and another for the members of the Buddhist Sangha. "The former," writes Rev. H. Heras "is the one contained in the Rūpnāth

<sup>47.</sup> Janārdana Bhaṭṭa, "Aśoka Ke Dharma Lekha ", p. 69.

<sup>48.</sup> Bhagwān Mahāvîrā Aur Mahātmā Buddha, Foreword, p. 12.

<sup>49.</sup> Mookerjee, Asoka, pp. 61-68.

<sup>50.</sup> *Ibid*, p. 9 'Vedisa-Mahādevi, <sup>Śā</sup>kyakumāri.

<sup>51.</sup> Jain Ślālekha Samgraha (M. G. Bombay), Intro.: p. 84-94.

and cognate edicts. We must note that this document though it is the first exposition of the Dharma after his visit to the Sangha, does not give any precept we might call Buddhist. The other document addressed to the Sangha itself is thoroughly different. This is the Calcutta-Bāirat R. I. This document has been supposed to be the profession of Buddhistic faith of Asoka. It would have been so, if addressed to all his subjects, but it was addressed only to the Samgha: 'The Magadha King Priyadarsin having saluted the Sampha, hopes they are both well and comfortable.' Then it is not strange to hear him adding: 'it is known to you, Sirs, how great is my reverence and faith in the Buddhá, the Dharma and the Samgha. Whatsoever, Sirs, has been spoken by the blessed Buddha, all that is quite well spoken.' This is not a profession of faith. The document being addressed to the monks themselves, he could not say otherwise, Asoka had to observe the injunction given to all the sects; not to say anything sect and to foster the purity of his doctrine. another order to obtain this, he recommends both the monks and the nuns as well as the laity to read often and meditate upon seven extracts of Buddha's Dharma. It is worth noticing the difference between the document addressed to the Dharma (samgha?) and Rūpnāth R. I., written at the same time, but addressed to all the subjects of his vast Empire. Even Prof. Bhandarkar remarks that the six passages recommended in the Calcutta-Bairat edict do not express any ritualistic or metaphysical element of Buddhism." (JMS. XVII. pp. 274-75.)

It is also remarkable that while reviewing his work of propogating the Dharma in the last pillar edict, Asoka did neither mention at all the names of those Buddhist monks whom the tradition assign to have been appointed by him for propagation of Dharma, nor he state anything about the Buddhist council said to have been held during his sign.<sup>5 2</sup> Buddhist travellers like Fahian and Hieuntsang only mention the inscriptions of Asoka as ancient records.<sup>5 3</sup>

<sup>52.</sup> P. E. 7. 53. Mookerjee, Asoka, p. 14 F. N. 3,

They do not say that they were the monuments of Buddhistic Religion and work of a devout Buddhist king.

These all facts point that the inscriptions of Asoka do not support the view of his being a Buddhist votary.

### Asoka's visit to sacred places.

It is also inferred from the inscriptions of Asoka that he visited many sacred places, most of which were Buddhistic one. But the word 'Sambodhi' used in the 8th Rock Edict and passed for the 'Tree of Enlightenment' (Bodhi Vrakṣa) of Gautama Buddha do not seem tenable.54 It is rather meant that Asoka attained to right knowledge at this stage. It is evident from the Jaina scriptures that the attainment of 'Bodhi' is essential in Dharma-Marga; which is significant in as much as it will denote a follower of Dharma as a way-farer of Right Path. 5 5 Aśoka seems to use the phrase about getting to Sambodhi in this very sense. Therefore it cannot be said that he visited the Bodhi-Tree, sacred to the Buddhists. course on another occasion he visited the Birth-place of Buddha 56: but it do not prove anything in favour of his supposed belief in Buddhism, for there are available on the otherhand instances from which it is clear that Asoka honoured even those sects which were regarded as rivals of Buddhists. In the 20th year of his reign Aśoka visited and worshipped the Stûpa of Konakamuni; who was a previous Buddha, worshipped by the sect of Devadatta, rival of Buddha.<sup>57</sup> Thus it is evident that Asoka honoured all the sects in a like manner.

And if we finds "Mahāvamśa" stating that Aśoka erected many Buddhist buildings, <sup>58</sup> the "Rājataringini" on the other hand states that he built many Brahmanical temples in Kashmir. <sup>59</sup> The

<sup>54.</sup> Rock Edict 8 C. - Mookerjee, Asoka p 151, F. N. 2.

<sup>55.</sup> M<sup>©lichira</sup> 'सेयं भवभय मह्णा बोधी गुणवित्थडा मंगे लद्धा । जदि प**िं**दा गा हु सुलहा तक्का गा खयं पनादोमे ॥१५८॥''मूलाचार ।

<sup>56.</sup> Mookerjee, Asoka p. 201. 57. Smith, Early Hist. of India, p. 33.

<sup>58.</sup> Mahavamsa, V. p. 23,

<sup>59.</sup> Rājataringini, p. I 20.

Rājāvalikathe" states likewise that Aśoka having visited Śravaṇabelagola built Jaina temples there <sup>60</sup> and if we may give credit, which we should, to the interperetition of Mr. Thomas of the passage of the "Rājataringinî," which speaks about the preaching of the Religion of Jina by Aśoka in Kashmir, we find the belief of Aśoka in Jainism vouchsafed by the author of Rājatārangiṇî as well. <sup>61</sup> Abulfazal clearly distinguishes between Jainism and Buddhism, when he refers to the act of preaching of Jina-Dharma by Aśoka in Kashmir. <sup>62</sup> Moreover the word 'Jina' has a great importance in and is significant of Jainism. <sup>63</sup>

Hence keeping in view the above arguments it is not bold to say that there is nothing in his inscriptions which prove the Buddhist faith of Asoka. "We have been mislead," Says Rev. H. Heras, "by the Buddhist chronicles long ago. Modern criticism cannot accept other documents referring to Asoka than his own inscriptions. And these do not say that he embraced the doctrines of Gautama."64

## Asoka's State Policy and Administration.

After the Kalinga war Aśoka was so disgusted with bloody wars that he sweared to have no more of them. Rather he professed and preached henceforth the principle of Ahimsā for the good of man and beast alike. His royal injunctions for the protection of life are akin to the idea of Ahimsā in Jainism. "Nothing of a Buddhist spirit," says Dr. Kern, "can be discovered in his state policy. From the very beginning of his reign he was a good prince. His ordinances concerning the sparing of animal life agree much more

<sup>60.</sup> Jaina Silalekha Samgraha, Introduction; p. 61.

<sup>61.</sup> JRAS., Vol. IX pp. 155-191.

<sup>62. &</sup>quot;Va Chūni farmāndahî bāśoka pisare Amma Rājā Janaka bāza kar dída Kaiśe Brāhmaṇa andākhatah āyîne Jaina bar grafta." cf: "Va āyîne Bodha dar āṅ zamānā rawayî yāfta." i.e., "At that time (during the reign of Jaloka Buddhism flourished," and "dar Zamane Rājā Narabrahmā na bar Bodha chīrab dasta amadand va parastiśa jāye ān khāka to dahe gasta."

<sup>63.</sup> Indian Historical Quarterly, Vol. III p. 575.—JRAS., Vol. IX. p. 183,

<sup>64.</sup> JMS., XVII, p. 276.

closely with the ideas of the heretical Jainas than those of Buddhists." 65 He is an ideal of a Jaina King and seems an ardent follower of the faith like a true Jaina of latter periods; for it is remarked by Bulher that "In practical life Jainism make of its laity earnest men who exhibit a stronger trait of resignation than other Indians and excel in an exceptional willingness to sacrifice anything for their religion. It makes them also fanatics for the protection of animal life. Wherever they gain influence there is an end of bloody sacrifices and of slaughtering and killing the large animals."66 In the reign of Asoka this very spirit of Ahimsa pervailed at large. Like Jainas he opened hospitals even for animals and proclaimed "Amārîghoṣa" at many a occasion 67 Aśoka awarded capital punishment to those culprits who were found guilty of injury to animals. The Jaina Kumārapāla also issued such strict orders for the protection of animal life. 68 Asoka abolished the killing of animals on all accounts. No body was allowed to kill any living being either for the sake of his religious belief or to satiate his sensual cravings. Thus Asoka's reign was a guarantee of life to every living being and as such it was truly a 'Jaina Rajya'!

#### Evidence to prove the Jain Faith of Asoka.

But what is there expressive to prove Asoka's belief in Jainism? Certainly the literary evidence referred to above is far more latter and might be deemed open to doubt. Therefore we should rely only on the inscriptions of Asoka to prove his faith in Jainism We shall divide this evidence in the following heads and deal with them below one by one:-

- (1) Asoka's monuments and symbols:
- (2) Asoka's technical terms;
- (3) Asoka's teaching and philosophy; and
- (4) Asoka's missions to foreign countries.
- 65. Manual of Indian Buddhism, p. 275.
- 66. Indian sect of the Jainas, pp. 17-18
- Mookerjee, Asoka, pp. 22ff. For animal hospitals of Jainas See IRAS. (Old series) Vol. I pp. 96-97; Indian Antiquary, Vol. III (1874) pp. 77—81; and L. Rousselet, l'Inde des Rajahs (1875) pp. 17—18 & 98 68. Early History of India, p. 155.

But before examining the above evidence it seems necessary to refer to Asoka's three stages of mind in striving for Dharma, as pointed out by Rev. H. Heras; to whom I am much indebted for quoting et large from his learned article. It is said in the 13th Rock Edict of Asoka. "After that, now that the country of the Kalingas has been taken, Devānāmpriya is devoted to a zealous study of morality to the love of morality and to the instruction of the people in morality "69 Thus these three stages are (1) Study of Dharma (2) Love of Dharma (3) and propogation of Dharma and these are in quite agreement with the teaching of Jaina scriptures: for it is said in them that Piety follows knowledge ( पठमं नागं तन्त्रो दया ) Asoka first acquired knowledge of Dharma and was assured just like a Jaina that the gift of Dharma is the best. Naturally he became a zealous lover to propagate the Dharma. It looks as if Asoka is following here in the steps of the Jaina Tîrthamkara, who having studied and having acquired the supreme knowledge, filled his heart of hearts with immense love and piety and set on preaching the Dharma to one and all-low and high, man and beast-all alike 70 Did not Asoka exhort likewise one and all to practise Dharma?71 It also speaks for his belief in Jainism.

#### Asoka's monuments & symbols.

Though the building of cities,  $vih\bar{a}ras$ ,  $st\hat{u}pas$ , caves and pillars and rails of stone, bearing inscriptions or artistic sculptures, are assigned traditionally to Asoka; but out of them at the present his pillars and inscriptions only are available. In Jainism pillars have a special place and they are a thing of worship for the Jainas from

<sup>69.</sup> JMS., XVII pp. 256-257.

<sup>70.</sup> Kalpasutra (1848) pp. 82—96—Samavāyāṅga Sutta.

<sup>&</sup>quot;भगवंयणं धम्ममाइक्खइ तेसिं सर्व्वेसिं श्रारियमणारियाणं दुप्पय चउप्पय मियप-सुपिक्स सरीसिवाणं श्रपप्पणोत्थि सिवसुहदाय मासत्ताए परिणमइ—"

<sup>—</sup>समवायाङ्गसुत्त,

<sup>71.</sup> In Rock Edict VI th Asoka says:-

<sup>&</sup>quot;There is no higher duty than the welfare of the whole world. And what little effort I make is in order that I may be free from debt to the creatures, that I may render them happy here and they may gain heaven in the next world."

time immemorial.<sup>72</sup> They are called *Mānasthambhas* and the chief aim in building them lies in the idea of imparting the sacred glimpse of Tirthamkara's "Shānti-mudrā" to all living beings through their images engraved on them, so that they may attain tranquillity of mind and peace of soul. Many a Jain bing built such will such will see the same of soul.

images engraved on them, so that they may attain tranquillity of mind and peace of soul. Many a Jain king built such pillars and many of them are found mounted with lion and other animals and decorated with sacred Jain symbols, e.g. Dharmacakra etc. <sup>73</sup> Thus it seems most probable that Aśoka grasped the idea of building pillars for propogation of his Dharma from the Jainas The animals and symbols which he used are also those found in Jainism. <sup>74</sup>

Moreover the places which Asoka chose for erecting his pillars are not exclusively Buddhistic. They are found either at important centres or on the sacred places of all the ancient Indian Religion. The places like Girnār, Srāvastî, Vaiśālî and Rājagrha are sacred to Jainas. Vaiśālî seems to be an exclusively Jaina tîrtha being the birth place of Vardhamāna Mahāvira, the last Tîrthankara and Prof. R. Mookerjee states that "this might explain the location of this pillar." This pillar is also surmounted by a lion, which animal is the signifying emblem chinha of the last Tîrthamkara.

In the manner of Jain King Khāravela, 76 Aśoka also got excavated many a cave for the use of *Sramana* ascetics. 77

72. 'विडमाणं श्रगोसुं रयण थंमा हवंति वोसपुढ़ं।
पिडमा पीढ सिरच्छा पीठा थंमाण्णाद्व्या।'
—तिलोयपण्णित,
'ततोऽन्तरांतरं किं चिद्गत्वा हेममयोन्नताः।
श्रधोमध्यजिनाच्यौगा ध्वजछत्राभूषिताः।
चतुर्गोपुर संबद्धशालिम तयवेष्टिताः।
रेजुर्मध्येषु बीथीनां मानस्तंमा मनोहराः।।
—मिह्ननाथपुराण,

- 73. "Vira"—'Kalānka 1934. 74. JRAS., Vol. IX pp. 161—168.
- 75. Mookerjee, Asoka p. 86.
- 76. JBORS., Vol. III pp. 465-467. 77. Mookerjee Asoka, p. 89. To be continued.

## VĀDĪBHA SIMHA AND VĀDI RĀJA.

 $\mathbf{B}\mathbf{Y}$ 

### S. Śrikantha Śāstri, M.A.

In the Jaina Siddhānta Bhāskara (Bhāga VI, Kiraṇa 2. Pandit K. Bhujabali Śāstri is of the opinion that Vādibha Simha must be placed in the latter half of the 11th century and was the contemporary of the Cola Rāja Raja II. There is no doubt that Vādi Simha mentioned by Jina Sēna II in his Mahāpurāṇa is a different individual from the later Vādībha Simha. But Vādībha Simha can not be placed in the latter half of the 11th. Century for the following reasons:—

(1) The commentary on the Yaśas tilaka campu of Śomadeva Sūri (not Soma Sēna) says (p. 265 Kāvyamālā Ed.) उक्तं च वादिराजेन महाकविना— कमेणा कविलता जनिता जातः पुरांतरजनंगमवाटे । कमेकोद्रवरसेन हि मत्तः कि किमेत्यशुभधाम न जीवः ॥ स वादिराजोऽपि श्रीसोमदेवाचार्थस्य शिष्यः :— वादीमसिहोऽपि मदीयशिष्यः । इत्युक्तत्वाच ।

Soma deva Sūri completed this campu on Friday, March 25, 959 A.D. in the reign of Vāga Rāja, the son of the Cālukya Arikesari (who had been the patron of the Kannada poet Pampa). The emperor was Rāṣtrakūṭa Kṛṣhṇa III who had just then completed the conquest of the Cōla country and had his camp at Mēlpāṭi (cf. Karhad grant of Kṛṣhṇa III). If therefore Sōmadēva lived in C. 950

Mahā Purāna 1-54.

Also :— स्याद्वादगिरमाश्रित्य वादिसिंहस्य गर्जिते । दिम्रागस्य मदघ्वंसे कीर्तिभंगो न दुर्घटः ॥

Vādirāja's Pārévanātha Charita.

<sup>(1)</sup> कवित्वस्य परा सीमा वाग्मित्वस्य परं पद्म्। गमकत्वस्य पर्यन्तो वोदिसिंहोऽच्येते न कैः।।

A. D., his disciples cannot be placed in the last half of the 11th Century.\*

- (2) The Belgāmve grant to tha Lākuļa Vādi Rudra gaņa by Chālukya Jayasimha Il Jagadēkamalla in 1035 A.D. (Ś. 957, Yuva sk. 126. E.C. VII) gives the following titles to Vādi Rudra gaṇa.
- "Advaita vādi bhūja Kuṭhāram, Akalamkatripura dahana triņētram, Vādi gharaṭṭa diśāpaṭṭa, Vādībha Simha Śarabham, Vādi Rāja mukha mudra naya vādi disāpaṭṭam" etc.

Vādi Rudra gaņa therefore† claims that before 1035 A.D., he had defeated Advaitins, Akalamka, Vādi gharaṭṭa, Vādībha Simha, Vādirāja etc.

(3) The verse in Kṣatra cūdāmaṇi—

राजतां राजराजोऽरं राजराजो धमहोदयैः। तेजसा वयसा शरः त्तत्राचूडामणिर्पुणैः॥

refers to a Rāja Rāja. There are three Rāja Rāja's in Cola history and Rāja Rājanarēndra in the History of the Eastern Cālukyas of Vengi. Rāja Rājanarendra of Vengi was the son-in-law of the Cola Rājendra I and was crowned in 1022 A.D., (I. A. XIV p. 50). But he is said to have been ruling even before, in 1018 A.D. and up to 1063 A.D., (cf. Rāja Rāja Narendra Sanchikā). Therefore no

K. B. Shastri.

<sup>\*</sup> I very much thank Prof. S. Srikanta Sastri for his article on "Vadibha Simha and Vādi Rāja," but I would like to say that some Jain Scholars do not consider Vadibha Simha as a disciple of Soma Dēva. The reasons for saying so are obvious. Neither Vadibha Simha nor Vādi Raja has ever claimed to be a disciple of Somadēva. The extract from the commentary noted above has not been proved authentic, and unless the location, time and occasion of the said extract are proved to the satisfaction of scholars, and unless it is corroborated by other authentic writings, it is difficult to place faith in it, and accept it as an evidence in the present case.

doubt he was the contemporary of the Colas Raja Raja 'I and Rājendra 1 (1012-1015 A. D.) Rāja Rāja I Cola ruled from 985 to 1012 A. D. Satyāśraya Iriva Bedanga defeated Rāja Rāja I. His successors Vikrama V and Ayyana ruled up to 1014 A. D. when Jayasimha II Jagadekamalla came to the throne and ruled up to 1042-43 A.D. Jaya simha fought with Bhōja of Mālwa and with the Cola Rajendra I from C. 1017 to 1023 A.D. Raja Raja II (1176-1182) was a weak ruler who was reinstated before 1183 and after 1171 A.D., on the Cola throne by the Hoysala king Vira Ballāla II and Raja Rāja III (1216-1248) was involved in a civil war with Rajendra III and imprisoned twice by Kadava Perunjinga and released by the Hoysala kings Narasimha III and Somēśvara. Hence it is extremely doubtful whether they can be styled Ksatra cūdāmanis. It is more probable that Rāja Rāja the Great is referred to.\* The Tamil inscriptions mention Kshatriya Sikhāmaņipuram probably named after Rāja Rāja I who seems to have had the title Ksatriya Sikhāmaņi. In the time of Rāja Rāja I the Buddhist Cūdāmani Vihāra was built at Nāgapatam by Vijayottinga Varma, son of Cūdāmaņivarma, (I.A. 7, 22;)

(4) The author of Kṣatra chūdamaṇi is a Sūri as he tells us in the colophon.

इति श्रीमद्वादीभसिंहसूरिविरचिते चत्रचड़ामिणकाव्ये—

It is usually assumed that he is the same as the author of Gadya Cintāmani. The author of the latter work was the disciple of Puṣpa Sēna and was called Oḍeya dēva. Oḍeya in Kannaḍa means master or Svāmi.† The Malli Sheṇa Praśasti refers to one Puṣpasēna (probably Padma Sēna) after Akalamka and before

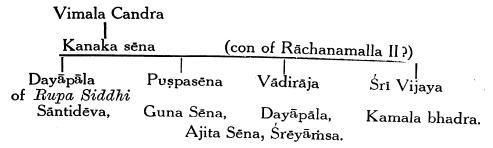
<sup>\*</sup> That Rāja Rāja of Vadibha Simgha is Cola I has been accepted by me also in Bhaskar Baga II Kirana 2, but because the late R. Narsimhacharya did not subscribe to this view I had to change my mind. On the authority of Inscription Nos. 37 and 40 of Nagar he has placed Vadibha Simha between the latter half of the 11th century, and the first half of the 12th century.

<sup>†</sup> The word, 'Deva,' also, means something similar to 'svami', so two words of similar sense could not have been used. I therefore think that Odeya Deva was only another name of Puspa Sena.

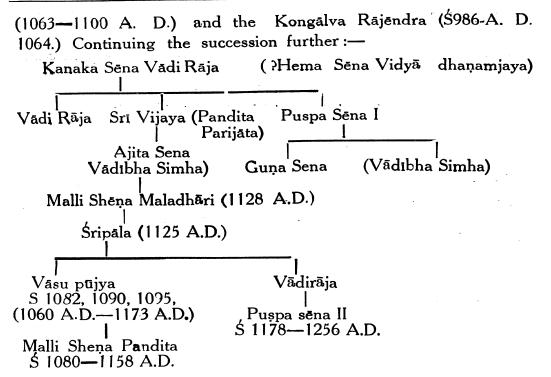
K. B. Shastri.

Vimala Candra. Later on after Śrīpāla traividya it refers to Mati sāgra, Hēmasēna Vidyādhanam jaya and Dayāpāla of Rūpa Siddhi. Matisāgara's disciple was Vādi rāja who praised Śrī Vijaya, the disciple of Hēma Sēna. Then Kamalabhadra, Dayāpāla and Śāntideva are mentioned. Śantidēva was probably Śabda caturmukha who was called "Svāmi" by a Pāṇḍya king and also praised by Āhava malla. Tailapa II (973—997) was called Āhavamalla and so also Somēśvara I who came to the throne in 1044 A D., after Jayasimha. We do not however know whether Sānti dēva Śabda Caturmukha was also known as Odeya (Svāmi?) and as Vādibha Simha.

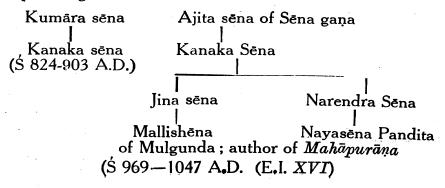
Therefore the identity of Puspasena must be discussed. The suffix Sēna seems to imply that he belonged to the Sēna gaṇa but it is not the invariable rule. In the Humcha inscription of Nanni Sāntara, the son of Vira Sāntara and Caṭṭala, dated Ś999 (1077 A.D.) we have:—



EC. 8 Ng. 46 dated Ś 1009 (1087 A.D.) refers to Ajita Sēna Vādibha Simha of the Aruṇguļānvaya. Sr Bel, 98 refers to a Puspasēna of Navilur Samgha in c. 700 A. D. The Malli Sēṇa Prasasti however mentions Śripāla Traividya, Mati Sāgara (not Kanaka Sēna) as the guru of Vādirāja. Vādirāja's colleagues were Śri vijaya, the disciple of Hema Sēna (probably identical with Kanaka Sēna) Dayapāla, Kamala bhadra and Śāntidēva. Guṇasēna Paṇdita, Ajita sēna and Śāntinātha and Dayāpāla—the disciples of Ajitasēna, Kumāra Sēna and Malli Shēṇa the disciple of Ajita Sēna. (1128 A. D.) Among these Śantidēva was also worshipped by the Hoysala Vinayāditya II (1047—1100 A. D.) Guṇa sēna was the disciple Puṣpasēna and the guru of the Hoysaļa Ereyanga



Earlier, there was Kanaka nandi of Mullūr, the contemporary of Nṛpakāma Poysala (1022—27 A.D.) and the guru of the General Echiga and Pochikabbe in 1020 A D. Another Kanakanandi Vādi Rāja belonged to the Dēsigaņa and was the colleague of Drutakīrti, the disciple of Munichandra (c. 1,105 A. D.), of the Kranūr, gaṇa Also we find a Kanakasēna of Sēna gaṇa at Mulgunda in \$829 (907 A D.) and \$831 (909 A. D.) and he also seems to have had the title Vādirāja. As for the title Vādībha Simha, it is also applied to Śripāla Traividya (Vādimattebha Simha) in 1124 A.D., in the Belur inscriptions. His disciples were Vāsupūjya and Vādi Raja as stated above. Regarding Kanaka sēna Vādirāja of Mulgunda his parampara is given thus:—



Vādibhakaṇṭhīrava was also the title of Guṇacandra, the disciple of Prabhāchandra and the colleague of Māghanandi of Krāṇurgaṇa (E. C. T. Shi, 57). Therefore the titles Vādirāja and Vādibha Simha themselves are no definite guides 1.

5. In the Gadya cintamaṇi, Vādībha Simha says. श्रीमद्वादीमसिंहेन गद्यचिन्तामणि: कृतः। स्थेयादोड्यदेवेन चिरादास्थानभूषणः 🛊

It implies that he was the ornament of the court of a king, probably Jayasimha II, because his guru Puspasēna (or Padmasēna) was the contemporary of Vādirāja in the Chalukya Kataka of Jayasimha.

6 Pandit K. Bhujabali Śastri thinks that Somadeva might have been the Vidyāguru and Puṣpasēna was the Dikṣāguru. the Yaṣastilaka Campu was written in 959 AD and Puṣpa sēna is placed in the latter half of the 11th century, Vādibha simha must be assigned a very long life of about a century. As pointed out above the Lākula ascetic Vādi Rudragaņa is said to have defeated Vādi Rāja, Vādi Gharaṭṭa, and Vādibha simha. In the Tirthahalli inscription of 1103 A. D. Tribhuvanamalla Santara and Cattala are said to have built a basadi in the name of Ajita sēna Pandita deva Vadi gharatta of the Arungulanvaya. But Belagamvi inscription of Vadi Rudragana (Shimoga VII E.C. SK126) of 1035 A.D. as said above mentions Akalamka, Vādi Gharatta. Mādhavabhatta, Jňānānanda, Abhaya candra, Vādībha Simha and Vādirāja, implying that Vādigharaṭṭa is a different individual from Vādibha Simha. If this Vādigharatta Ajita sēna lived from 1035 A.D. to 1103 he must have lived for than 70 years for at the time he disputed with Vādi Rudragana, he must have been at least twenty or thirty years old.\*

K. B. Shastri.

<sup>1.</sup> In the Sumadhva Vijaya it is said that Madhvacarya defeated in argument two Jainas Buddhi Sāgara and Vādirāja in the 13th Century A.D.

<sup>\*</sup> Along with this other inscriptions should, also, have been studied.

Much light has, however, been thrown on the subject by the learned Professor, and it is desirable that other scholars, too, will pay their attention to this controversial subject.

Therefore taking all these facts into consideration, it is safe to say that Vādībha simha must have been as a boy the pupil of Somadēva Sūri in 960 A.D., and he lived up to 1035 A.D. in the reigns of Rāja Rāja l and Jayasimha II and was the contemporary of Vādi Rāja, whose Pārsavanātha Charita was completed in 1025 A.D., when Jayasimha was in the camp on the banks of the Kāṭṭagā (Ghaṭaprabha). Sk. 153 dated Ś 960 Bahudhānya (1028 A.D.) also says that one of Jayasimhá's capitals was Ghattada Kerenēlevidu.\*

<sup>\*</sup> Journal of Oriental Research. Vol. XIII Pt. I. Jainism in Puduko!!ah:—Matisāgara is said to have been the contemporary of Rāja Rāja I.

# Some Inscriptions on Jaina Images.

BY

Prof. A. N. Upadhye, M.A., D. Litt.

In the last few weeks some Jaina images from Karnāṭaka have come to light. They have inscriptions on them at the base, and their rubbings were sent to me for deciphering. Thinking that they might be useful in various ways, I am reproducing those inscriptions here in Devanāgarī characters. My thanks are due to my friend Prof. K. G. Kundangar for some of his valuable suggestions.

**(1)** 

Shriman Sheth Kalappa Annaji Lengade of Shahapur, Belgaum, has with him an image of Pañca Paramesthin. On the space at the bottom of the image, we have the following inscription in three lines in Old-Kannada characters. Some letters are not visible in the prints supplied to me, but I have added them in the square bracket The language is Kannada. The inscription runs thus:—

- [1] श्री यापनिय संघद कारेयगण्द श्रीधरत्रैविद्यदेव
- [2] र शिष्यतियरप [बा] गेत्राडिय होम्म सिरिकंतियर श्रुतपंच [मि]
- [3] नोंपिय वुच्चवक्के कोट्ट पंचपरमेष्ठिगत प्रतिमे

The passage means that this image of Pañca Paramesthin was presented at the time of the festivity of Śruta Pañcami by Homma Sirikanti of Bāgevāḍi (a village near Belgaum). She wss a disciple Śridhara Traividya Deva of Kāreya Gaṇa of the Yāpanīya Saṃgha. The hand-writing of the inscription is fairly old. I think that Śridhara Traividya Deva mentioned in the inscription is identical with Śridhara Traividya Deva of the Yāpanīya Saṃgha and Kāreya Gaṇa mentioned in the Hannikeri Inscription (See Inscriptions in Northern Karnataka and the Kolhapur State by Prof. K. G. Kundangar, Kolhapur 1939, Inscr. No. 22, pp. 163 et seq. and pp. 99

et seq.). It glorifies Kanakaprabha, the pupil of Sridhara Traividya Deva, and it is inscribed in A. D. 1209. Śridhara Traividya Deva flourished, therefore, in the last quarter or so of the 12th century A.D.; and that then is the age of this image as well.

**(2)** 

Sheth Kalappa Annaji Lengade has sent another print from an image. It is not fully legible. The characters and language are Old-Kannada. It runs thus in two lines:—

- [1] श्रो मूलसंधद बळत्कार गण्द सकळ विद्याचक्रव
- [2] र्ति श्री श्रुतकीर्ति सिद्धांतदेवर गुड्ड × × × मय

The inscription mentions the name of Śrutakirti Siddhānta Deva of Balātkāra Gaṇa and Mūla Saṅgha. The name of his pupil is not legible.

(3)

Shetha Kalappa Annaji Lengade of Shahapur has sent the print of an inscription from the image of Pārśvanātha which was recently discovered at Dharwar. I learn that the image measures about three feet in height including the hood; and it is quite attractive in artistic details. The inscription runs thus in four lines •—

- [1] स्वस्ति श्रीमतु पुत्रागित्रच मूलगण्द वुभचेगेय बसदिय
- [2] कस्यागादेवर शिशिति चंद्रमतिव्ये सेट्टिय बसदिगे माडिसिद् पार्स्वदेव
- [3] प्रतिमे कोट्टिल काणि कोंडिल काणि मुद्रापण मृनुक कम्म एरेय ब
- [4] ळिय तोंट सट्ट्गवत्त सोंटिगेयेएग्रो

It is written in Old-Kannada characters, and the anguage also is Kannada. In portions it is not clear. It records the grant of lands, oil etc., for the temple. The donor appears to be Candramativve, the female disciple of Kalyāṇadeva of the temple of Ummacige; and this temple belonged to Punnāga Vṛkṣa Mūla Gaṇa. The appearance of the characters is fairly old, and I think that the image might go back to the 11th or the 12th century A.D.

(4)

Shriman Sheth Virachand Kodaraji Gandhi, Phaltan, has recently brought an image, from Mishrikoti, Dt. Dharwar, of Pārśvanātha in a standing posture. At the base of it there is a Kannada inscription in Old-Kannada characters, and it runs thus in four lines:—

- [1] श्री पंनाग त्रित्त मूलगराद व
- [2] सदिय कवडेय सोड्डिसेट्टि जि
- [3] गोंद्धारव माडिदं मंगल म
- [4] हा श्री श्री श्री.

The inscription tells us that the Jirnoddhāra was performed by Kavadeya Soddi Setti of the temple or Basadi of Punnāga Vṛkṣa Mūla Gaṇa. It is not clear whether this Jirnoddhāra refers to the temple or to this very image. The characters do not appear to be very old, and probably they might be as old as two to three hundred years.

# "INDIAN CULTURE."

#### (JOURNAL OF THE INDIAN RESEARCH INSTITUTE)

A high class research quarterly in English on Indology, conducted under the distinguished editorship of Drs. D. R. Bhandirkar, B. M. Barua, B. C. Law, with a strong Advisory Committee, consisting of such eminent orientalists as Sir, Brajendra Nath Seal, Sir D. B Jayatilaka, Drs. S. N. Das Gupta, Laksman Sarup, Radhakumud Mukerjee P. K. Acharya, MMs. Kuppuswami Sastri, Gananath Sen, and others, each of whom represents a particular section of Indian Culture.

It deals with all the branches of Indian Culture-Vedas, Philosophy, Buddhism, Jainism, Zoroastrianism, Ancient Indian Politics and Sociology, Indian Positive Sciences, History, Archaeology, Dravidian Culture, etc. Among the contributors are the best orientalists of India and foreign lands including Drs. Sir B. N. Seal, Sir, A. B. Keith, Drs. Winternitz, Otto Schrader, Otto Stein, R. C. Mazumdar, P. K Acharya, etc.

Indispensable for every lover of Indology. A most attractive get up and printing. Each issue contains about 200 pages. Price very moderately fixed Rs. 6 or Sh. 10 per annum (including postage)

Among the other publications of the Institute, which aims at wide propagation of Ancient Indian Culture and Wisdom by publication of the best products of Ancient Literature under various Series-Vedic, Buddhistic, Jain, etc., are:—

- (1) An encyclopaedic edition of the Rigveda with texts, commentaries and translations with elaborate research note in English, Bengali and Hindi,
- (2) Gaya and Buddha Gaya, 2 Vols. Rs. 12.
- (3) Barhut, 3 Vols. Rs. 18.
- (4) Upavana Vinoda (a Sanskrit treatise on Arbori Horticulture), etc., etc., Rs. 2-8.
- (5) Vangiya Mahakosa (each part), As. 8.
- (6) Books of the Buddhistic Series.

For further particulars, please apply to:

The Hony. General Secretary,
The Indian Research Institute.
170 Maniktala Street.
Calcutta. (India.)

# RULES.

- 1. The 'Jaina Antiquary' is an Anglo quarterly, which is issued annually in four parts, i.e, in June, September, December and March.
- 2. The inland subscription is Rs. 4 (including 'Jain Siddhanta Bhaskara') and foreign subscription is 6 shillings (including postage) per annum, payable in advance. Specimen copy will be sent on receipt of Rs. 1-4-0

3. Only the literary and other descent advertisements will be accepted for publication. The rates of charges may be ascertained on application to

THE MANAGER,

## The "Jaina Antiquary"

Jaina Siddhanta Bhavana, Arrah (India).

to whom all remittances should be made.

- 4. Any change of address should also be intimated to him promptly.
- 5. In case of non-receipt of the journal within a fortnight from the approximate date of publication, the office should be informed at-once.
- 6. The journal deals with topics relating to Jaina history, geography, art, archæology, iconography, epigraphy, numismatics, religion, literature, philosophy, ethnology, folklore, etc., from the earliest times to the modern period.
- 7. Contributors are requested to send articles, notes, etc, type-written, and addressed to,

#### K. P. JAIN, Esq. M. R. A. S.,

EDITOR, "JAINA ANTIQUARY"

Aliganj, Dist. Etah (India).

- 3. The Editors reserve to themselves the right of accepting or rejecting the whole or portions of the articles, notes, etc.
- 9. The rejected contributions are not returned to senders if postage is not paid.
- 10. Two copies of every publication meant for review should be sent to the office of the journal at Arrah (India).
- 11. The following are the editors of the journal, who work honorarily simply with a view to foster and promote the cause of Jainology:—

DR. B. A. SALE TORE M. A, Ph. D. PROF. HIRALAL JAIN, M.A., L.L.B.

PROF. A. N. UPADHYÉ, M.A., D.Litt. B. KAMATA PRASAD JAIN, M.R.A.S.

Pt. K. BHUJABALI SHASTRI, VIDYABHUSANA.

# जैन-सिद्धान्त-भवन आरा की प्रकाशित पुस्तकें

(१)	मुनिसुत्रतकांच्य (चरिः	त्र) संस्कृत	त्रौर भाषा-टीका-सहित		<b>२</b> ()
			(मू० कम	कर दिय	ा गया है)
(२)	ज्ञानप्रदीपिका तथा स	ामुद्रिक-श	स्त्र भाषा-टीका-सहित		(9
(३)	प्रतिमा-लेख-संप्रह		w	· · · ·	11)
(8)	जैन-सिद्धान्त-भास्कर,	१म भाग	की १म, २य तथा ३य किरगे		२।)
(4)	11	२य माग			8)
(ξ)	"	३य "			8)
(७)	"	४र्थ "		£	8)
(4)	35	५म "			8)
(9)	मवन के संगृहीत संस्कृत	त, प्राकृत,	हिन्दी प्रनथों की पुरानी सूची		11)
			1-0-0	यह अर्ध	मूल्य है)
(80)	मवन की संगृहित अंग्र	जी पुस्तव			(11)

<sub>प्राप्ति-स्थान</sub>— जैन-सिद्धान्त-भवन, आरा (बिहार)